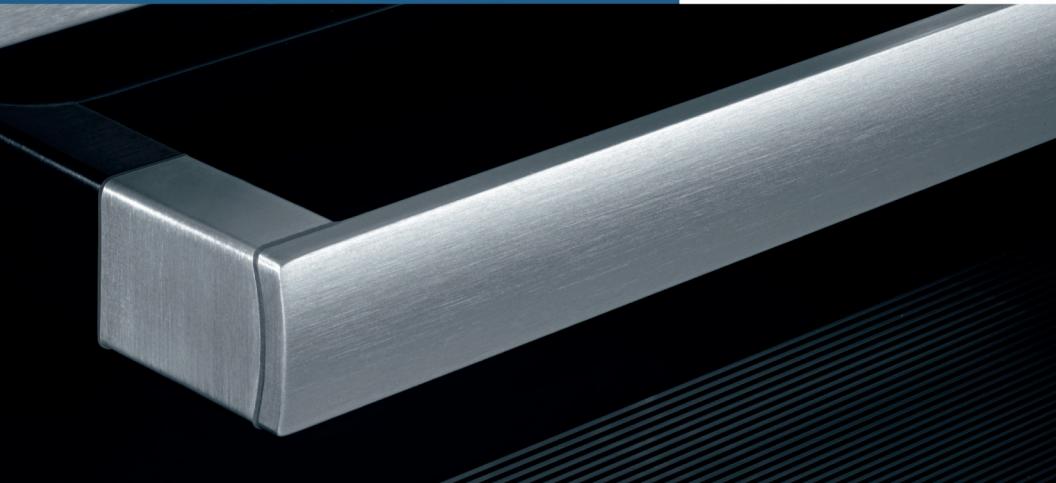




Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



**Integreeritav ahi
Integruota orkaitē
lebūvējama cepeškrāsns
HBA63S2.1S**



BOSCH

[et] Kasutusjuhend 3
[lt] Naudojimo instrukcija 28

[lv] Lietošanas instrukcija 54

Sisukord

Olulised ohutusnõuded	4	Meie köögistuudios katsetatud	19
Kahjustuste põhjused.....	5	Koogid ja küpsised.....	19
Teie uus küpsetusahi	6	Küpsetamise nõuanded.....	21
Juhtpaneel.....	6	Liha, linnuliha, kala	21
Nupud ja näidik	6	Praadimise ja grillimise nõuanded	24
Funktsooninupp.....	6	Vormiroad, gratäänid, röstsaiad.....	24
Temperatuurinupp.....	6	Valmistooted	24
Ahjukamber.....	7	Erilised toidud	25
Lisatarvikud	7	Sulatamine.....	25
Lisatarvikute sissepanek	7	Kuivatamine	25
Täiendavad lisatarvikud	7	Konservimine	26
Klienditeeninduses müüdav	8	Akrüülamiid toiduainetes.....	26
Ukse turvalukk.....	8	Testtoidud	27
Enne esmakordset kasutamist.....	9	Küpsetamine	27
Kellaaja seadmine	9	Grillimine.....	27
Ahu kuumaks ajamine	9		
Tarvikute puhastamine.....	9		
Ahu seadete reguleerimine	9		
Kuumutusviis ja temperatuur	9		
Kiirkuumutus	9		
Ajafunktsoonide seadmine	10		
Signaalkell	10		
Kestus	10		
Lõpetusaeg	11		
Kellaaeg	11		
Lapselukk.....	11		
Põhiseadistuste muutmine.....	12		
Automaatne väljalülitus	12		
Isepuhastus	12		
Olulised soovitused ja hoiatused.....	12		
Enne isepuhastust	13		
Seadistamine	13		
Pärast isepuhastust	13		
Hooldus ja puhastus	13		
Puhastusvahendid	13		
Raamide väljavõtmine ja tagasipanek	14		
Ahjuukse hingedelt töstmine ja tagasipanek	14		
Ukse katte eemaldamine.....	15		
Ukseklaasi paigaldamine ja eemaldamine	15		
Tõrge, mis nüüd?	16		
Tõrgete tabel	16		
Ahjulambi pirni vahetamine	17		
Klaaskate	17		
Klienditeenindus	17		
E-number ja FD-number	17		
Energia ja keskkond	17		
Kuumutusviis kuum õhk eco	17		
Energia säästmine	18		
Keskonnasäästlik jäätmekäitlus	18		

Lisateavet toodete, lisatarvikute, varuosade ja teeninduse kohta leiate Internetist: **www.bosch-home.com** ja Internetikauplustest: **www.bosch-eshop.com**

⚠ Olulised ohutusnõuded

Lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi. Sellest leiate vajaliku teabe seadme ohutuks ja õigeks käsitsemiseks. Hoidke kasutus- ja paigaldusjuhend alles hilisemaks kasutamiseks või seadme järgmiste omanike tarvis.

Seade on ette nähtud üksnes sisseehitamiseks. Järgige paigaldusjuhendit.

Kontrollige seade pärast pakendi eemaldamist üle. Transpordil tekkinud vigastuste tuvastamisel ärge ühendage seadet vooluvõrku.

Ilma pistikuta seadmeid võib vooluvõrku ühendada üksnes väljaõppinud elektrik. Seadme garantii ei laiene kahjustustele, mis on põhjustatud valest ühendamisest vooluvõrku.

Seade on ette nähtud kasutamiseks üksnes kodustest tingimustes. Kasutage seadet vaid toitude ja jookide valmistamiseks. Ärge jätkke töötavat seadet järelevalveta.

Kasutage seadet üksnes suletud ruumides. Üle 8-aastased lapsed ja isikud, kelle füüsилised või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad seadme kasutamiseks vajalikud teadmised ja kogemused, tohivad seadet kasutada ainult juhul, kui nende üle teostab järelevalvet nende turvalisuse eest vastutav isik või kui neile on selgitatud seadme ohutut käsitsemist ja kui nad on mõistnud seadmost tulenevaid ohte.

Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldada vaid juhul, kui nad on vanemad kui 8-aastased ja nende üle teostatakse järelevalvet.

Alla 8-aastased lapsed hoidke seadmost ja ühendusuhtmost eemal.

Asetage lisatarvik ahju alati õigetpidi. Vt lisatarviku kirjeldust kasutusjuhendist.

Põlengu oht!

- Ahju jäetud tuleohtlikud esemed võivad süttida. Ärge hoidke ahjus süttivaid esemeid. Ärge avage ahju ust, kui ahjust tuleb suitsu. Lülitage seade välja ja eemaldage pistik pistikupesast või lülitage elektrikilbist välja vool.
- Ahju ukse avamisel tekib õhuliikumine. Küpsetuspaber võib kütteelementidega kokku puutuda ja süttida. Ahju eelsoojendamisel ärge kunage asetage lisatarvikule lahtiselt küpsetuspaberit.

Asetage küpsetuspaber peale nõu või küpsetusvorm. Katke küpsetuspaberiga vaid vajaliku suurusega pind. Küpsetuspaber ei tohi ulatuda üle lisatarviku.

Põletuse oht!

- Seade läheb väga kuumaks. Ärge kunagi puudutage ahju kuumi sisepindu ega küttelemente. Laske seadmel jahtuda. Hoidke lapsed seadmost eemal.
- Lisatarvik ja nõu lähevad väga kuumaks. Nõude ja tarvikute väljavõtmisel kasutage alati pajakindaid või pajalappe.
- Alkoholi aurud võivad ahjus süttida. Ärge valmistage ahjus roogi, mis sisaldavad suures koguses kanget alkoholi. Suure alkoholisaldusega jooke kasutage vaid väikestes kogustes. Avage ahju ust ettevaatlikult.

Põletuse oht!

- Kui seade töötab, lähevad selle ligipääsetavad ja katmata osad kuumaks. Ärge kunagi puudutage kuumi osi. Hoidke lapsed seadmost eemal.
- Ukse avamisel võib ahjust välja paiskuda kuuma auru. Avage ahju ust ettevaatlikult. Hoidke lapsed seadmost eemal.
- Kuuma ahju sattunud vesi võib tekitada kuuma veeauru. Ärge kunagi valage kuuma ahju vett.

Vigastuste oht!

Kriimustatud klaas või ahjuuks võib lõhkeda. Ärge kasutage klaasist kaabitsaid, abrasiivse või küüriva toimega puhastusvahendeid.

Elektrilöögi oht!

- Asjatundmatult teostatud parandustööd on ohtlikud. Parandustöid tohib teha vaid tootja väljaõppe läbinud tehnik. Kui seade on defektne, eemaldage pistik pistikupesast või lülitage elektrikilbist välja vool. Pöörduge hooldekeskusesse.
- Seadme kuumade osadega kokkupuute korral võib elektriseadme toitejuhtme isolatsioon sulama hakata. Veenduge, et elektriseadme toitejuhe ei puutu kokku seadme kuumade osadega.

- Sissetungiv niiskus võib põhjustada elektrilöögi. Ärge kasutage kõrgsurvepesurit ega aurupuhastit.
- Ahjulambi vahetamisel on lambipesa kontaktid voolu all. Enne vahetamist eemaldage toitepistik pistikupesast või lülitage vool elektrikilbist välja.
- Defektne seade võib põhjustada elektrilöögi. Ärge kunagi lülitage sisse defektset seadet. Eemaldage toitepistik pistikupesast või lülitage elektrikilbist välja vool. Pöörduge hooldustöökotta.

Põlengu oht!

- Lahtised toidujäägid, rasv ja praevedelik võivad isepuhastuse ajal süttida. Iga kord enne isepuhastuse käivitamist eemaldage ahjust suurem mustus.
- Seadme välispind läheb isepuhastuse ajal väga kuumaks. Ärge riputage ukse käepideme külge süttivaid esemeid, nt köögirätikuid. Hoidke seadme esikülg vaba. Hoidke lapsed seadmest eemal.

Põletuse oht!

- Ahi läheb isepuhastuse ajal väga kuumaks. Ärge kunagi avage ahju ust ja ärge lükake sulgurit käega eemale. Laske seadmel jahtuda. Hoidke lapsed seadmest eemal.
-  Seadme välispind läheb isepuhastuse ajal väga kuumaks. Ärge puudutage seadme ust. Laske seadmel jahtuda. Hoidke lapsed seadmest eemal.

Raskete tervisekahjustuste oht.!

Seade läheb isepuhastuse ajal väga kuumaks. Plaatide ja vormide külgevõtmatu katte hävineb ja tekivad mürgised gaasid. Ärge kunagi jätke isepuhastuse ajaks ahju külgevõtmatu kattega plaate ja vorme. Isepuhastuse ajaks võivad ahju jäädä üksnes emailitud lisatarvikud.

Kahjustuste põhjused

Tähelepanu!

- Lisatarvik, foolium, küpsetuspaber või nõu ahju põhjas: ärge asetage ahju põhja lisatarvikuid. Ärge katke ahju põhja fooliumi või küpsetuspaberiga. Ärge asetage ahju põhja küpsetusnõud, kui välja on reguleeritud kõrgem temperatuur 50 °C. See takistab kuumuse levimist. Praadimis- ja küpsetusajad ei ole enam õiged ja emaili kahjustub.
- Vesi kuumas ahjus: ärge kunagi valage kuuma ahju vett. Tekib veeaur. Temperatuurimuutus võib emaili kahjustada.
- Mahlased toiduained: ärge jätke mahlaseid toiduaineid suletud ahju pikemaks ajaks. See kahjustab emaili.
- Puuviljamahl: väga mahlase puuviljakooigi puhul ärge katke kooki väga rikkalikult. Küpsetusplaadilt tilkuv puuviljamahl võib tekitada plekke, mida ei ole võimalik eemaldada. Võimaluse korral kasutage sügavamat universalpanni.
- Jahtumine avatud ukse puhul: laske ahjul jahtuda nii, et uks on suletud. Ka siis, kui ahjuuks on vaid vähesel määral avatud, võib ahjuga piirnev köögimööbel aja jooksul kahjustuda.
- Väga määrdunud tihend: kui ahjuukse tihend on väga määrdunud, ei sulgu ahjuuks enam korralikult. Külgneva köögimööbli pind võib seetõttu kahjustuda. Hoidke ahjuukse tihend alati puhas.
- Ahjuuks toena või alusena: ärge toetuge, istuge ega astuge ahjuukse peale. Ärge asetage ahjuuksele esemeid ega lisatarvikuid.
- Lisatarviku asetamine ahju: olenevalt seadme mudelist võib lisatarvik ukse sulgemisel kriimustada ukseklaasi. Lükake lisatarvik alati lõpuni ahju.
- Seadme transportimine: transportides ärge hoidke seadet uksekäepidemest. Uksekäepide ei pea ahju kaalule vastu ja võib küljest murduda.

Teie uus küpsetusahi

Siin tutvute oma uue küpsetusahjuga. Anname Teile juhiseid juhtpaneeli ja üksikute juhtelementide käsitsemiseks. Saate infot ahjukambri ja lisatarvikute kohta.



Nupud

Nupud on sishevajutatavad. Sisseviimiseks ja väljatoomiseks vajutage nullasendis olevale nupule.

Nupud

Nuppude all on sensorid. Te ei pea tugevasti vajutama. Puudutage vaid vastavat sümbolit.

Nupud ja näidik

Nuppudega reguleerite välja erinevaid lisafunktsioone. Näidikult saate lugeda sisestatud väärtsusi.

Nupp	Kasutamine
»»»	Kiirkuumutus Ahju eriti kiire kuumaks ajamine.
⊕	Ajafunktsioonid Signaalkella , kestuse , lõpetusaja ja kellaaja valimine.
»	Lapselukk Juhtpaneeli lukustamine ja vabastamine.
-	Miinus Seadud väärustete vähendamine.
+	Pluss Seadud väärustete suurendamine.

Seda, milline ajafunktsioon on näidikul esiplaanil, näitavad vastava sümboli ümber olevad sulud []. Erand: kellaaja puhul põleb sümbol vaid muutmise ajal.

Funktsiooninupp

Funktsiooninupuga reguleerite välja kuumutusviisi.

Asend	Tähtaev
○	Null-asend Ahi on välja lülitatud.
	3D-kuum öhk Kookide küpsetamiseks ühel kuni kolmel tasandil. Ventilaator ajab ahju tagaseinas oleva ringja küttekeha kuumuse ahjus ühtlaselt laiali.
	Kookide ja küpsetiste, vormiroogade, sügavkülmutatud ja valmistotude, liha ja kala küpsetamiseks ühel tasandil ilma eelkuumutamiseta. Ventilaator ajab energiatõhusa ringja küttekeha kuumuse ahjus ühtlaselt laiali.
	Kookide, vormiroogade ja taise liha, nt veise- või ulukiliha küpsetamiseks ühel tasandil. Kuumus tuleb ühtlaselt ülalt ja alt.

* kuumutusviis, millega määritati energiatõhususklass vastavalt standardile EN50304.

Juhtpaneel

Siin näete ülevaadet juhtpaneelist. Näidikule ei ilmu kunagi kõik sümbolid ühekorraga. Söltuvalt seadme mudelist võib detailides esineda erinevusi.

Asend

- Ringleva õhuga grill

Otstarve

Liha, linnuliha ja terve kala küpsetamiseks. Grillküttekeha ja ventilaator lülituvad vaheldumisi sisse ja välja. Ventilaator paneb kuuma õhu roa ümber ringlema.

- Laiapinnaline grill

Lihalõikude, vorstikeste, rõtsaia ja kalatükkiide grillimiseks. Grillküttekeha alla jäav pind läheb täies ulatuses kuumaks.

- Altkuumutus

Sissetegemiseks ja järelküpsetamiseks või -pruunistamiseks. Kuumus tuleb alt.

- Isepuhastus

Ahju automaatseks puhastamiseks. Ahi kuumeneb seni, kuni mustus laguneb.

- Ahjulamp

Ahjulambi sisselülitamine.

* kuumutusviis, millega määritati energiatõhususklass vastavalt standardile EN50304.

Seadistamise ajal põleb näidikul sümbol . Ahjulamp lülitub sisse.

Märkus: Selleks et kuumus ühtlaselt jaotuks, lülitub ülalt- ja altkuumutusega kuumutusviiside puhul kuumenemisetapil lühiajaliselt sisse ventilaator.

Temperatuurinupp

Temperatuurinupuga reguleerite välja soovitud temperatuuri, grillimis- või puhastusrežiimi.

Asend

- Null-asend

Tähendus

Ahi ei lähe kuumaks.

- 50-300 Temperatuuriravahemik

Ahju temperatuur °C.

Erand: maksimumtemperatuur kuumutusviisil 3D-kuum öhk ja kuum öhk eco on 275 °C.

- I, II, III Grillimisrežiimid

Grillimisrežiimid laiapinnalisel grillil .

I = režiim 1, nõrk

II = režiim 2, keskmne

III = režiim 3, tugev

Puhastusrežiimid

Isepuhastuse puhastusrežiimid.

I = režiim 1, nõrk

II = režiim 2, keskmne

III = režiim 3, tugev

Kuumenemise sümbol

Ahju kuumenemise ajal põleb näidikul sümbol . Kui ahju temperatuur on roa asetamiseks ahju sobiv ja see ei muutu, siis sümbol kustub.

Grillimis- ja puhastusrežiimide puhul sümbol ei põle.

Ahjukamber

Ahjukambbris on ahjulamp. Ventilaator kaitseb ahju ülekuumenemise eest.

Ahjulamp

Kui ahi töötab, siis põleb ahjus olev lamp. Temperatuuril alla 60°C ja isepuhastuse ajal lülitub lamp välja. Nii on võimalik tõhusaim täpne reguleerimine.

Seades funktsiooninupu asendisse , saate lampi sisse lülitada ka siis, kui ahi ei tööta.

Ventilaator

Ventilaator lülitub vajaduse korral sisse ja välja. Kuum õhk pääseb ukse kaudu välja. Tähelepanu! Ventilatsiooniavasid ei tohi kinni katta. Vastasel korral kuumeneb ahi üle.

Et ahi pärast kasutamist kiiremini jahtuks, jätkab ventilaator teatud aja jooksul pärast ahju väljalülitamist tööd.

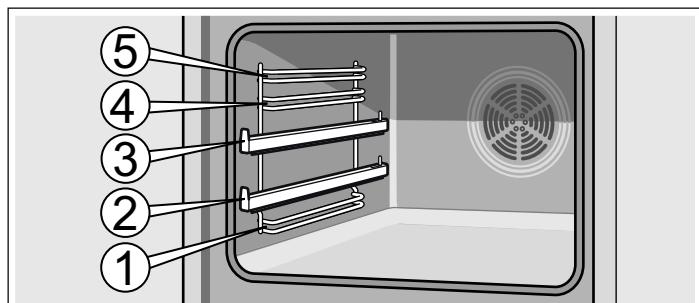
Lisatarvikud

Tarnekomplekti kuuluvad lisatarvikud sobivad paljude roogade valmistamiseks. Veenduge, et asetate lisatarviku ahju õigetpidi.

Et mõned road õnnestuksid veelgi paremini ja et ahju käsitsemine oleks veelgi mugavam, pakume Teile täiendavaid lisatarvikuid.

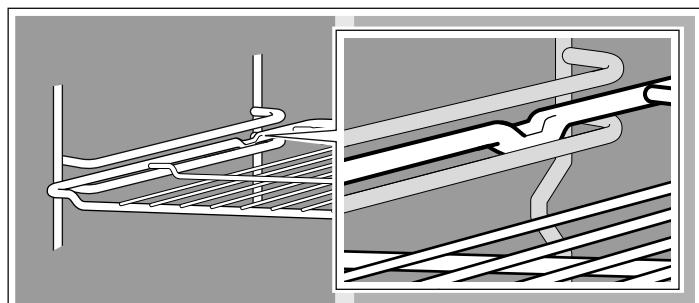
Lisatarvikute sissepaneek

Lisatarviku võite ahju panna 5 eri tasandile. Lükake lisatarvik lõpuni ahju, nii et see ei puutuks kokku ukseklaasiga.



Lisatarvikut saab poolenisti välja tõmmata ja lasta kohale fikseeruda. Nii saab roogi kergemini ahjust välja võtta.

Ahju asetamisel veenduge, et lisatarviku väljaulatuv osa jäääb tahapoole. Vaid nii fikseerub lisatarvik paika.



Tasandil 2 ja 3 olevate siinide abil saate lisatarvikut rohkem välja tõmmata.

Olenevalt seadme varustusest fikseeruvad siinid, kui nad on täiesti välja tõmmatud. Nii on lisatarvikut lihtsam peale asetada. Vabastamiseks lükake siinid kerget survet avaldades ahju tagasi.

Märkus: Kuumenemisel võib lisatarviku kuju muutuda. Pärast jahtumist taastub endine kuju. Deformeerumine ei mõjuta normaalset tööd.

Lisatarvikuid saate osta müügiesindusest, kodumasinate kauplustest või Internetist. Tehke alati teatavaks HEZ-number.

Rest

Nõude, koogivormide, praadide, grillitavate tükkide ja sügavkülmataud toitude jaoks.

Lükake rest, avatud külg ahjuukse poole ja kumerus allapoole , küpsetusahju.

Emailplaat

Kookide ja küpsiste jaoks.

Lükake küpsetusplaat ahju, kaldääär ahjuukse suunas.

Universaalpann

Mahlaste kookide, küpsetiste, sügavkülmataud toitude ja suurte praadide jaoks. Seda võib otse restil grillimisel kasutada ka rasvanõuna.

Lükake universaalpann ahju, kaldääär ahjuukse suunas.

Täiendavad lisatarvikud

Täiendavaid lisatarvikuid võite osta müügiesindustest. Oma ahjus kasutamiseks sobivate lisatarvikute valiku leiate meie kataloogidest või Internetist. Tarnitavus ja Internetist tellimise võimalused on riigiti erinevad. Asjaomase teabe leiate müügimaterjalidest.

Iga lisatarvik iga ahjuga ei sobi. Ostu tehes tehke alati teatavaks oma ahju täpne tähistus (E-nr).

Täiendavad lisatarvikud	HEZ-number	Otstarve	Sobivus isepuhastuseks
Rest	HEZ334000	Küpsetusnõude, koogivormide, praadide, grillitavate palade ja sügavkülmataud roogade jaoks.	ei
Emailitud küpsetusplaat	HEZ331072	Kookide ja küpsiste jaoks. Asetage küpsetusplaat ahju nii, et kaldega külg jäääb ahjuukse poole.	jah

Täiendavad lisatarvikud	HEZ-number	Otstarve	Sobivus isepuhastuseks
Universaalpann	HEZ332073	Suurte praadide, mahlaste kookide, küpsetiste ja sügavkülmutatud ja roogade jaoks. Otse restil grillides saab seda kasutada ka rasvakoogi misnõuna. Asetage universaalpann ahju nii, et kaldega külg jäääb ahjuukse poole.	jah
Sisseasetatav rest	HEZ324000	Praadidle. Asetage rest alati universaalpannil. Universaalpann püüab kinni tilkuva rasva ja lihamahla.	ei
Grillplaat	HEZ325070	Grillimiseks resti asemel või kaitseks pritsmete eest, et ahi jäääks puhtamaks. Kasutage grillplaati alati universaalpannil. Grillplaadil grillimine: kasutage ainult tasanditel 1, 2 ja 3. Grillplatat pritsmekaitseks: asetage universaalpann koos grillplaa-diga resti alla.	jah
Pitsaplaat	HEZ317000	Ideaalne pitsa, külmutatud roogade või suurte ümmarguste pirukate jaoks. Pitsaplaati võite kasutada universaalpanni asemel. Asetage plaat restile ja lähtuge tabelis toodud andmetest.	ei
Leivaküpsetusplaat	HEZ327000	Leivaküpsetusplaat sobib suurepärasel kõrbeda põhjaga leiva, kuklite ja pitsa küpsetamiseks. Leivaküpsetusplaat tuleb alati eelnevalt soovituslikule temperatuurile kuumutada.	jah
Profipann koos siseseastatava restiga	HEZ333072	Eriti sobiv suurte koguste valmistamiseks.	jah
Profipanni kaas	HEZ333001	Kaas muudab profipanni hautamisenõuks.	ei
Klaasist hautamisenõu	HEZ915001	Klaasist hautamisenõu sobib mooritud roogade ja vormiroogade val-mistamiseks. Eriti hästi sobib see automaatprogrammide kasutami-sel.	ei
Teleskoopsiinid			
2-kordsed	HEZ338250	Tasandil 2 ja 3 olevad teleskoopsiinid võimaldavad küpsetusplaati kaugemale välja tömmata, ilma et plaat kaldu vajuks.	ei
3-kordsed	HEZ338352	Tasandil 1, 2 ja 3 olevate siinide abil saate plaudi kaugemale välja tömmata, ilma et see kaldu vajuks. 3-kordsed siinid ei sobi pöördvardaga ahjudele.	ei
3-kordsed teleskoopsiinid	HEZ338356	Tasandil 1, 2 ja 3 olevate siinide abil saate plaudi täiesti välja tõmata, ilma et see kaldu vajuks. 3-kordsed teleskoopsiinid ei sobi pöördvardaga ahjudele.	ei
3-kordsed stopp-funktsooniga teleskoopsiinid	HEZ338357	Tasandil 1, 2 ja 3 olevate siinide abil saate plaudi täiesti välja tõmata, ilma et see kaldu vajuks. Väljatõmmatavad siinid fikseeruvad kohale ja lisatarvikut on lihtne nende peale asetada. 3-kordsed stopp-funktsooniga teleskoopsiinid ei sobi pöördvara-daga ahjudele.	ei
Rasvafilter	HEZ329000	Selle saate paigaldada tagantjärele. Rasvafilter püüab õhust kinni rasvaosakesed ja vähendab lõhnu. Üksnes mudelitele, mille E-numbri teine number on 6, 7 või 8 (nt HBA78B750)	jah
Süsteemi kuuluv auruti	HEZ24D300	Köögivilja ja kala tervislikuks valmistamiseks.	ei

Klienditeeninduses müüdav

klienditeenindusest, majapidamistarvete poest või üksikute maade e-poodidest. Nimetage toote number.

Majapidamisseadmetele sobivaid hooldus- ja puhastusvahendeid ning muid lisatarvikuid võite osta

Roostevabast terasest pindade hooldusla pid	Toote nr 311134	Vähendab mustuse kogunemist. Spetsiaalse õliga immutamine tagab roostevabast terasest pindade optimaalse hool duse.
Küpsetusahju grillipuhastusgeel	Toote nr 463582	Küpsetusruumi puastamiseks. Geel on lõhnatu.
Kärjestruktuuriga mikrokiudlapp	Toote nr 460770	Sobib eriti hästi tundlike pindade puastamiseks - nagu klaas, klaaskeraamika, roostevaba teras või alumiinium. Mikrokiudlapp eemaldab ühe töökäiguga vesise ja rasvase mustuse.
Ukse lapselukk	Toote nr 612594	Et lapsed ei saaks küpsetusahju ust avada. Sõltuvalt seadme uksest on luku külgekeeramine erinev. Vaadake ukse lapselukuga kaasas olevat lehte.

Ukse turvalukk

kinnitatakse turvalukk külge erinevalt. Lähtuge turvalukule lisatud juhendist. Ahjuukse sulgemisel veenduge, et uks korralikult sulgub.

Seadme juurde kuulub ukse turvalukk. See kinnitatakse ahju külge. Järgige paigaldusjuhendit.

Avamiseks suruge ukse turvalukku üles. Olenevalt uksest

Enne esmakordset kasutamist

Seejärel näidatakse sammud, mida tuleb järgida enne ahju esmakordset kasutamist. Lugeda enne läbi peatükk *Ohutusnõuanded ja -hoitused*.

Kellaaja seadmine

Pärast vooluvõrguga ühendamist süttivad näidikul sümbol  ja neli nulli. Seadke kellaag 12:00.

1. Vajutage nupule .

Näidikule ilmub kellaag 12:00.

2. Nupuga + või - seadke kellaag õigeks.

Seatud kellaag võetakse üle mõne sekundi pärast.

Ahju kuumaks ajamine

Uuele ahjule tüüpilise lõhna kõrvaldamiseks laske tühjal suletud ahjal kuumeneda. Ahi peaks kuumenema ühe tunni jooksul kuumustusviisil ülalt-/altkuumutus  temperatuuril 240 °C. Veenduge, et ahju ei ole jäanud pakendimaterjali.

1. Funktsiooninupuga reguleerige välja ülalt-/altkuumutus .

2. Temperatuurinupuga reguleerige välja 240 °C.

Ühe tunni pärast lülitage ahi välja. Selleks keerake funktsiooninupp nullasendisse.

Tarvikute puhastamine

Enne tarvikute esmakordset kasutamist peske need põhjalikult kuuma pesuvee ja pehme lapiga puhtaks.

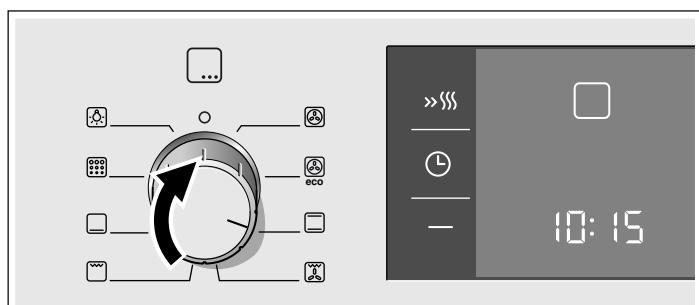
Ahju seadete reguleerimine

Ahju seadete reguleerimiseks on erinevaid võimalusi. Siin selgitame teile, kuidas seada soovitud kuumustusviisi ja temperatuuri või grillimisrežiimi. Iga roa jaoks võite seada kestuse ja lõpetusaja. Juhised leiate peatükist *Ajafunktsioonide seadmine*.

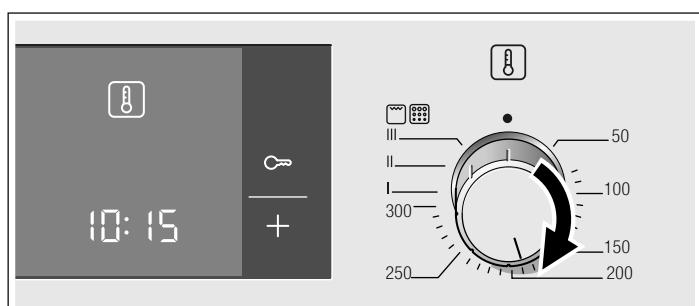
Kuumustusviis ja temperatuur

Joonisel toodud näide: ülalt-/altkuumutus  190 °C.

1. Funktsiooninupuga reguleerige välja kuumustusviis.



2. Temperatuurinupuga reguleerige välja soovitud temperatuur või grillimisrežiim.



Ahi hakkab kuumenema.

Küpsetusahju väljalülitamine

Pöörake funktsioonivaliku lülitit nullasendisse.

Seadete muutmine

Kuumustusviisi ja temperatuuri või grillimisastet võite muuta vastava valikulülitiga.

Kiirkuumutus

Kiirkuumutusega jõub ahi seatud temperatuurile eriti kiiresti.

Kasutage kiirkuumutust, kui ahi on seatud kõrgemale temperatuurile kui 100 °C. Sobivad järgmised kuumustusviisid:

- 3D kuum õhk 
- Ülalt/altkuumutus 

Ühtlase küpsetustulemuse saavutamiseks asetage roog ahju alles siis, kui kiirkuumutus on lõppenud.

1. Seadke kuumustusviis ja temperatuur.

2. Vajutage nupule »»».

Näidikul süttib sümbol »»». Ahi hakkab kuumenema.

Kiirkuumutus on lõppenud

Kõlab helisignaal. Sümbol »»» kustub näidikul. Asetage roog ahju.

Kiirkuumutuse katkestamine

Vajutage nupule »»». Sümbol »»» kustub näidikul.

Ajafunktsioonide seadmine

Ahjal on erinevad ajafunktsioonid. Nupuga  avate menüü ja vahetate funktsioone. Seni, kuni saate seadeid reguleerida, põlevad kõik ajasümbolid. Sulud [] näitavad, millise ajafunktsiooni juures parajagu olete. Juba seadud ajafunktsiooni saate nupuga + või - muuta, kui ajasümboli ümber on sulud.

Signaalkell

Signaalkella võite kasutada köögikellana. See käib ahjust sõltumatult. Signaalkellal on eraldi helisignaal. Nii saate aru, kas tegemist on signaalkella signaali või kestuse lõppemise signaaliga.

1. Vajutage üks kord nupule .

Näidikul põlevad ajasümbolid,  ümber on sulud.

2. Nupuga + või - reguleerige välja signaalkella aeg.

Soovituslik väärthus nupp + = 10 minutit

Soovituslik väärthus nupp - = 5 minutit

Seadud aeg võetakse mõne sekundi pärast üle. Signaalkell käivitub. Näidikul süttib sümbol [] ja signaalkella aeg hakkab nähtavalt jooksma. Teised ajasümbolid kustuvad.

Signaalkella aeg on lõppenud

Kõlab helisignaal. Näidikul on 00:00. Nupuga  lülitage signaalkell välja.

Signaalkella aja muutmine

Nupuga + või - muutke signaalkella aega. Muudatus võetakse üle mõne sekundi pärast.

Signaalkella aja kustutamine

Nupuga - lähestage signaalkella aeg 00:00 peale. Mõne sekundi pärast võetakse muudatus üle. Signaalkell on välja lülitatud.

Päringute esitamine seadud aegade kohta

Kui välja on reguleeritud mitu ajafunktsiooni, põlevad vastavad sümbolid näidikul. Esiplaanil oleva ajafunktsiooni sümboli ümber on sulud.

Et esitada päringut signaalkella , kestuse , lõpetusaja  või kellaaja  kohta, vajutage nupule  seni, kuni asjaomase sümboli ümber on sulud. Päringu vastus ilmub mõneks sekundiks näidikule.

Kestus

Valmistatava roa jaoks saate seada aja. Kui aeg on möödas, lülitub ahi automaatselt välja. Nii ei pea Te teisi töid ahju väljalülitamiseks katkestama. Küpsetusaeg ei lähe soovimatult pikemaks.

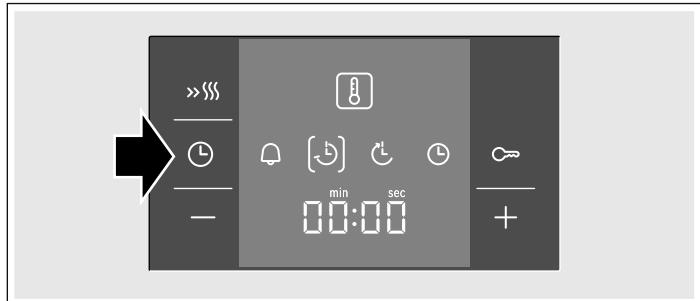
Joonisel olev näide: aeg 45 minutit.

1. Funktsiooninupuga seate kuumutusviisi.

2. Temperatuurinupuga seate soovitud temperatuuri või grillimisrežiimi.

3. Vajutage kaks korda nupule .

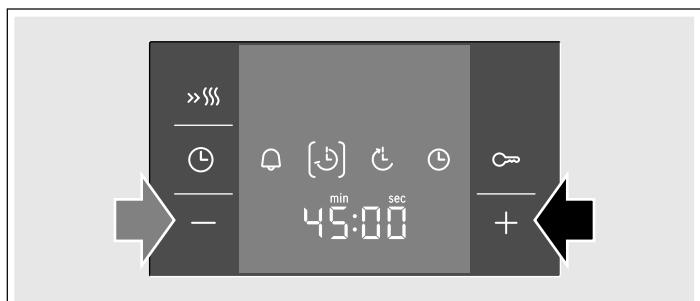
Näidikule ilmub 00:00. Ajasümbolid põlevad,  ümber on sulud.



4. Nupuga + või - seadke aeg.

Nupu vaikeväärthus + = 30 minutit

Nupu vaikeväärthus - = 10 minutit



Ahi käivitub mõne sekundi pärast. Kestus hakkab näidikul nähtavalt jooksma ja sümbol [] põleb. Teised ajasümbolid kustuvad.

Kestus on lõppenud

Kõlab helisignaal. Ahju kuumenemine lõpeb. Näidikul on 00:00. Vajutage nupule . Nupuga + või - saate kestust uesti välja reguleerida. Või vajutage kaks korda nupule  ja keerake funktsiooninupp null-asendisse. Ahi on välja lülitatud.

Kestuse muutmine

Nupuga + või - muutke kestust. Muudatus võetakse üle mõne sekundi pärast. Kui signaalkell on seadud, vajutage esmalt nupule .

Kestuse kustutamine

Nupuga - lähestage kestus 00:00 peale. Muudatus võetakse üle mõne sekundi pärast. Kestus on kustutatud. Kui signaalkell on seadud, vajutage esmalt nupule .

Päringute esitamine seadud aegade kohta

Kui välja on reguleeritud mitu ajafunktsiooni, põlevad vastavad sümbolid näidikul. Esiplaanil oleva ajafunktsiooni sümboli ümber on sulud.

Et esitada päringut signaalkella , kestuse , lõpetusaja  või kellaaja  kohta, vajutage nupule  seni, kuni asjaomase sümboli ümber on sulud. Päringu vastus ilmub mõneks sekundiks näidikule.

Lõpetusaeg

Roa valmimise aja võite seada hilisemaks. Ahi käivitub automaatselt ja roog on soovitud ajaks valmis. Võite roa näiteks hommikul ahju panna ja teha ahju seaded nii, et roog on valmis lõunaks.

Jälgige, et toiduained ei jäääks ahju liiga kauaks ega rikneks.

Joonisel olev näide: kell on 10:30, roog valmib 45 minutiga ja peab olema 12:30 valmis.

1. Seadke funktsiooninupp.

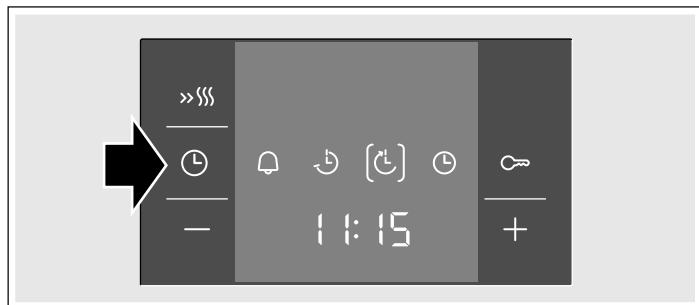
2. Seadke temperatuurinupp.

3. Vajutage kaks korda nupule

4. Nupuga + või - seadke aeg.

5. Vajutage nupule

Sulud on ümber. Näidikule ilmub roa valmimise aeg.



6. Nupuga + või - seadke lõpetusaeg hilisemaks.



Mõne sekundi pärast võtab ahi seaded üle ja lülitub ooterežiimile. Näidikule ilmub roa valmimisaeg ja sümboli ümber on sulud. Sümbolid ja kustuvad. Kui ahi käivitub, hakkab aeg näidikul jooksma ja sümboli ümber on sulud. Sümbol kustub.

Kestus on lõppenud

Kõlab helisignaal. Ahju kuumenemine lõpeb. Näidikul on 00:00. Vajutage nupule . Nupuga + või - saate kestust uesti välja reguleerida. Või vajutage kaks korda nupule ja keerake funktsiooninupp null-asendisse. Ahi on välja lülitatud.

Lõpetusaja muutmine

Muutke lõpetusaega nupuga + või -. Muudatus võetakse üle mõne sekundi pärast. Kui signaalkell on seatud, vajutage esmalt kaks korda nupule . Ärge muutke lõpetusaega, kui kestus juba jookseb. Küpsetustulemus ei ole sel juhul enam hea.

Lõpetusaja kustutamine

Nupuga - lähestage lõpetusaeg õigele kellaajale. Muudatus võetakse üle mõne sekundi pärast. Ahi käivitub. Kui signaalkell on seatud, vajutage esmalt kaks korda nupule .

Päringute esitamine seatud aegade kohta

Kui välja on reguleeritud mitu ajafunktsiooni, põlevad vastavad sümbolid näidikul. Esiplaanil oleva ajafunktsiooni sümboli ümber on sulud.

Et esitada päringut signaalkella , kestuse , lõpetusaja või kellaaja kohta, vajutage nupule seni, kuni asjaomase sümboli ümber on sulud. Päringu vastus ilmub mõneks sekundiks näidikule.

Kellaaeag

Pärast vooluvõrguga ühendamist süttivad näidikul sümbol ja neli nulli. Seadke kellaaeag õigeks.

1. Vajutage nupule .

Näidikule ilmub kellaaeag 12:00.

2. Nupuga + või - seadke kellaaeag õigeks.

Seatud kellaaeag võetakse üle mõne sekundi pärast.

Kellaaja muutmine

Ühtegi teist ajafunktsiooni ei tohi olla välja reguleeritud.

1. Vajutage neli korda nupule .

Näidikul põlevad ajasümbolid, ümber on sulud.

2. Nupuga + või - muutke kellaaja.

Seatud kellaaja võetakse üle mõne sekundi pärast.

Kellaaja tuhmistamine

Kellaaja võite näidikul tuhmistada. Sellekohane teave sisaldub punktis *Põhiseadete muutmine*.

Lapselukk

Ahi on varustatud lapselukuga, mis takistab lastel ahju tahtmatult sisse lülitamast.

Ahi ei reageeri ühelegi seadele. Signaalkella ja kellaaga saate seada ka siis, kui lapselukk on sisse lülitatud.

Lapseluku sisselülitamine

Funktsiooninupp peab olema null-asendis.

Hoidke nuppu ca neli sekundit all.

Näidikule ilmub sümbol . Lapselukk on sisse lülitatud.

Lapseluku väljalülitamine

Hoidke nuppu ca neli sekundit all.

Sümbol kustub näidikul. Lapselukk on välja lülitatud.

Põhiseadistuste muutmine

Ahjal on erinevad põhiseadistused. Neid seadistusi saate muuta vastavalt oma harjumustele.

Põhiseadistus	Valik 0	Valik 1	Valik 2	Valik 3
c0 Ekraanivalgustuse eredus	-	öö	keskmene	päev*
c1 Heli signaali kestus pärast kes- tuse või signaalikella aja möödu- mist	-	ca 10 sek	ca 2 min*	ca 5 min
c2 Kellaaja näit	ainult töötamise ajal*	alati*	-	-
c3 Ooteaeg kuni seadistuse ülevõt- miseni	-	ca 2 sek	ca 5 sek*	ca 10 sek
c5 Teleskoopsiinid paigaldatud	ei	jah*	-	-
c6 Kõikide väärustute lähtestamine algseadistustele	ei*	jah	-	-

* vaikimisi seadistus

Ahi peab olema välja lülitatud.

1. Hoidke nuppu ⊖ ca 4 sekundit all.

Näidikule ilmub helisignaali kestuse põhiseadistus, nt c1 2 valiku 2 tähisena.

2. Nupuga + või - muutke põhiseadistust.

3. Kinnitage nupuga ⊖.

Näidikule ilmub järgmine põhiseadistus. Nupuga ⊖ saate läbida kõik tasandid ja muuta nupuga + või -.

4. Lõpuks hoidke nuppu ⊖ ca 4 sekundit all.

Kõik põhiseadistused on üle võetud.

Põhiseadistusi saate igal ajal uesti muuta.

Automaatne väljalülitus

Kui Te ei ole seadeid mitme tunni jooksul muutnud, aktiveerub automaatne väljalülitus. Ahju kuumenemine lõpeb.

Aktiveerumise aeg oleneb seadut temperatuurist või grillimisrežiimist.

Automaatne väljalülitus aktiveerub

Kõlab helisignaal. Näidikule ilmub F8. Ahju kuumenemine lõpeb.

Keerake funktsiooninupp null-asendisse. Ahi on välja lülitatud.

Automaatse väljalülituse mahavõtmine

Et automaatne väljalülitus soovimatult ei aktiveeriks, reguleerige välja kestus. Ahi töötab seni, kuni kestus on möödunud.

Isepuhastus

Isepuhastuse ajal kuumeneb ahi temperatuurile kuni 500 °C. Küpsetamisel, praadimisel ja grillimisel tekkinud jäädgid põlevad ära ning Teil tuleb vaid tuhk ahjus kokku pühkida.

Valida saab kolme puhastusrežiimi vahel.

Režiim	Puhastusaste	Kestus
1	kerge	ca 1 tund, 15 minutit
2	keskmene	ca 1 tund, 30 minutit
3	intensiivne	ca 2 tundi

Mida tugevamad ja vanemad on jäädgid, seda jõulisem peaks olema puhastusrežiim. Piisab, kui puhastate ahi iga kahe kuni kolme kuu tagant. Vajaduse korral võite puhastada ka sagedamini. Isepuhastuse energiatarve on vaid ca 2,5 - 4,7 kWh.

Olulised soovitused ja hoiatused

Teie turvalisuse huvides blokeerub ahjuuks automaatselt. Ust saab avada alles siis, kui ahi on seest veidi jahtunud ja blokeeringutähis on kustunud.

Ahju sees asuv ahjulamp isepuhastuse ajal ei põle.

⚠️ Põletusoht!!

■ Isepuhastuse ajal läheb ahi seest väga kuumaks. Ärge avage kunagi sel ajal ahjuust ega puutuge kinnitushaake käega. Laske seadmel maha jahtuda. Ärge lubage lapsi ahi lähedale.

■ Isepuhastuse ajal läheb ahi väljast väga kuumaks. Ärge kunagi ahjuust puutuge. Laske seadmel maha jahtuda. Ärge lubage lapsi ahi lähedale.

⚠️ Tuleoh!

Isepuhastuse ajal läheb ahi väljast väga kuumaks. Ärge riputage ukse käependeme külge kergesti süttivaid esemeid, nt köögirätte. Jälgige, et seadme esikülg püsiks vaba.

Enne isepuhastust

Ahi peab olema tühi. Võtke kõik tarvikud, nööd ja kanderaamistikud ahjust välja. Kanderaamistike eemaldamise juhisid leiate punktist *Hooldus ja puhastus*. Kui kanderaamistikke ei ole eemaldatud, kõlab helisignaal. Isepuhastus ei käivitu.

Puhastage ahju uks ja ahju servad tihendi piirkonnas. Ärge küürige tihendit.

⚠ Põlengu oht!

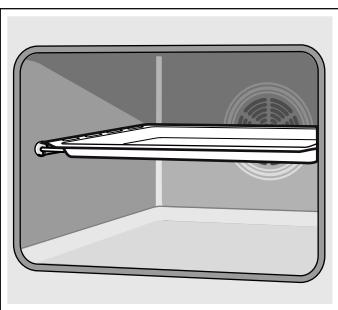
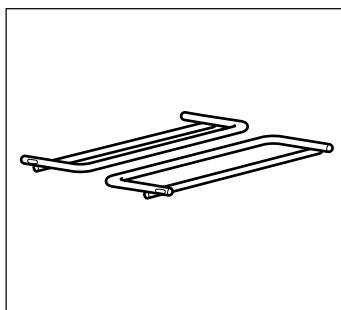
Lahtised toidujäägid, rasv ja praevedelik võivad süttida. Pühkige ahi ja lisatarvikud, mis jäavad puhastuse ajaks ahju, niiske lapiga üle.

Lisatarvikute puhastamine

Kanderaamistikud ei ole sobivad isepuhastuseks. Võtke need ahjust välja. Kui soovite jäätta lisatarvikuid isepuhastuse ajaks ahju, kasutage lisatarvikute kandureid.

Lisatarvikute kandureid saate osta müügiesindusest või Internetist numbril 466546 all.

Lisatarvikute kandurid kinnitatakse ahju vasaku ja parema külgeina külge.



Nende abil saate emailitud tarvikud, nt külgevõtmatu katteta universaalpanni jäätta isepuhastuse ajaks ahju. Jätke isepuhastuse ajaks ahju vaid üks lisatarvik.

Lisatarvikud, mis ei ole emailitud, nt rest, ei sobi isepuhastuseks. Võtke need ahjust välja.

⚠ Tõsiste tervisekahjustuste oht!

Ärge kunagi jätkte isepuhastuse ajaks ahju külgevõtmatu kattega plaate ja vorme. Suur kuumus hävitab külgevõtmatu katte ning tekivad mürgised gaasid.

Märkus: Teabe selle kohta, millised lisatarvikud isepuhastuseks sobivad, leiate ka täiendavate lisatarvikute tabelist, mis on toodud kasutusjuhendi alguses.

Hooldus ja puhastus

Hoolika puhastuse ja hoolduse korral säilib ahju välimus ja töökindlus pikka aega. Järgnevalt leiate juhisid ahju õigeks hooldamiseks ja puhastamiseks.

Märkused

- Ahju esipaneeli väikesed värvierinevused tulenevad erinevatest materjalidest nagu klaas, plast ja metall.
- Ukseklaasil olevad varjud, mis paistavad triipudena, on ahjulambi valgusrefleksid.
- Email saab väga kõrgetel temperatuuridel kõrvetada. Tagajärjeks võivad olla kerged värvimüutused. See on normaalne ega avalda mingit mõju töökindlusele. Öhukeste plaatide servi ei saa emailiga täies ulatuses katta. Seetõttu võivad need olla karedad. See ei mõjuta korrosionikaitset.

Seadistamine

Pärast puhastusrežiimi valimist seadistage ahi.

1. Seadke funktsiooninupp isepuhastuse ☰ peale.

2. Temperatuurinupuga reguleerige välja puhastusrežiim.

Näidikule ilmub isepuhastuse lõppemise kellaaeg ja sümbol ↗ on sulgudes. Isepuhastus käivitub mõne sekundi pärast. Kestus hakkab nähtavalts jooksma ja sümbol ↗ on sulgudes. Sümbol ↗ kustub.

Vaheltult pärast käivitumist lukustub ahju uks. Näidikul süttib sümbol ☰. Ahju ust saab avada alles siis, kui sümbol ☰ kustub.

Isepuhastus on lõppenud

Näidikul on 00:00. Ahju kuumenemine lõpeb. Keerake funktsiooninupp nullasendisse. Ahi on välja lülitatud. Ahju ust saab avada alles siis, kui sümbol ☰ näidikul kustub.

Puhastusrežiimi muutmine

Pärast käivitamist ei saa puhastusrežiimi enam muuta.

Isepuhastuse katkestamine

Keerake funktsiooninupp nullasendisse. Ahi on välja lülitatud. Ahju ust saab avada alles siis, kui sümbol ☰ näidikul kustub.

Lõpetusaaja seadmine hilisemaks

Isepuhastuse lõppemise aega võite seada hilisemaks. Isepuhastus võib toimuda nt öösel, et saaksite oma ahju päeval kogu aeg kasutada.

Seadistage punktides 1 ja 2 kirjeldatud viisil. Enne isepuhastuse käivitumist seadke lõpetusaeg nupuga + või - hilisemaks.

Ahi läheb ooteseisundisse. Näidikule ilmub isepuhastuse lõppemise kellaaeg ja sümbol ↗ on sulgudes. Kui isepuhastus käivitub, hakkab kestus nähtavalts jooksma ja sümbol ↗ on sulgudes. Sümbol ↗ kustub.

Pärast isepuhastust

Kui ahi on jahtunud, pühkige järeljäändud tuhk märja lapiga kokku ja eemaldage ahjust.

Puhastusvahendid

Et erinevaid pindu ebasobivate puhastusvahenditega mitte kahjustada, pidage kinni tabelis toodud andmetest. Ärge kasutage

- tugevatoimelisi ja küürivaaid puhastusvahendeid,
- suure alkoholisaldusega puhastusvahendeid,
- kraapivaid puhastuskäsnu,
- kõrgsurve- ega aurupuhasteid.

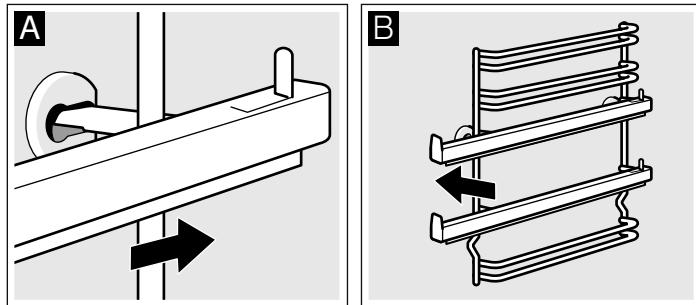
Uued puhastuslapid loputage enne kasutamist põhjalikult läbi.

Ala	Puhastusvahendid
Juhtpaneel	Kuum nöödepesuvahendilahus: Puhestage lapiga ja kuivatage pehme rätikuga. Ärge kasutage klaasipuhastusvahendit ega klaasist kaabitsat.

Ala	Puhastusvahendid
Roostevabast terasest pinnad	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puhistage lapiga ja kuivatage pehme rätikuga. Katlakivi-, rasva-, tärklike- ja valguplikeid eemaldage kohe. Selliste plekkide alla võib tekkida rooste. Kauplustes on saaval spetsiaalsed roostevabast terasest pindade puhastusvahendid, mis sobivad kuuma pinna puhastamiseks. Kandke puhastusvahend pehme lapiga õhukese kihina pinnale.
Ukseklaasid	Klaasipuhastusvahend: Puhistage pehme lapiga. Ärge kasutage klaasist kaabisat.
Uksekate	Roostevaba terase puhastusvahend (saaval müügiesinduses ja kodumasinate kauplustes): Järgige tootja juhiseid.
Ahjukamber	Kuum nõudepesuvahendi- või äädikalahuus: Puhistage nõudepesulapiga. Tugeva määrdumise korral kasutage roostevabast terasest küürimiskäsna või ahjupuhastusvahendit. Kasutage seda ainult külmas ahjus. Soovitame kasutada isepuhastust. Järgige peatükis <i>/sepuhastus</i> toodud juhiseid!
Ahjulambi klaasist kate	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puhistage nõudepesulapiga.
Kanderaamistikud	Kuum nõudepesuvahendilahus: Niisutage ja puhistage lapi või harjaga.
Teleskoopsiinid	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puhistage lapi või harjaga. Ärge eemaldage väljatömmatavatelt siindelt määret, siine on soovitatav puhastada sisselükatuna. Siine ei tohi leotada, pesta nõudepesumasinas ega jäätta isepuhastuse ajaks ahju. Siinid saavad kahjustada ja kiiluvad kinni.
Lisatarvikud	Kuum nõudepesuvahendilahus: Niisutage ja puhistage lapi või harjaga.

Kanderaamistike paigaldamine

- Kinnitage kanderaamistik esmalt tagumisse pessa, suruge veidi tahapoole (joonis A)
- ja seejärel kinnitage eesmisse pessa (joonis B).

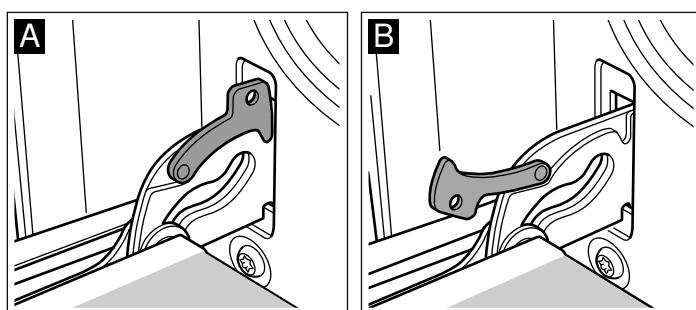


Iga kanderaamistik on sobiv paigaldamiseks kas vasakule või paremale. Veenduge, et vastavalt joonisele B on tasandid 1 ja 2 all ja tasandid 3, 4 ja 5 ülä. Väljatömmatavaid siine peab saama suunaga ette välja tömmata.

Ahjuukse hingedelt tõstmise ja tagasipanek

Puhastamiseks ja ukseklaaside eemaldamiseks võite ahjuukse hingedelt maha tõsta.

Ahjuukse mölemal hingel on lukustushoob. Kui lukustushooavad on kinni lükatud (joonis A), on ahjuuks lukustatud. Seda ei saa hingedelt maha võtta. Kui lukustushooavad on ahjuukse hingedelt äratõstmiseks lahti lükatud (joonis B), on hinged lukustatud. Neid ei saa jõuga kinni lükata.

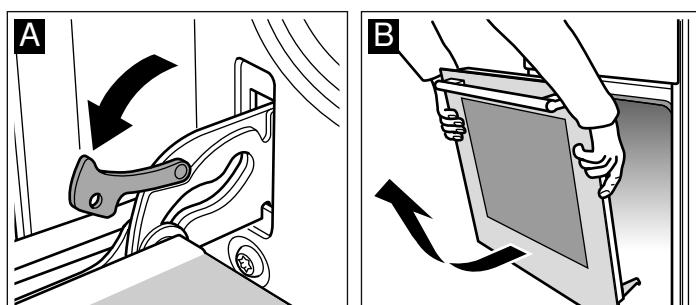


⚠ Vigastusoht!

Kui hinged on turvamata, lähevad nad suure jõuga kinni. Jälgige, et lukustushooavad oleksid alati lõpuni kinni lükatud või ahjuukse hingedelt tõstmisel lõpuni lahti lükatud.

Ukse hingedelt mahatõstmine

- Tehke ahjuuks lõpuni lahti.
- Lükake mölemad lukustushooavad paremal ja vasakul lahti (joonis A).
- Sulgege ahjuuks kuni piirikuni. Võtke kätega paremalt ja vasakult kinni. Sulgege veel veidi ja tõmmake välja (joonis B).

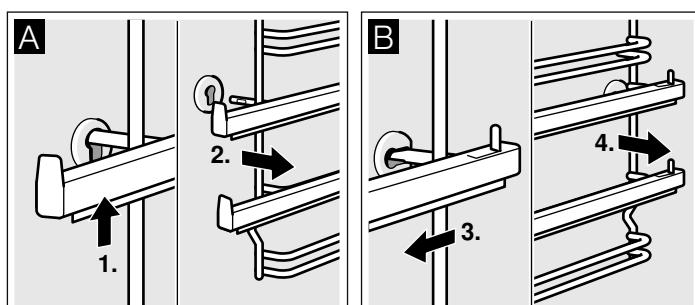


Raamide väljavõtmine ja tagasipanek

Puhastamiseks võite raamid välja võtta. Küpsetusahi peab olema jahtunud.

Kanderaamistike mahavõtmine

- Keritage kanderaamistikku eest
- ja tõstke kinnitustest välja (joonis A).
- Seejärel tömmake tervet kanderaamistikku ette
- ja võtke maha (joonis B).

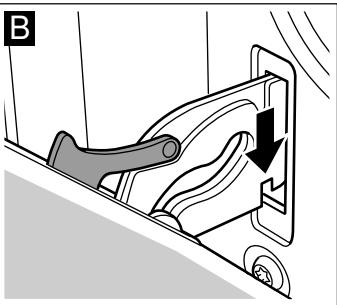
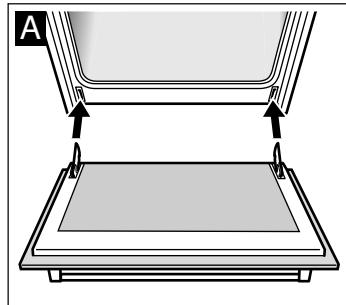


Puhastage kanderaamistikke nõudepesuvahendilahuse ja nuustikuga. Kui mustust on raske eemaldada, kasutage harja.

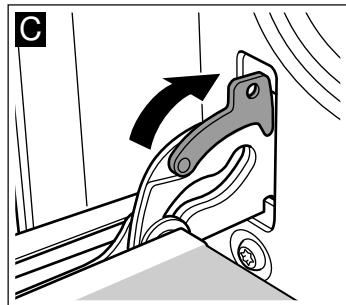
Ukse hingedele töstmine

Pange ahjuuks vastupidises järjekorras hingedele tagasi.

- Ahjuukse hingedelepanekul jälgige, et mölemad hinged läheksid avasse otse (joonis A).
- Hinge sälk peab mölemal pool lukustumma (joonis B).



- Lükake mölemad lukustushooavad tagasi kinni (joonis C). Sulgege ahjuuks.



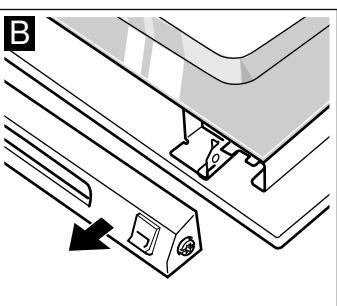
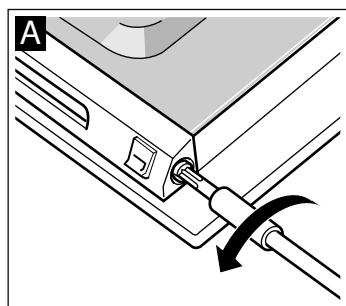
⚠ Vigastusoht!

Kui ahjuuks kogemata ära tuleb või hing kinni kiilub, ärge pange käsi hingedele alale. Helistage klienditeenindusse.

Ukse katte eemaldamine

Ahjuukse katte värv võib aja jooksul muutuda. Põhjalikumaks puhastamiseks soovitatatakse kate eemaldada.

- Tehke ahjuuks täiesti lahti.
- Kruvige ahjuukse kate lahti. Selleks keerake lahti vasakul ja paremal asuvad kruvid (joonis A).
- Eemaldage kate (joonis B).



Jälgige, et ahjuuks kinni ei läheks, kui kate on eemaldatud. Sisemine klaas võib viga saada.

Puhastage kate terase puhastamiseks möeldud spetsiaalse vahendiga.

- Asetage see tagasi ja kinnitage kruvid.
- Pange ahjuuks kinni.

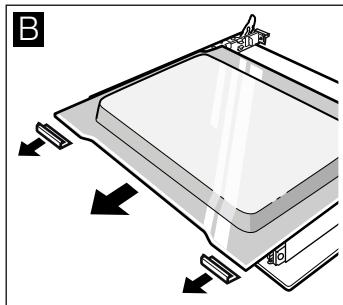
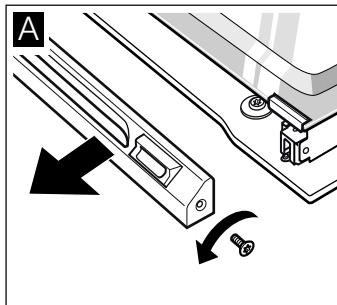
Ukseklaasi paigaldamine ja eemaldamine

Ahjuukse klaasi saab puhastamise hõlbustamiseks eemaldada.

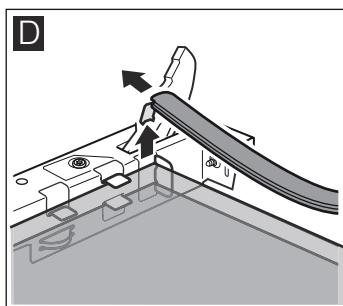
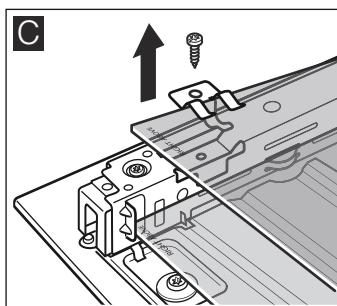
Sisemisi klaase eemaldades jätkke meelde lahtivõtmise järjekord. Klaaside õiges järjekorras tagasi panemiseks juhinduge klaasidel elevatest numbritest.

Eemaldamine

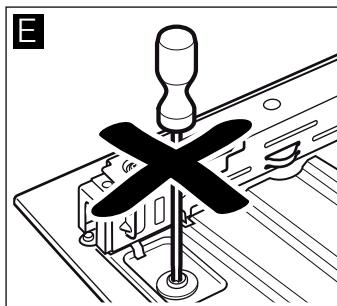
- Võtke ahjuuks eest ära ja asetage see rätiku peale, käepide allapoole.
- Kruvige ahjuukse ülemine kate lahti. Selleks kruvige lahti vasakul ja paremal asuvad kruvid (joonis A).
- Tõstke ülemine klaas üles, võtke see välja ja eemaldage mölemad väikesed tihendid (joonis B).



- Kruvige lahti vasakul ja paremal asuvad kinnitusklambrid. Tõstke klaas üles ja eemaldage sellelt klambrid (joonis C).
- Eemaldage klaasi alumise osa tihend (joonis D). Selleks võtke tihend lahti ja eemaldage see ülevalt. Võtke klaas välja.



- Võtke alumine klaas kallutatud asendis välja.
- ÄRGE kruvige lahti metallosa vasakul ja paremal küljel asuvaid kruvisid (joonis E).



Puhastage klaas klaasipuhastusvahendi ja pehme lapiga.

⚠ Vigastuste oht!

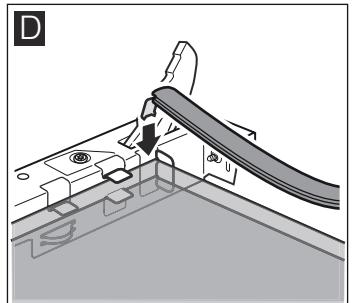
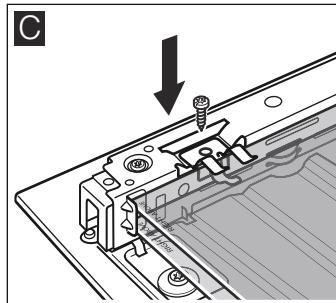
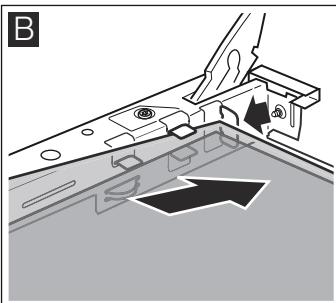
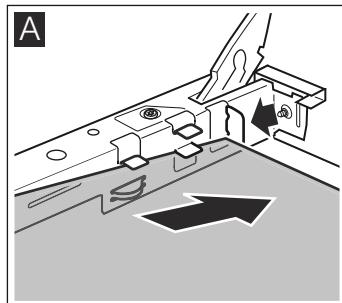
Kriimustatud klaas või ahjuuks võib lõhkeda. Ärge kasutage klaasist kaabitsaid, abrasiivse või küüriva toimega puhastusvahendeid.

Paigaldamine

Paigaldamisel jälgige, et kiri "right above" mõlema klaasi all vasakul jäaks tagurpidi.

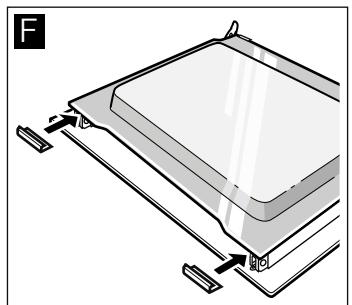
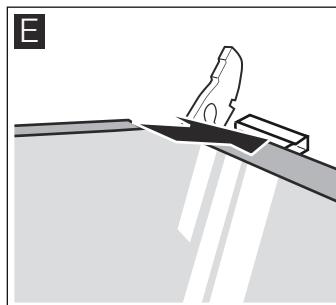
1. Pange alumine klaas sisse, kallutades ja lükates seda tahapoole (joonis A).

2. Pange vaheklaas sisse (joonis B).



5. Asetage kohale ülemine klaas, kallutades ja lükates seda mõlema toe peal tahapoole. Seda tehes veenduge, et tihend taha ei libiseks (joonis E).

6. Pange mõlemad väikesed tihendid tagasi klaasi vasakule ja paremale küljele (joonis F).



7. Asetage kate peale ja keerake kruvidega kinni.

8. Pange ahjuuks ette tagasi.

Ärge kasutage ahju, kui klaas ei ole korralikult paigas.

Tõrge, mis nüüd?

Tõrke korral on tihti tegemist vaid pisiasjaga. Enne klienditeenindusse helistamist uurige tabelit. Võib-olla saate tõrke ise kõrvaldada.

Tõrgete tabel

Kui roog teinekord kõige paremini ei õnnestu, tutvuge peatükiga *Teie jaoks meie köögistuudios testitud*. Seal leiate palju soovitusi ja juhiseid toiduvalmismistamiseks.

Tõrge	Võimalik põh-jus	Juhis kõrvaldamiseks
Ahi ei tööta.	Kaitse on defektne.	Kontrollige, kas elektrkilbi kaitse on töökorras.
	Voolukatkestus.	Kontrollige, kas köögitali põleb ja kas teised köögimasinad töötavad.
Näidikul süttivad ☺ ja neli nulli.	Voolukatkestus.	Seadke kellaaeg uesti õigeks.
Ahi ei lähe kuumaks.	Kontaktid on tol-mused.	Keerake nuppe mitu korda edasi-tagasi.
Ahi ust ei saa avada. Näidikul süttib sümbool ☻.	Ahi uks on isepuhastuse ☻ töltu lukustatud.	Oodake, kuni ahi jahtub ja sümbool ☻ kustub.
Ahi ei lähe kuumaks. Näidikul vilgub topelt-punkt.	Ahi on demonstratsio-nirežiimil.	Lülitage elektrkilbi kaitse välja ja ca 20 sekundi pärast uesti siisse. Nüüd hoidke järgmise 2 minuti jooksul nuppu ☻ ca 4 sekundit all, kuni koolon pideva tulega põleb.

Tõrge

Võimalik põh-jus

Juhis kõrvaldamiseks

Näidikule ilmub F8. Aktiveeruse auto- maatne väljalüli- null-asendisse.

Veateated

Kui näidikule ilmub veateade sümboliga E, vajutage nupule ☺. Seejärel seadke kellaaeg uesti õigeks. Kui veateade ilmub taas, pöörduge klienditeenindusse.

Järgmiste veateadete puhul võite tõrke ise kõrvaldada.

Veateade

Võimalik põh-jus

Juhis kõrvaldamiseks

E 11 Teatud nupule on vajutatud liiga kaua või on nupp kinni kaetud. Vajutage köikidele nuppu-dele. Kontrollige, kas mõni nupp on kinni kiilunud, määrdunud või millegagi kaetud.

E 15

Ahu temperatuur on liiga kõrge.

Ahu uks lukustub ja kuumenemine katkeb. Oodake, kuni ahi on jahtunud. Vajutage nupule ☺ ja reguleerige kellaaeg uesti välja.

⚠ Elektrilöögi oht!

Asjatundmatult teostatud parandustööd on ohtlikud.

Parandustööd tohib teha vaid tootja väljaõppé läbinud tehnik.

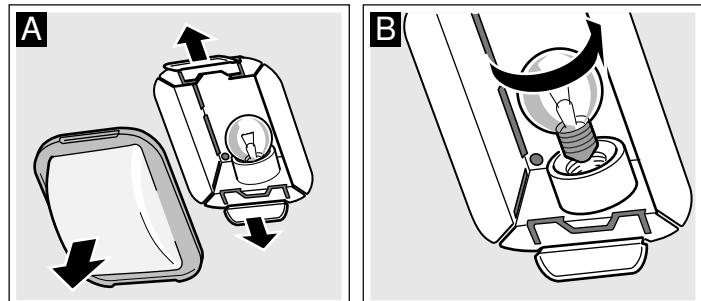
Ahjulambi pirni vahetamine

Kui ahjulambi pirn on läbi, tuleb see välja vahetada. Kuumuskindlad 40 W halogeenpirnid on saadaval hoolduskeskustes või edasimüütjate juures. Kasutage ainult nimetatud pirne.

⚠ Elektrilöögi oht!

Lülitage elektrikilbist vool välja.

1. Kahjustuste vältimiseks asetage külma ahju köögirätik.
2. Võtke maha klaasist kate. Selleks suruge metallist lapatsid pöidlaga taha (joonis A).
3. Keerake pirn välja ja asendage sama tüüpi pirniga (joonis B).



Klienditeenindus

Kui teie seadet on vaja remontida, pöörduge meie klienditeenindusse. Meie leiame alati sobiva lahenduse - ka ebavajalike tehnikukülastuste vältimiseks.

E-number ja FD-number

Asjatundliku nõustamise tagamiseks teatage meile palun oma ahju tootenumber (E-nr) ja valmistamisnumber (FD-nr). Andmesildi numbritega leiate ahjuukse kõrvalt paremalt. Et vajaduse korral ei oleks vaja kaua otsida, võite siia kirja panna oma seadme andmed ja hooldustöökoja telefoninumbri.

E-nr	FD-nr

Energia ja keskkond

Teie uus seade on erakordsest energiatõhus. Järgnevalt leiate teavet optimeeritud energiakuluga kuumutusviisi kuum õhk eco kohta. Lisaks anname soovitusi, kuidas on võimalik seadmega veelgi rohkem energiat säästa ja kuidas seadet keskkonnasäästlikult utiliseerida.

Kuumutusviis kuum õhk eco

Energiatõhusa kuumutusviisiga "kuum õhk eco" võite valmistada paljusid roogi ühel tasandil. Ventilaator ajab energiatõhusa ringja küttekeha kuumuse ahjus ühtlaselt laiali. Küpsetamine, praadimine ja hautamine õnnestuvad ilma eelkuumutamiseta.

Märkused

- Asetage roog külma tühja ahju. Vaid siis on võimalik energiat kokku hoida.
- Avage ahju ust küpsetamise ajal vaid siis, kui see on vajalik.

4. Asetage klaasist kate tagasi kohale. Selleks seadke katte üks külg paika ja vajutage tugevasti teisele küljele. Klaas fikseerub kohale.

5. Võtke köögirätik välja ja lülitage vool uuesti sisse.

Klaaskate

Kahjustunud klaaskate tuleb vahetada. Sobivaid klaaskatteid saatte klienditeenindusest. Teatage oma seadme E-number ja FD-number.

Hooldus ☎

Pidage meeles, et seadme valest kasutusest tingitud puuduste korral on hooldustehniku visiit ka garantii kehtivuse ajal tasuline.

Remonttööde tellimus ja konsultatsioon rikete korral

Kõigi riikide kontaktandmed leiate kaasasolevast klienditeeninduse nimekirjast.

Tootja pädevuses võite kindel olla. Sellest lähtudes tagate, et parandustöid teeavad asjaomase kvalifikatsiooniga hooldustehnikud, kes kasutavad seadme jaoks ettenähtud originaalvaruosi.

Tabel

Tabelist leiate valiku roogadest, mis sobivad valmistamiseks kuumutusviisil "kuum õhk eco" kõige paremini. Toodud on andmed sobiva temperatuuri ja küpsetusaja kohta. Saate teada, millised lisatarvikud ja milline küpsetustasand on sobivaimad.

Temperatuur ja küpsetusaeg sõltuvad toiduainete liigist, struktuurist ja kogusest. Seetõttu on tabelites toodud vahemikud. Kõigepealt katsetage madalamal temperatuuril ja lühema ajaga. Madalamal temperatuuril pruuunistub küpsetis ühtlasemalt. Vajaduse korral valige järgmine kord kõrgem temperatuur ja pikem aeg.

Asetage vormid ja küpsetusnõud alati resti keskele. Kui laote toiduained otse restile, asetage lisaks tasandile 1 universaalpann. Rasv ja mahl nõrguvad pannile ja ahi jäab puhtamaks.

Road, mis sobivad valmistamiseks kuumutusviisil "kuum öhk eco" 	Lisatarvik	Tasand	Temperatuur °C	Kestus minuti-tes
Koogid ja küpsetised				
Liivatainast plaadikook kuiva kattega	küpsetusplaat	3	170-190	25-35
Liivatainast vormikoogid	kastikujuline vorm	2	160-180	50-60
Tordipõhi, muretainas	Puuviljakooavigorm	2	160-180	20-30
Hörk puuviljakook, muretainast	lahtikäiv koogivorm	2	160-180	50-60
Pärmitainast plaadikook kuiva kattega	küpsetusplaat	3	170-190	25-35
Muretainast plaadikook kuiva kattega	küpsetusplaat	3	180-200	20-30
Rullbiskviit	küpsetusplaat	3	170-190	15-25
Biskviitpõhi, 2muna	puuviljakooavigorm	2	150-170	20-30
Biskviittort (6 muna)	lahtikäiv koogivorm	2	150-170	40-50
Lehttainaküpsetised	küpsetusplaat	3	180-200	20-30
Küpsised	küpsetusplaat	3	130-150	15-25
Väikesed küpsised	küpsetusplaat	3	140-150	30-45
Keedutainaküpsetised	küpsetusplaat	3	210-230	35-45
Kuklid, rukkijahust	küpsetusplaat	3	200-220	20-30
Vormiroad				
Kartulivorm	ahjuvorm	2	160-180	60-80
Lasanje	ahjuvorm	2	180-200	40-50
Sügavkülmutatud tooted				
Pitsa, öhukesepõhjaline	universaalpann	3	190-210	15-25
Pitsa, paksupõhjaline	universaalpann	2	180-200	20-30
Friikartulid	universaalpann	3	200-220	20-30
Kanatiivad	universaalpann	3	220-240	20-30
Kalapulgad	universaalpann	3	220-240	10-20
Eelküpsetatud kuklid	universaalpann	3	180-200	10-15
Liha				
Veisemoorpraad, 1,5 kg	Kaanega kaetud nõu	2	190-210	130-150
Seapraad, kaelakarbonaad, 1 kg	Kaaneta nõu	2	190-210	110-130
Vasikapraad, tagakints, 1,5 kg	Kaaneta nõu	2	190-210	110-130
Kala				
Merikoger, 2 tükki, kumbki 750 g	universaalpann	2	170-190	50-60
Soolakoorikus merikoger, 900 g	universaalpann	2	170-190	60-70
Haug, 1000 g	universaalpann	2	170-190	60-70
Forell, 2 tükki, kumbki 500 g	universaalpann	2	170-190	45-55
Kalafileed, üks tükki 100 g	Kaanega kaetud nõu	2+1	190-210	30-40
Energia säestmine				
■ Laske ahjul eelnevalt kuumeneda ainult siis, kui seda näeb ette retsept või kasutusjuhendis toodud tabel.				
■ Kasutage tumedast metallist või emailitud küpsetusvorme. Nende puhul on kuumuse vastuvõtuvõime eriti hea.				
■ Küpsetamise ja praadimise ajal avage ahju ust võimalikult harva.				
■ Mitut kooki küpsetage soovitavalts üksteise järel. Ahi on veel kuum. Seetõttu lüheneb teise koogi küpsetusaeg. 2 piklikku vormi võite ahju asetada ka üksteise kõrvale.				
■ Pikema küpsetusaja korral võite ahju 10 minutit enne küpsetusaja lõppu välja lülitada ja kasutada valmisküpsetamiseks jäälkuumust				
Keskkonnasäästlik jäätmekäitus				
Käidelge seadme pakendijäätmehävitamiseks keskkonnasäästlikult.				
 Käesolev seade on märgistatud vastavalt direktiivil 2012/19/EÜ elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta. Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.				

Meie köögistuudios katsetatud

Sii siit leiate valiku toite koos vastavate optimaalseste seadetega. Saate teada, milline kuumutusviis ja temperatuur teie toidule kõige paremini sobib. Leiate teavet sobivate tarvikute ja selle kohta, millisele kõrgusele need lükata. Saate soovitusi nõude ja valmistamise asjus.

Märkused

- Tabelis olevad väärised kehtivad alati külma ja tühja ahju paneku kohta.
Kasutage eelkuumutust ainult siis, kui tabelis on nii näidatud. Katke tarvik paberiga alles pärast eelkuumutamist.
- Tabelites olevad ajad on ligikaudsed. Nad sõltuvad toiduainete kvaliteedist ja omadustest.
- Kasutage kaasasolevaid tarvikuid. Täiendavaid tarvikuid saate lisavarustusena majapidamistarvete poest või klienditeenindusest.
Võtke enne kasutamist ebavajalikud tarvikud ja nõud ahjust välja.
- Kasutage kuumade tarvikute või nõude ahjust võtmisel alati pajalappe.

Koogid ja küpsised

Ühel tasandil küpsetamine

Pealt-ja altkuumusega ☒ õnnestub kookide küpsetamine kõige paremini.

Kui küpsetate 3D-kuuma õhuga ☺, lükake tarvikud järgmistele kõrgustele:

- Vormikoogid: 2. kõrgus
- Plaadikoogid: 3. kõrgus

Mitmel tasandil küpsetamine

Kasutage 3D-kuuma õhku ☐

Kahel tasandil küpsetamise sisselükkekõrgused:

- Universaalpann: 3. kõrgus
- Küpsetusplaat: 1. kõrgus

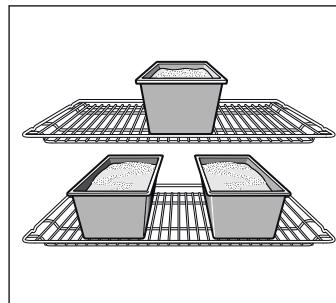
Kolmel tasandil küpsetamise sisselükkekõrgused:

- Küpsetusplaat: 5.
- Universaalpann: 3. kõrgus
- Küpsetusplaat: 1. kõrgus

Samal ajal sisselükatavad plaaditäied ei pea samal ajal valmis saama.

Tabelitest leiate toitude kohta palju soovitusi.

3 keeksivormiga üheaegselt küpsetades asetage need restidele nii, nagu joonisel näidatud.



Küpsetusvormid

Kõige paremini sobivad tumedad metallist küpsetusvormid.

Õhukese seinaga metallist küpsetusvormide või klaasvormide puhul on küpsetusaeg pikem ja kook ei pruunistu nii ühtlaselt.

Silikoonvormide kasutamisel juhinduge tootja andmetest ja retseptidest. Silikoonvormid on tihti tavalistest vormidest väiksemad. Tainakogused ja retseptiandmed võivad erineda.

Tabelid

Tabelites on mitmesuguste kookide ja küpsetiste optimaalne kuumutusviis. Temperatuur ja küpsetusaeg sõltub taina kogusest ja omadustest. Seetõttu on tabelites vahemikud. Proovige esmalt madalamal astmel. Madalamal temperatuuril on pruunistumine ühtlasem. Vajaduse korral seadke järgmine kord kõrgemale astmele.

Eelkuumutamisega lühenevad küpsetusajad 5 kuni 10 minutit.

Täiedav teave on tabelitele järgnevas osas *Küpsetamise nõuandeid*.

Vormikoogid	Vorm	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C	Kestus minuti-tes
Lihtne keeks	ümar/piklik vorm	2	☒	160-180	50-60
	3 piklikku vormi	3+1	☒	140-160	60-80
Hörk keeks	ümar/piklik vorm	2	☒	150-170	60-70
Tordipõhi, muretainas	Puuviljakoogivorm	3	☒	160-180	20-30
Hörk puuviljakook, muretainast	Iahtikäiv koogivorm	2	☒	160-180	50-60
Biskvitipõhi, 2 muna (eelkuumutada)	Puuviljakoogivorm	2	☒	150-170	20-30
Biskviittor, 6 muna (eelkuumutada)	Iahtikäiv koogivorm	2	☒	150-170	40-50
Muretainapõhi, servaga	Iahtikäiv koogivorm	1	☒	180-200	25-35
Puuvilja- või kohupiimatort, muretainapõhi*	Iahtikäiv koogivorm	1	☒	160-180	70-90
Šveitsipärane plaadikook	Pitsaplaat	1	☒	220-240	35-45
Keeks	Keeksivorm	2	☒	150-170	60-70
Pitsa, õhuke põhi, vähesse kattega (eelkuumutada)	Pitsaplaat	1	☒	280-300	10-15
Soolased küpsetised*	Iahtikäiv koogivorm	1	☒	170-190	45-55

* Laske koogil umbes 20 minutit väljalülitatud suletus ahjus jahtuda.

Plaadikoogid	Lisatarvik	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C	Kestus minuti-tes
Liivatainas kuiva kattega	küpsetusplaat	2	□	170-190	20-30
	universaalpann + küpse-tusplaat	3+1	⊗	150-170	35-45
Keeksitainas mahlase kattega, puuvili	universaalpann	2	□	170-190	25-35
	universaalpann + küpse-tusplaat	3+1	⊗	140-160	40-50
Pärmitainas kuiva kattega	küpsetusplaat	3	□	170-180	25-35
	universaalpann + küpse-tusplaat	3+1	⊗	150-170	35-45
Pärmitainas mahlase kattega, puuvili	universaalpann	3	□	160-180	40-50
	universaalpann + küpse-tusplaat	3+1	⊗	150-160	50-60
Muretainas kuiva kattega	küpsetusplaat	1	□	180-200	20-30
Muretainas mahlase kattega, puuvili	universaalpann	2	□	160-180	60-70
Šveitsipärane plaadikook	universaalpann	1	□	210-230	40-50
Rullbiskviit (eelkuumutada)	küpsetusplaat	2	□	170-190	15-20
Pärmitainakringel 500 g jahust	küpsetusplaat	2	□	170-190	25-35
Stritsel 500 g jahust	küpsetusplaat	3	□	160-180	60-70
Stritsel, 1 kg jahust	küpsetusplaat	3	□	150-170	90-100
Struudel, magus	universaalpann	2	□	190-210	55-65
Pitsa	küpsetusplaat	2	□	200-220	25-35
	universaalpann + küpse-tusplaat	3+1	⊗	180-200	40-50
Lahtine pirukas (eelsoojendada)	universaalpann	2	□	280-300	10-12
Soolane pirukas	universaalpann	2	□	180-200	40-50

Väikesed küpsetised	Lisatarvik	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C	Kestus minuti-tes
Küpsised	küpsetusplaat	3	⊗	140-160	15-25
	universaalpann + küpsetusplaat	3+1	⊗	130-150	25-35
	2 küpsetusplaati + universaalpann	5+3+1	⊗	130-150	30-40
Väikesed küpsised (eelsoo-jendada)	küpsetusplaat	3	□	140-150	30-40
	küpsetusplaat	3	⊗	140-150	25-35
	universaalpann + küpsetusplaat	3+1	⊗	140-150	30-45
	2 küpsetusplaati + universaalpann	5+3+1	⊗	130-140	35-50
Mandliküpsised	küpsetusplaat	2	□	110-130	30-40
	universaalpann + küpsetusplaat	3+1	⊗	100-120	35-45
	2 küpsetusplaati + universaalpann	5+3+1	⊗	100-120	40-50
Besee	küpsetusplaat	3	⊗	80-100	100-150
Muffinid	rest koos muffiniplaadiga	3	□	180-200	20-25
	2 resti koos muffiniplaadiga	3+1	⊗	160-180	25-30
Keedutainaküpsetised	küpsetusplaat	2	□	210-230	30-40
Lehttainaküpsetised	küpsetusplaat	3	⊗	180-200	20-30
	universaalpann + küpsetusplaat	3+1	⊗	180-200	25-35
	2 küpsetusplaati + universaalpann	5+3+1	⊗	170-190	35-45
Pärmitainaküpsetised	küpsetusplaat	2	□	190-210	20-30
	universaalpann + küpsetusplaat	3+1	⊗	160-180	25-35

Leib ja sai

Leiva ja saia küpsetamisel laske ahjul eelnevalt kuumeneda, kui ei ole märgitud teisiti.

Ärge kunagi valage kuuma ahju vett.

Leib ja sai	Lisatarvik	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C	Kestus minuti-tes
Pärmitainasai, 1,2 kg jahust	universaalpann	2	□	300	5
				200	30-40
Haputainaleib 1,2 kg jahust	universaalpann	2	□	300	8
				200	35-45
Lavašš	universaalpann	2	□	300	10-15
Kuklid (mitte eelkuumutada)	küpsetusplaat	3	□	200	20-30
Pärmitainakuklid, magusad	küpsetusplaat	3	□	180-200	15-20
	universaalpann + küpsetusplaat			150-170	20-30

Küpsetamise nõuanded

Soovite küpsetada oma retsepti järgi.	Juhinduge küpsetustabelites olevatest sarnastest küpsetistest.
Nii saate teada, kas biskviitkook on läbi küpsenud.	Torgake umbes 10 minutit enne retseptis ettenähtud küpsetusaja lõppu puutikk koogi kõige kõrgemasse kohta. Kui tainas enam tiku külge ei kleepu, on kook valmis.
Kook vajub kokku.	Kasutage järgmisel korral vähem vedelikku või seadke küpsetusahju temperatuur 10 kraadi võrra madalamaks. Jälgitke retseptis antud vahustamisaegu.
Kook on keskel kõrgem ja äärtelt madalam.	Ärge võidke lahtikäiva koogivormi äärt. Vabastage kook pärast küpsetamist ettevaatlikult noaga.
Kook on pealt liiga tume.	Pange kook madalamale siinile, valige madalam temperatuur ja küpsetage kooki pisut kauem.
Kook on liiga kuiv.	Torgake hambatikuga valmis koogi sisesse augud. Seejärel tilgutage sellele puuviljamahla või alkoholi. Valige järgmisel korral 10 kraadi võrra kõrgem temperatuur ja lühendage küpsetusaega.
Leib-sai või kook (nt juustukook) on ilus, ent seest nätske (veetriipudega).	Kasutage järgmisel korral veidi vähem vedelikku ja küpsetage madalamal temperatuuril pisut kauem. Mahlase kattega kookide puhul eelküpsetage põhja. Puistake sellele mandleid või riivsaia ja laotage siis kate peale. Jälgitke retsepte ja küpsetusaegu.
Küpsetis on ebaütlaselt pruunistunud.	Valige pisut madalam temperatuur, siis tuleb küpsetis ühtlasem. Küpsetage tundlikku küpsetist pealt- ja altkuumusega □ ühel tasandil. Ka pealolev küpsetuspaber võib õhuringlust möjutada. Lõigake küpsetuspaber alati vastavalt pannile.
Puuviljakool on alt liiga hele.	Pange kook järgmisel korral tasandi võrra madalamale.
Puuviljamahl ajab üle ääre.	Kasutage järgmisel korral sügavamat universaalpanni (kui see on olemas).
Pärmitainast väikesed küpsetised jäavad kùpsemisel üksteise külge kinni.	Iga küpsetise vaheline peaks jäätma u 2 cm. Nii on küpsetistel piisavalt ruumi kerkimiseks ja külgedelt pruunistumiseks.
Küpsetasite mitmel tasandil. Ülemisel plaadil on küpsetis tumedam kui alumisel.	Kasutage mitmel tasandil küpsetamisel alati 3D-kuuma õhku ☰. Samal ajal sisselükatavad plaaditääted ei pea ühel ajal valmima.
Mahlaste kookide küpsetamisel tekib kondensvesi.	Küpsetamisel võib tekkida veeauru. See tuleb ukse kaudu välja. Veeaur võib koguneda lülituspaneelile või lähedal asuvatele mööblipindadele ja tilkuda maha kondensveena. Tegemist on füüsikalise nähtusega.

Liha, linnuliha, kala

Nõud

Võite kasutada igasuguseid kuumuskindlaid nõusid. Suurte praadide jacks sobib universaalpann.

Kõige paremini sobivad klaasist nõud. Jälgitke, et ahjupoti kaas sobiks ja hästi sulguks.

Emailitud ahjupottide kasutamisel lisage pisut rohkem vedelikku.

Roostevabast terastest ahjupottide puhul ei ole pruunistumine nii tugev ja liha ei pruugi olla nii küps. Pikendage küpsetusaegu.

Tabeli andmed

Kaaneta nõu = lahti

Kaanega nõu = kinni

Pange nõu alati resti keskele.

Asetage kuum klaasnõu alati kuivale kuumaalusele. Kui alus on märg või kùlm, võib klaas katki minna.

Praad

Lisage liiga lajhale lihale pisut vedelikku. Anuma põhi peaks olema u ½ cm kõrguselt kaetud.

Lisage pajapraele rikkalikult vedelikku. Nõu põhi peaks olema 1 - 2 cm kõrguselt kaetud.

Kogus sõltub liha liigist ja nõu materjalist. Liha valmistamisel emailitud ahjupotis kulub rohkem vedelikku kui klaasnõus.

Roostevabast terastest potid sobivad ainult tingimuslikult. Liha kùpseb aeglasmalt ja pruunistub vähem. Kasutage kõrgemat temperatuuri või pikemat küpsetusaega.

Grillimine

Enne grillitava toidu ahju panemist eelkuumutage ahju u 3 minutit.

Grillige alati suletud küpsetusahjus.

Võtke vöimalikult ühesugusega paksusega grillitavad tükid. Nii pruunistuvad need ühtlaselt ja jäävad mõnusalt mahlased.

Pöörake grillitavaid tükke pärast ⅔ küpsetusaja möödumist.

Lisage lihale soola alles pärast grillimist.

Pange grillitavad tükid otse restile. Üksik grillitav tükki saab kõige parem siis, kui asetate selle resti keskossa.

Lisaks lükake 1. kõrgusele universaalpann. Liha mahl tilgub sinna ja küpsetusahi jäääb puhtam.

Ärge lükake grillimisel küpsetusplaati ega universaalpanni 4. või 5. kõrgusele. Tugeva kuumuse käes see paindub ja võib väljavötmisel küpsetusruumi kahjustada.

Grilli kütteelement lülitub pidevalt sisse ja välja. See on normaalne. Selle sagedus sõltub seatud grillimisastmest.

Liha

Pöörake kalatükke pärast poole aja möödumist.

Kui praad on valmis, peaks see veel 10 minutiks väljalülitud suletud küpsetusahju jääma. Nii saab liha mahl ühtlasemalt jaotuda.

Pakkige rostbiif pärast küpsetamist fooliumisse ja jätké 10 minutiks ahju.

Kamaraga seaprae korral lõigake kamarasse ristid ja asetage praad esmalt plaadile, kamar allpool.

Liha	Kaal	Tarvik ja nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C	grillimis- režiim	Kestus minuti- tes
Veiseliha							
Veisemoorpraad	1,0 kg	kaane all	2	<input type="checkbox"/>	200-220		100
	1,5 kg		2	<input type="checkbox"/>	190-210		120
	2,0 kg		2	<input type="checkbox"/>	180-200		140
Veisefilee, poolküps	1,0 kg	kaaneta	2	<input type="checkbox"/>	210-230		60
	1,5 kg		2	<input type="checkbox"/>	200-220		80
Rostbiif, poolküps	1,0 kg	kaaneta	1	<input checked="" type="checkbox"/>	220-240		60
Lihalõigud, 3 cm paksused, poolküpsed		rest + universaalpann	5+1	<input type="checkbox"/>	3		15
Vasikaliha							
Vasikapraad	1,0 kg	kaaneta	2	<input type="checkbox"/>	190-210		110
	1,5 kg		2	<input type="checkbox"/>	180-200		130
	2,0 kg		2	<input type="checkbox"/>	170-190		150
Vasikakoot	1,5 kg	kaaneta	2	<input type="checkbox"/>	210-230		140
Sealiha							
Kamarata praad (nt kaelakarbonaad)	1,0 kg	kaaneta	1	<input checked="" type="checkbox"/>	190-210		120
	1,5 kg		1	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200		150
	2,0 kg		1	<input checked="" type="checkbox"/>	170-190		170
Kamaraga praad (nt aba)	1,0 kg	kaaneta	1	<input checked="" type="checkbox"/>	190-210		130
	1,5 kg		1	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200		160
	2,0 kg		1	<input checked="" type="checkbox"/>	170-190		190
Seafilee	500 g	rest + universaalpann	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	230-240		30
Taine seapraad	1,0 kg	kaaneta	2	<input type="checkbox"/>	190-210		120
	1,5 kg		2	<input type="checkbox"/>	180-200		140
	2,0 kg		2	<input type="checkbox"/>	170-190		160
Karree	1,0 kg	kaane all	2	<input type="checkbox"/>	210-230		70
Lihalõigud, 2 cm paksused		rest + universaalpann	5+1	<input type="checkbox"/>	3		15
Sealihamedalionid, 3 cm paksused		rest + universaalpann	5+1	<input type="checkbox"/>	3		10
Talleliha							
Talleselg, kondiga	1,5 kg	kaaneta	2	<input checked="" type="checkbox"/>	190-210		60
Lambakints, kondita, poolküps	1,5 kg	kaaneta	1	<input checked="" type="checkbox"/>	160-180		120
Ulukiliha							
Kondiga hirveselg	1,5 kg	kaaneta	2	<input type="checkbox"/>	200-220		50
Kondita kitsekints	1,5 kg	kaane all	2	<input type="checkbox"/>	210-230		100
Metsseapraad	1,5 kg	kaane all	2	<input type="checkbox"/>	180-200		140
HirveprAAD	1,5 kg	kaane all	2	<input type="checkbox"/>	180-200		130
Küülik	2,0 kg	kaane all	2	<input type="checkbox"/>	220-240		60

Liha	Kaal	Tarvik ja nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C grillimisrežiim	Kestus minuti-tes
Pikkpoiss						
Pikkpoiss	500 g lihast	kaaneta	1		180-200	80
Vorstikesed						
Vorstikesed		rest + universaal-pann	4+1		3	15

Linnuliha

Tabeli kaaluandmed käivad täitmata, ahjuvalmis linnu kohta.

Asetage terved linnud esmalt restile, rind allpool. * Pöörake pärast $\frac{2}{3}$ etteantud aja möödumist.

Praetükke, nt kalkuni rullpraadi, kalkunirinda, pöörake poole küpsetusaja möödumisel. Pöörake linnulihatükke pärast $\frac{2}{3}$ aja möödumist.

Linnuliha	Kaal	Tarvik ja nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C grill-imisrežiim	Kestus minuti-tes
Kana, terve	1,2 kg	rest	2		220-240	60-70
Terve broiler	1,6 kg	rest	2		210-230	80-90
Pool kana	kumbki tükk 500 g	rest	2		220-240	40-50
Kanatükid	iga tükk 150 g	rest	3		210-230	30-40
Kanatükid	iga tükk 300 g	rest	3		210-230	35-45
Kanafilee	iga tükk 200 g	rest	3		3	30-40
Terve part	2,0 kg	rest	2		190-210	100-110
Pardifilee	iga tükk 300 g	rest	3		240-260	30-40
Terve hani	3,5-4,0 kg	rest	2		170-190	120-140
Hanekoivad	iga tükk 400 g	rest	3		220-240	40-50
Terve noor kalkun	3,0 kg	rest	2		180-200	80-100
Kalkunirulaad	1,5 kg	kaaneta	1		200-220	110-130
Kalkunfilee	1,0 kg	kaane all	2		180-200	90
Kalkunikintsud	1,0 kg	rest	2		180-200	90-100

Kala

Kui $\frac{2}{3}$ ajast on möödunud, keerake kalatükkidel teine pool.

Tervet kala ei ole vaja keerata. Asetage terve kala ahju ujumisasendis, nii et seljauimed jäävad ülespoole. Stabiilsuse

tagamiseks asetage kala kõhuõnde lamedaks lõigatud kartul või väike kuumuskindel nõu.

Kalafileele lisage paar lusikatäit vedelikku.

Kala	Kaal	Tarvik ja nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C grill-imisrežiim	Kestus minuti-tites
Terve kala	ca 300 g	rest	2		2	20-25
	1,0 kg	rest	2		200-220	45-55
	1,5 kg	rest	2		190-210	60-70
	2,0 kg	kaane all	2		190-210	70-80
Kalakotletid, 3 cm paksused		rest	3		2	20-25
Kalafilee		kaane all	2		210-230	25-30

Praadimise ja grillimise nõuanded

Prae kaaluandmeid tabelis ei ole.	Valige andmed vastavalt järgmissele väiksemale kaalule ja pikendage aega.
Sooovite proovida, kas praad on valmis.	Kasutage lihatermomeetrit (müügil majapidamistarvete poodides) või proovige lusikaga. Suruge lusikaga prae peale. Kui prae tundub tugev, on see valmis. Kui see annab järele, läheb veel natuke aega.
Praad on liiga tume ja koorik on kohati körbenud.	Kontrollige siini kõrgust ja temperatuuri.
Praad on ilus, kuid kaste on körbenud.	Valige järgmine kord väiksem praenõu ja pange rohkem vedelikku.
Praad on ilus, kuid kaste on liiga hele ja vesine.	Valige järgmine kord suurem praenõu ja pange vähem vedelikku.
Prae ülevalamisel tekib veeaur.	See on füüsikaseadus ja igati normaalne. Suur osa veeaurust väljub auruava kaudu. See võib koguneda lülituspaneelile või lähedal asuvatele mööblipindadele või tilkuda maha kondensveena.

Vormiroad, gratäänid, rõstsaiad

Asetage nõu alati restile.
Kui grillite ilma nõuta otse restil, asetage lisaks tasandile 1 universaalpann. Ahi jäääb puhtamaks.

Roog	Tarvik ja nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C	Kestus minutiites
Vormirooad					
Vormiroog, magus	ahjuvorm	2	□	180-200	50-60
Suflee	ahjuvorm	2	□	180-200	35-45
	väikesed vormid	2	□	200-220	25-30
Nuudlivormiroog	ahjuvorm	2	□	200-220	40-50
Lasanje	ahjuvorm	2	□	180-200	40-50
Gratäään					
Kartuligratäään, toored komponendid, max 4 cm kõrgune	1 ahjuvorm 2 ahjuvormi	2 3+1	☒ ☒	160-180 150-170	60-80 60-80
Rõstsai					
4 tükki, üleküpsetatud	rest + universaalpann	3+1	☒	160-170	10-15
12 tükki, üleküpsetatud	rest + universaalpann	3+1	☒	160-170	15-20

Valmistooted

Järgige pakendil olevaid tootja juhiseid.
Kui katate lisatarviku küpsetuspaberiga, veenduge, et küpsetuspaber talub toodud temperatuuri. Lõigake paber roa jaoks sobivasse mõõtu.

Roog	Lisatarvik	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C	Kestus minutiites
Pitsa, külmutatud					
Pitsa, õhukesepõhjaline	universaalpann	2	□	200-220	15-25
	universaalpann + rest	3+1	☒	180-200	20-30
Pitsa, paksupõhjaline	universaalpann	2	□	190-210	20-30
	universaalpann + rest	3+1	☒	170-190	25-35
Pitsa-baguette	universaalpann	3	□	190-210	20-30
Minipitsa	universaalpann	3	□	190-210	10-20
Pitsa, jahutatud					
Pitsa (eelsoojendada)	universaalpann	3	□	190-210	10-15

Kartulitooted, külmutatud

Friikartulid	universaalpann	3	□	190-210	20-30
	universaalpann + küpsetusplaat	3+1	☒	180-200	30-40
Kroketid	universaalpann	3	□	200-220	20-25
Rösti, täidetud kartulitaskud	universaalpann	3	□	210-230	15-25

Roog	Lisatarvik	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C	Kestus minu-tites
Küpsetised, külmutatud					
Kuklid, baguette	universaalpann	3	<input type="checkbox"/>	180-200	10-20
Soolakringlid (tainast vormitud)	universaalpann	3	<input type="checkbox"/>	210-230	15-25
Küpsetised, eelküpsetatud					
Eelküpsetatud kuklid, eelküpsetatud baguetid	universaalpann	2	<input type="checkbox"/>	190-210	10-20
	universaalpann + rest	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	160-180	20-25
Köögiviljaburgerid, külmutatud					
Kalapulgad	universaalpann	2	<input type="checkbox"/>	220-240	10-20
Kanapulgad, -nagitsad	universaalpann	3	<input type="checkbox"/>	200-220	15-25
Struudel, külmutatud					
Struudel	universaalpann	3	<input type="checkbox"/>	200-220	35-40

Erilised toidud

Madalate temperatuuridel õnnestub 3D-kuuma õhuga kreemjas jogurt sama hästi nagu kohev pärmitainas.

Võtke kõigepealt ahjust välja tarvikud, asetusraam või teleskoopsiinid.

Jogurti valmistamine

1. Kuumutage keemiseni 1 liiter piima (3,5 % rasvasisaldusega) ja jahutage 40 °C-ni.
2. Segage sisse 150 g jogurtit (külmkapi temperatuuril).

3. Pange tassidesse või väikestesse keeratavate kaantega purkidesse ja katke toidukilega.

4. Eelkuumutage ahju vastavalt juhistele.

5. Asetage tassid või purgid ahju põrandale ja valmistage vastavalt juhistele.

Pärmitaina kergitamine

1. Valmistage tavaline pärmitainas, asetage kuumuskindlasse keraamilisse nõusse ja katke kinni.
2. Eelkuumutage ahju vastavalt juhistele.
3. Lülitage küpsetusahi välja ja pange tainas ahju kerkima.

Toit	Nöud	Kuumutusviis	Temperatuur	Kestus
Jogurt	Asetage tassid või ahju põrandale purgid		50 °C eelkuumutada 50 °C	5 min 8 tundi
Pärmitaina kergitamine	Asetage kuumuskindl nõu küpsetusruumi põrandale		50 °C eelkuumutada Lülitage seade välja ja pange pärmitainas ahju	5-10 min 20-30 min

Sulatamine

Sulatusaeg sõltub toiduainete liigist ja kogusest.

Järgige pakendil olevaid tootja juhiseid.

Võtke külmunud toiduained pakendist välja ja asetage sobivas nõus restile.

Linnuliha asetage taldrikule nii, et rinnak jäääb alla.

Märkus: Temperatuuril kuni 60 °C ahjulamp ei põle. Nii on võimalik töhusaim täpne reguleerimine.

Roog	Lisatarvik	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur
Tundlikud sügavkülmutteratud toiduained nt vahukooretort, vöökreemitor, šokolaadi- või suhkruglasuuriga tordid, puuviljad jm	rest	1	<input type="checkbox"/>	Temperatuurinupp jäääb väljalülitatud asendisse
Muud sügavkülmutteratud tooted Kana, vorst ja liha, leib ja sai, koogid ja muud küpsetised	rest	1		50 °C

Kuivatamine

3D-kuuma õhuga saab suurepäraselt kuivatada.

Kasutage ainult korralikku puu- ja köögivilja ja peske seda hoolikalt.

Nõrutage korralikult ja kuivatage.

Vooderdage universaalpann ja rest küpsetus- või pärgamentpaperiga.

Pöörake väga mahlast puu- või aedvilja mitu korda.

Võtke kuivatatud viljad kohe pärast kuivatamist paberilt.

Puuvili ja ürdid	Tarvikud	Kõrgus	Kuumutus- viis	Temperatuur	Kestus
600 g õunarattaid	Universaalpann + rest	3+1		80 °C	u 5 tundi
800 g pirliviile	Universaalpann + rest	3+1		80 °C	u 8 tundi
1,5 kg kreeke või plome	Universaalpann + rest	3+1		80 °C	u 8-10 tundi
200 g puhastatud ürte	Universaalpann + rest	3+1		80 °C	u 1½ tundi

Konservimine

Konservimiseks peavad purgid ja kummiröngad olema puhtad ja terved. Kasutage võimalikult ühesuuruseid purke. Tabeliandmed käivad ümmarguste liitrliliste purkide kohta.

Tähelepanu!

Ärge kasutage suuremaid või kõrgemaid purke. Kaaned võivad katki minna.

Kasutage ainult korralikku puu- ja juurvilja. Peske seda hoolikalt.

Tabelites olevad ajad on ligikaudsed. Aega võib mõjutada ruumi temperatuur, purkide arv, purgi sisu kogus ja temperatuur. Enne ümber- või väljalülitamist kontrollige, kas purkidest tuleb korralikult mulle.

Ettevalmistamine

1. Täitke purgid, kuid ärge liiga täis pange.
2. Pühkige purgiääred üle, need peavad olema puhtad.
3. Asetage igale purgile niiske kummiröngas ja kaas.

4. Sulgege purgid klambritega.

Ärge pange ahju üle kuue purgi.

Seadmne

1. Lükake universaalpann 2. kõrgusele. Asetage purgid nii, et need omavahel kokku ei puutuks.
2. Valage universaalpannile umbes $\frac{1}{2}$ (Umbes 80°C) liitrit kuumat vett.
3. Sulgege ahjuuks.
4. Seadke altkuumus
5. Seadke temperatuur 170 kuni 180 °C peale.

Konservimine

Puuvili

Umbes 40 kuni 50 minuti pärast hakkab mulle töusma Lülitage küpsetusahi välja.

Pärast 25- kuni 35-minutilist järelsoojust võtke purgid ahjust välja. Pikemaegsel ahjus jahtumisel võivad tekkida bakterid ja konservpuuvili läheb kergemini käärima.

Puuvili liitrlilistes purkides

Mullikeste ilmumisest alates Järelsoojus

Õunad, sõstrad, maasikad	lülitage välja	u 25 minutit
Kirsid, aprikoosid, virsikud, karusmarjad	lülitage välja	u 30 minutit
Õunamoos, pirnid, ploomid	lülitage välja	u 35 minutit

Aedvili

Kohe, kui purkides hakkab mulle töusma, lülitage temperatuur 120 kuni 140 °C-ni. Sõltuvalt aedvilia liigist u 35 kuni

70 minutit. Lülitage pärast selle aja möödumist küpsetusahi välja ja kasutage järelsoojust.

Aedvili külmas marinaadis liitrlilistes purkides

Mullikeste ilmumisest alates Järelsoojus

Kurgid	-	u 35 minutit
Punapeet	u 35 minutit	u 30 minutit
Rooskapsas	u 45 minutit	u 30 minutit
Oad, nuikapsas, punane peakapsas	u 60 minutit	u 30 minutit
Herned	u 70 minutit	u 30 minutit

Purkide väljavõtmine

Võtke purgid pärast konservimist ahjust välja.

Tähelepanu!

Ärge pange kuumi purke külmale ega niiskele pinnale. Nad võivad katki minna.

Akrüülamiid toiduainetes

Akrüülamiid tekib eelkõige kuumtöötlusel valmistatavates teravilja- ja kartulitoodeutes, nt kartulikrõpsud, friikartulid, röstsai,

kuklid, leib või õhukesed küpsetised (küpsised, piparkoogid, mandliküpsised).

Nõuanded väheste akrüülamidisaldusega toitude valmistamiseks

Üldist

- Küpsetage võimalikult lühikest aega.
- Pruunidage toidud kuldpruuniiks, mitte liiga tumedaks.
- Suur, paks küpsetis sisaldab vähem akrüülamidi.

Küpsetamine

Alt- ja pealtkuumusega max 200 °C.
3D-kuuma õhuga või max 180 °C.

Küpsised

Alt- ja pealtkuumusega max 190 °C.
3D-kuuma õhuga või max 170 °C.
Muna või munakollane vähendab akrüülamidi teket.

Ahu-friikartulid

Jaotage ühtlaselt ja ühekordsest plaadile. Küpsetage plaadi kohta vähemalt 400 g, et kartulid ei kuivaks

Testtoidud

Need tabelid on koostatud testimisasutustele, et lihtsustada seadmete kontrollimist ja testimist.

Vastavalt EN 50304/EN 60350 (2009) või IEC 60350.

Küpsetamine

Kahel tasandil küpsetamine:

Pange universaalpann alati küpsetusplaadist kõrgemale.

3 tasandil küpsetamine:

Pange universaalpann keskele.

Pritsitavad küpsised:

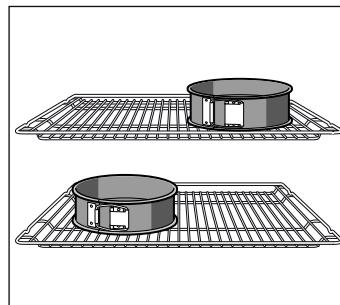
Samal ajal sisselükatavad plaaditäied ei pea samal ajal valmis saama.

Kaetud õunakook ühel tasandil:

Asetage tumedad lahtikäivad koogivormid üksteise kõrvale nihkes.

Kaetud õunakook kahel tasandil:

Asetage tumedad lahtikäivad koogivormid üksteise kohale nihkes, vt joonist



Koogid tsinkpleistik lahtikäivates koogivormides:

Küpsetage pealt- ja altkuumusega ☒ ühel tasandil. Kasutage universaalpanni asemel resti ja asetage sellele lahtikäiv koogivorm.

Märkus: Kasutage küpsetamiseks kõigepealt näidatud temperatuuridest madalamat.

Roog	Lisatarvik ja vormid	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C	Kestus minutites
Väikesed küpsised (eelsoojendada*)	küpsetusplaat	3	☒	140-150	30-40
	universaalpann + küpsetusplaat	3+1	☒	140-150	30-45
	2 küpsetusplatti + universaalpann	5+3+1	☒	130-140	35-50
Väikesed küpsised	küpsetusplaat	3	☒/☒ _{eco}	140-150	30-45
Väikesed koogid (eelsoojendada*)	küpsetusplaat	3	☒	150-170	20-30
	küpsetusplaat	3	☒	150-160	20-30
	universaalpann + küpsetusplaat	3+1	☒	140-160	25-40
	2 küpsetusplatti + universaalpann	5+3+1	☒	130-150	35-55
Biskvitkook (eelsoojendada*)	lahtikäiv koogivorm restil	2	☒	150-160	30-40
Suhkrubiskvit	lahtikäiv koogivorm restil	2	☒/☒ _{eco}	160-180	30-40
Kattega õunakook	rest + 2 lahtikäivat koogivormi Ø 20 cm	1	☒	180-200	70-90
	2 resti + 2 lahtikäivat koogivormi Ø 20 cm	3+1	☒	170-190	70-90

* Eelsoojendamiseks ärge kasutage kiirkuumutust.

Grillimine

Kui panete toiduained otse restile, lükake lisaks 1. kõrgusele universaalpann. Vedelik tilgub sinna ja küpsetusahi jäab puhtam.

Roog	Lisatarvik	Tasand	Kuumutusviis	Grillimisrežiim	Kestus minutites
Röstsaja pruunistamine 10 minutit eelsoojendada	rest	5	☒	3	1½-2
Loomalihaburger, 12 tükki* eelsoojendamine ei ole vajalik	rest + universaalpann	4+1	☒	3	25-30

* kui ⅔ ajast on möödunud, keerake teine pool

Turinys

Svarbūs saugos nurodymai	29	Dėl Jūsų patikrinome savo virtuvėje	44
Galimos gedimų priežastys	30	Pyragas ir sausainiai	44
Jūsų naujoji orkaitė	31	Kepimo patarimai	46
Valdymo skydelis	31	Mėsa, paukštiena, žuvis	47
Mygtukai ir indikatoriai	31	Patarimai, kaip kepti ir naudoti grilį	49
Funkcijų pasirinkimo jungiklis	31	Apkepai, apkepėlės, skrudinta duona	49
Temperatūros pasirinkimo jungiklis	31	Paruošti produktai	50
Orkaitės vidus	32	Specialūs patiekalai	50
Jūsų priedai	32	Atitirpinimas	51
Priedų įstūmimas	32	Džiovinimas	51
Specialūs priedai	32	Konservavimas	51
Klientų aptarnavimo skyriaus prekės	34	Akrilamidas maisto produktuose	52
Durelių apsauga	34	Bandomieji patiekalai	53
Prieš naudojant pirmą kartą	34	Kepimas	53
Paros laiko nustatymas	34	Kepimas griliu	53
Orkaitės įkaitinimas	34		
Priedų valymas	34		
Orkaitės nustatymas	34		
Kaitinimo būdas ir temperatūra	34		
Greitasis įkaitinimas	35		
Laiko funkcijų nustatymas	35		
Laikmatis	35		
Trukmė	35		
Išjungimo laikas	36		
Laikas	36		
Apsauga nuo vaikų	36		
Pagrindinių nuostatų keitimas	37		
Automatinis išjungimas	37		
Savaiminis valymasis	37		
Svarbūs patarimai ir įspėjimai	37		
Prieš savaiminį valymąsi	38		
Nustatymas	38		
Po savaiminio valymo	38		
Priežiūra ir valymas	38		
Valymo priemonės	38		
Rémelio išmontavimas ir montavimas	39		
Orkaitės durelių atkabinimas ir pakabinimas	39		
Orkaitės dangčio nuémimas	40		
Durelių stiklo montavimas ir nuémimas	40		
Triktis, ką daryti?	41		
Gedimų lentelė	41		
Viršutinėje orkaitės dalyje esančios lemputės keitimas	42		
Stiklinis dangtis	42		
Klientų aptarnavimo skyrius	42		
„E“ numeris ir „FD“ numeris	42		
Energija ir aplinka	42		
Kaitinimo būdas – ekonomiškasis karšto oro režimas	42		
Energijos taupymas	43		
Ekologiškas utilizavimas	43		

Daugiau informacijos apie gaminius, priedus, atsargines dalis ir paslaugas rasite internete: www.bosch-home.com ir interneto parduotuvėje: www.bosch-eshop.com

⚠ Svarbūs saugos nurodymai

Atidžiai perskaitykite šią instrukciją. Tik tada galėsite saugiai ir tinkamai naudotis prietaisu. Išsaugokite naudojimo ir montavimo instrukciją, kad galėtumėte vėliau pasinaudoti arba perduoti naujam savininkui.

Šis prietaisas skirtas tik įmontuoti. Laikykitės specialios montavimo instrukcijos.

Išpakuokite prietaisą ir ją patikrinkite. Jei transportuojant prietaisą buvo pažeistas, jo neprijunkite.

Tik įgaliotasis specialistas gali prietaisą prijungti be kištuko. Dėl netinkamo prijungimo atsiradusiai žalai garantija nesuteikiama.

Šis prietaisas naudojamas tik buityje ir namų aplinkoje. Prietaisą naudokite tik patiekalamis ir gérimams ruošti. Nepalikite naudojamo prietaiso be priežiūros. Prietaisą naudokite tik uždarose patalpose.

Jaunesni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, sensoriniai arba protiniai gebėjimai yra mažesni, arba neturintieji patirties bei žinių šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens arba jo instruktuoti apie saugų prietaiso naudojimą bei supratę iš to kylančius pavojus.

Negalima leisti vaikams žaisti su prietaisu. Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų vaikai negali atlikti, nebent jiems jau sukako 8 metai ir jie bus prižiūrimi.

Jaunesnių nei 8 metų vaikų negalima leisti būti arti prietaiso ir jungiamojo laidų.

Priedą į orkaitę visada įstumkite tinkama puse. Žr. priedo aprašymą naudojimo instrukcijoje.

Gaisro pavojus!

- Orkaitėje laikomi degūs daiktai gali užsidegti. Niekada nelaikykite orkaitėje degių daiktų. Niekada neatidarykite prietaiso durelių, jei tame atsirado dūmų. Prietaisą išjunkite ir ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje.
- Atidarant prietaiso dureles susidaro oro trauka. Kepimo popierius gali liesti kaitinimo elementus ir užsidegti. Įkaitindami niekada nedékite kepimo popieriaus nepritvirtinę prie priedų.

Kepimo popieriu visada prispauskite indu arba kepimo forma. Tik reikalingame plote patieskite kepimo popieriu. Kepimo popierius neturi išsikišti už priedų kraštų.

Pavojus nusideginti!

- Prietaisas labai įkaista. Niekada nelieskite karštų orkaitės vidaus paviršių arba kaitinimo elementų. Visada palaukite, kol prietaisas atvés. Saugokite vaikus.
- Priedai ir indai labai įkaista. Karštus priedus arba indus iš orkaitės visada išimkite puodkélémis.
- Karštoje orkaitėje gali užsidegti alkoholio garai. Patiekalų niekada neruoškite naudodami didelį kiekį stiprių alkoholinių gérimų. Naudokite tik mažus stiprių gérimų kiekius. Atsargiai atidarykite prietaiso dureles.

Pavojus nusideginti!

- Veikiančio prietaiso paviršiai įkaista. Niekada nelieskite įkaitusių paviršių. Saugokite nuo vaikų.
- Atidarius prietaiso dureles gali išsiveržti karštai garai. Atsargiai atidarykite prietaiso dureles. Saugokite vaikus.
- Dėl vandens karštoje orkaitėje gali susidaryti karštai vandens garai. Į karštą orkaitę niekada nepilkite vandens.

Pavojus susižaloti!

Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti. Nenaudokite stiklo grandiklių, aštarių ir bražių valymo priemonių.

Elektros šoko pavojus!

- Nekvalifikuotai atliekami remonto darbai yra pavojingi. Taisytį prietaisą gali tik specialiai išmokytas klientų aptarnavimo tarnybos technikas. Jei prietaisas sugedo, ištraukite šakutę iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje. Paskambinkite klientų aptarnavimo tarnybai.
- Prie karštų prietaiso dalių gali išsilydyti elektriniai prietaisų laidų izoliacija. Saugokite, kad elektriniai prietaisų jungiamieji kabeliai nesiliestų prie karštų prietaiso dalių.
- Dėl prasiskverbusios drėgmės kyla elektros smūgio pavojus. Nenaudokite aukštu slėgiu ar garais valančių įrenginių.

- Keičiant lemputę orkaitėje, lemputės patrono kontaktuose yra įtampos. Prieš keisdami ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje.
- Dėl sugedusio prietaiso gali įvykti elektros smūgis. Niekada nejunkite sugadinto prietaiso. Ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje. Iškvieskite klientų aptarnavimo tarnybą.

Gaisro pavojus!

- Per savaiminį valymąsi gali užsidegti atšokę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys. Prieš kiekvieną savaiminį valymąsi iš orkaitės ir nuo priedų pašalinkite didesnius nešvarumus.
- Prietaiso išorė savaiminio valymosi metu labai įkaista. Ant orkaitės durelių rankenos nekabinkite jokių degių daiktų, pvz., indų šluosčių. Priekinė prietaiso pusė turi likti laisva. Saugokite vaikus.

Pavojus nusideginti!

- Orkaitės vidus savaiminio valymosi metu labai įkaista. Niekada neatidarykite prietaiso durelių ir ranka nestumkite fiksavimo kablio. Palaukite, kol prietaisas atvės. Saugokite vaikus.
-  Prietaiso išorė savaiminio valymosi metu labai įkaista. Niekada nelieskite prietaiso durelių. Palaukite, kol prietaisas atvės. Saugokite vaikus.

Sunkios žalos sveikatai pavojus!

Prietaisas savaiminio valymosi metu labai įkaista. Nesvylanti padėklų ir formų danga sugadinama ir susidaro nuodingi garai. Savaiminio orkaitės valymosi metu niekada kartu nevalykite padėklų ir formų, padengtų nepridegančiu sluoksniu. Kartu valyti galima tik emaliuotus priedus.

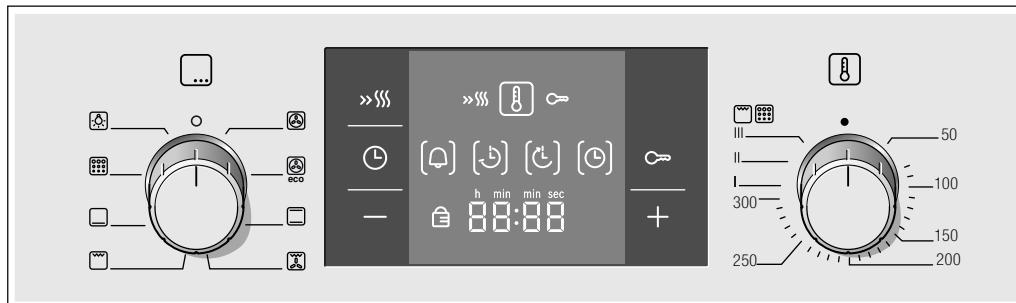
Galimos gedimų priežastys

Dėmesio!

- Priedai, plėvelė, kepimo popierius arba indai ant orkaitės pagrindo: nedėkite priedų ant orkaitės pagrindo. Orkaitės pagrindo jokiu būdu neuždenkite plėvele arba kepimo popieriumi. Ant orkaitės pagrindo nedėkite jokių indų, jei nustatyta didesnė nei 50 °C temperatūra. Priešingu atveju ims kauptis šiluma. Kepimo ir skrudinimo laikas nebeatitikis rekomenduojamo, be to, gali būti pažeistas emalis.
- Vanduo karštoje orkaitėje: niekada nepilkite vandens į karštą orkaitę. Susidarys vandens garai. Dėl temperatūros pokyčių gali būti pažeistas emalis.
- Drėgnai maisto produktai: uždarytoje orkaitėje ilgai nelaikykite drėgnų maisto produktų. Galite sugadinti emalį.
- Vaisių sultys: jei vaisinio pyrago vaisiai itin sultingi, nedėkite jų per daug į kepimo padėklą. Nuo kepimo padėklo lašančios vaisių sultys palieka dėmes, kurių nebeįmanoma pašalinti. Jei galite, naudokite gilesnius universalius padėklus.
- Atvésinimas atidarius prietaiso dureles: orkaitę palikite atvėsti neatidarę durelių. Net jei prietaiso durelės atidarytos tik šiek tiek, po tam tikro laiko šalia esančių baldų priekinės dalys gali būti pažeistos.
- Labai nešvarūs durelių sandarikliai: jei durelių sandarikliai labai nešvarūs, prietaiso durelės eksplatuojant gali tinkamai neužsidaryti. Dėl to gali būti sugadintas šalia esančių baldų paviršius. Durelių sandarikliai visada turi būti švarūs.
- Sėdėjimas arba daiktų déjimas: nestatykite, nekabinkite daiktų ir neséskite ant prietaiso durelių. Ant prietaiso durelių nedėkite indų arba priedų.
- Priedo įstumimas: priklausomai nuo prietaiso tipo, uždarant prietaiso dureles, priedas gali subraižyti durelių stiklą. Priedą visada įstumkite iki kameros galio.
- Prietaiso transportavimas: neneškite ir nelaikykite prietaiso už durelių rankenos. Durelių rankena neatlaikys prietaiso svorio ir sulūš.

Jūsų naujoji orkaitė

Čia susipažinsite su savo nauja orkaite. Paaiškinsime Jums, kaip naudotis valdymo skydeliu ir atskirais valdymo elementais. Čia rasite informacijos apie orkaitę ir priedus.



Jungiklio rankenėlės

Jungiklio rankenėlės yra nuleidžiamos. Norédami užfiksuoti ir atfiksuoти, nulinėje padėtyje spustelėkite jungiklio rankenėlę.

Mygtukai

Po tam tikrais mygtukais yra jutikliai. Jų nereikia spausti stipriai. Tik palieskite atitinkamą simbolį.

Mygtukai ir indikatoriai

Mygtukais nustatysite įvairias papildomas funkcijas.

Indikatorius matysite nustatytais vertes.

Mygtukas	Naudojimas
»»	Greitas įkaitinimas
⌚	Laiko funkcijos
⌚	Apsauga nuo vaikų
-	Minus
+	Plius

Skliaustai [] aplink atitinkamą simbolį nurodo, kuri laiko funkcija matoma indikatoriuje. Išimtis: jei rodomas paros laikas, simbolis ☺ pasirodo tik keičiant paros laiką.

Funkcijų pasirinkimo jungiklis

Funkcijų pasirinkimo jungikliu nustatykite kaitinimo būdą.

Padėtis	Paskirtis
○ Nulinė padėtis	Orkaitė išjungta.
✉ 3D karštas oras	Pyragaičiams ir kepiniams kepti, naudojant nuo vieno iki trijų lygių. Ventiliatorius kamerioje tolygiai paskirsto galinėje sienelėje esančio apvalaus kaitinimo elemento skleidžiamą karštį.
✉ Ekonomiškasis karšto oro režimas*	Pyragaičiams ir kepiniams, apkepams, užšaldytiems ir paruoštiems gaminiams, mėsai ir žuviai viename lygyje prieš tai nejaitinus kepti. Ventiliatorius kamerioje tolygiai paskirsto apvalaus kaitinimo elemento karštį, kuris sururiamas optimizuojant sąnaudas.

* Kaitinimo būdas, pagal kurį, remiantis standartu EN50304, buvo nustatyta energijos efektyvumo klasė.

Valdymo skydelis

Čia pateikiama valdymo zonų apžvalga. Indikatorius kartu pasirodo visi simboliai. Atsižvelgiant į prietaiso tipą, gali būti nedideliu atskirų detalių neatitikimų.

Padėtis	Paskirtis
<input type="checkbox"/> Viršutinis / apatinis kaitinimas	Pyragaičiams, apkepams ir liesiems kepsniui gabalėliams, pvz., jautienos arba žvérienos, kepamiems viename lygyje. Karštis tolygiai sklinda iš viršaus ir apačios.
<input checked="" type="checkbox"/> Kepimas karšto oro srautu	Mėsos, paukštienos ir nepjaustytos žuvies kepimas. Grilio kaitinimo elementas ir ventiliatorius pakaitomis įsijungia ir išsijungia. Ventiliatorius karštą orą pučia aplink patiekalą.
<input type="checkbox"/> Didelis grilis	Skirta didkepsniams, dešrelėms, skrudinimo duonai ir žuvies gabalėliams griliui kepti. Visas paviršius po grilio kaitinimo elementu pabaltuoja.
<input type="checkbox"/> Apatinis kaitinimas	Skirtas konservuoti ir kepti arba paskrudinti. Karštis tiekiamas iš apačios.
<input type="checkbox"/> Savaiminis valymasis	Automatinis kameros valymas. Orkaitė kaista tol, kol suvra nešvarumai.
<input type="checkbox"/> Orkaitės lemputė	Orkaitės lemputės įjungimas.

* Kaitinimo būdas, pagal kurį, remiantis standartu EN50304, buvo nustatyta energijos efektyvumo klasė.

Kai įjungiate, indikatorius šviečia simbolis . Orkaitės viduje įsijungia orkaitės lemputė.

Pastaba: Kad šiluma tinkamai pasiskirstytų, įjungus viršutinį arba apatinį kaitinimą, kaitinimo fazėje trumpam įsijungia ventiliatorius.

Temperatūros pasirinkimo jungiklis

Temperatūros parinkties rankenėle nustatykite temperatūrą, grilio arba valymo pakopą.

Padėtis	Reikšmė
● Nulinė padėtis	Orkaitė nekaista.
50–300 Temperatūros sritis	Temperatūra orkaitėje(°C). Išimtis : 3D karšto oro <input type="checkbox"/> ir ekonomiškojo karšto oro režimo <input checked="" type="checkbox"/> aukščiausia temperatūra yra 275 °C.

Padėtis	Reikšmė
I, II, III Grilio pakopos	Grilio pakopos griliui, dideliam griliui  .
	I = 1 pakopa, silpnai II = 2 pakopa, vidutiniškai III = 3 pakopa, stipriai
Valymo pakopos	Savaiminio valymosi pakopos  .
	I = 1 pakopa, nestipriai II = 2 pakopa, vidutiniškai III = 3 pakopa, intensyviai

Įkaitinimo simbolis

Kol orkaitė kaista, indikatoriuje šviečia simbolis . Kai ateina tinkamas laikas įdėti patiekalą į orkaitę ir joje nebesikeičia temperatūra, užgesta simbolis .

Nustačius grilio ir valymo pakopas, simbolis  niekada nešviečia.

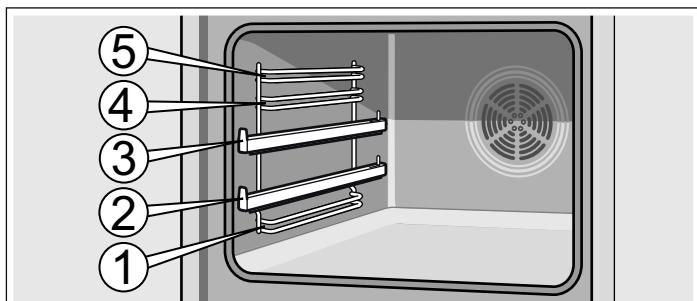
Jūsų priedai

Jums pristatyti priedai tinka jvairiems patiekalamams. Priedus į kamerą visada įstumkite tinkamai.

Galite pasirinkti jvairiausius priedus, kad kai kuriuos patiekalus pavyktų paruošti dar geriau arba naudoti orkaitę dar patogiau.

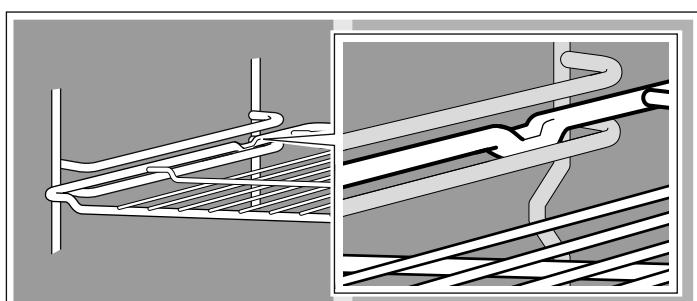
Priedų įstumimas

Priedus galite įstumti į 5 skirtingus kameros lygius. Visada įstumkite iki galo, kad priedas nelieštų durelių stiklo.



Priedą galima ištraukti maždaug iki pusės, ir jis užsifiksuos. Taip galima lengvai išimti patiekalus.

Įstumdamai į kamerą stebékite, kad predo išlenkimasis būtų gale. Tik tada jis užsifiksuos.



Naudojant 2 ir 3 lygyje esančius ištraukiamuosius bėgelius, priedai gali būti ištraukiami daugiau – jie nepasvirs.

Priklausomai nuo prietaiso jrangos, ištraukiamieji bėgeliai užsifiksuoja, kai yra ištraukiami iki galo. Taip galima lengvai uždėti priedus. Norėdami atblokuoti ištraukiamuosius bėgelius, šiek tiek spausdami stumkite juos atgal į orkaitę.

Orkaitės vidus

Orkaitės viduje yra lemputė. Vèsinamasis ventiliatorius saugo orkaitę nuo perkaitimo.

Orkaitės lemputė

Eksplotuojant orkaitės viduje šviečia orkaitės lemputė. Kai nustatoma iki 60 °C temperatūra ir įjungama savaiminio valymosi funkcija, lemputė išsijungia. Todėl galima nustatyti visiškai tiksliai.

Funkcijų pasirinkimo jungikliu nustačius  lemputė įžiebiama neįjungus kaitinimo.

Vèsinamasis ventiliatorius

Prireikus vèsinamasis ventiliatorius įsijungia ir išsijungia. Šiltas oras prasiskverbia pro dureles. Dėmesio! Neuždenkite ventiliavimo angos. Priešingu atveju orkaitė perkais.

Kad išjungus orkaitę ji greičiau atauštų, vèsinamasis ventiliatorius dar veikia tam tikrą laiką.

Pastaba: Įkaitusi papildoma įranga gali deformuotis. Kai atvēsta, grjžta į pradinę formą. Tai neturi jokios įtakos veikimui. Priedų galite įsigyti klientų aptarnavimo centruose, specializuotose parduotuvėse arba internetu. Prašome pateikti HEZ numerį.



Grotelės

Indams, pyrago formoms, kepsniams, grilijie kepamiams gaminiams ir užšaldytiems patiekalamams.

Groteles stumkite atvira puse link orkaitės durelių ir išlenkimu žemyn .



Emaliuotas kepimo padėklas

Pyragui ir sausainiams.

Kepimo padėklą įstumkite įstrižą kraštą nukreipę į orkaitės dureles.



Universalusis padėklas

Sultingiemis pyragams, sausainiams, šaldytiems patiekalamams ir dideliems kepsniams. Jų taip pat galima naujoti riebalams surinkti, kai kepate ant grotelių.

Universalujį padėklą įstumkite įstrižą kraštą nukreipę į orkaitės dureles.

Specialūs priedai

Specialių priedų galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje arba specializuotose parduotuvėse. Didelį orkaičių įrangos asortimentą rasite mūsų brošiūroje arba internete. Specialių priedų naudojimas bei užsakymas internetu tam tikrose šalyse gali būti skirtinas. Prašome peržiūrėti pardavimo dokumentus.

Ne visi specialūs priedai tinką kiekvienam prietaisui. Pirkdami visada nurodykite tikslų savo prietaiso pavadinimą (E Nr.).

Specialūs priedai	HEZ numeris	Paskirtis	skirta savaiminiams valymuisi
grotelės	HEZ334000	Indams, pyragų formoms, kepsniams, kepsniams grilio režimu kepti, ne šaldytiems pusgaminiams.	ne
Emaliuotas kepimo padéklas	HEZ331072	Pyragams ir sausainiams. Kepimo padéklas į orkaitę stumiamas įstrižai nuo orkaitės durelių.	taip
universalus padéklas	HEZ332073	Sultingiems pyragaičiams, kepiniams, užšaldytiems gaminiams ir dideliems kepsniams. Jis gali būti naudojamas ir kaip riebalų surinkimo indas, jei kepate grilio režimu tiesiog ant grotelių. Universalus padéklas į orkaitę stumiamas įstrižai nuo orkaitės durelių.	taip
Įdedamos grotelės	HEZ324000	Kepiniams. Groteles visada įstatykite į universalųjį padéklą. I ji subėgs riebalai ir mésos sulty.	ne
Grilio padéklas	HEZ325070	Naudojama kepant grilyje vietoj grotelių arba kaip apsauga nuo tyškančių riebalų, kad orkaitė nenusiteptų. Grilio padéklas naudojamas tik universaliajame padékle. Kepimas ant grilio padéklo: naudokite tik 1, 2 ir 3 lygius. Grilio padéklas kaip apsauga nuo tyškančių riebalų: universalųjį padéklą su grilio padéklu įstumkite po grotelėmis.	taip
Picos kepimo forma	HEZ317000	Puikiai tinka picai, užšaldytiems gaminiams arba dideliems apskritiems pyragams. Picos padéklą galite naudoti vietoj universaliojo padéklo. Padéklą padékite ant grotelių ir remkitės lentelėse pateiktais duomenimis.	ne
Kepimo akmuo	HEZ327000	Kepimo akmuo skirtas pačių pagamintai duonai, bandelėms ir picai, kurių pagrindas turi būti traškus, kepti. Kepimo akmuo visada turi būti įkaitintas iki rekomenduojamos temperatūros.	taip
Profesionalams skirtas padéklas su įdedamomis grotelėmis	HEZ333072	Ypač tinka ruošiant didelius kiekius.	taip
Profesionalams skirto padéklo dangtis	HEZ333001	Uždėjus dangtį ant padéklo, jis tampa keptuvu.	ne
Stiklinis keptuvas	HEZ915001	Stikliniai keptuvai tinka orkaitėse gaminamiems troškiniams ir apkepams. Ypač tinka naudojant automatines programas arba automatinį kepimo režimą.	ne
Teleskopinės kreipiamosios			
Dvigubi	HEZ338250	Naudojant 2 ir 3 lygyje esančius ištraukiamuosius bégelius priedai gali būti ištraukiami daugiau – jie nepasvirs.	ne
Trigubi	HEZ338352	Naudojant 1, 2 ir 3 lygyje esančius ištraukiamuosius bégelius, priedai gali būti ištraukiami daugiau – jie nepasvirs.	ne
Trigubi visiškai ištraukiami bégeliai	HEZ338356	Trigubi bégeliai néra pritaikyti prietaisams su sukamuju iešmu. Naudojant 1, 2 ir 3 lygyje esančius ištraukiamuosius bégelius, priedai gali būti ištraukiami visiškai – jie nepasvirs.	ne
Trigubi visiškai ištraukiami bégeliai su stabdymo funkcija	HEZ338357	Trigubi visiškai ištraukiami bégeliai néra pritaikyti prietaisams su sukamuju iešmu. Naudojant 1, 2 ir 3 lygyje esančius ištraukiamuosius bégelius, priedai gali būti ištraukiami visiškai – jie nepasvirs. Ištraukiamieji bégeliai užsifikuojasi, todėl lengva uždėti priedą. Trigubi visiškai ištraukiami bégeliai su stabdymo funkcija néra pritaikyti prietaisams su sukamuju iešmu.	ne
Garų filtras	HEZ329000	Ji galite montuoti prie orkaitės. Garų filtras surenka riebalų daleles ištraukiamame ore ir sumažina nemalonius kvapus. Tik prietaisams, kurių E numerio antrasis skaitmuo yra 6, 7 arba 8 (pvz., HBA78B750)	taip
Sistemos garintuvas	HEZ24D300	Tam, kad daržoves ir žuvį būtų galima paruošti tausojant.	ne

Klientų aptarnavimo skyriaus prekės

Savo buitiniam prietaisui tinkančių priežiūros ir valymo priemonių arba kitų priedų galite įsigyti klientų aptarnavimo

skyriuje, specializuotoje parduotuvėje arba atskirose šalyse internetu užsisakyti iš elektroninės parduotuvės. Užsakydami nurodykite atitinkamą prekės numerį.

Servetėlės nerūdijančio plieno paviršiu priežiūrai	Prekės Nr. 311134	Nusėda mažiau purvo. Dėl impregnavimo specialiu aliejumi nerūdijančio plieno paviršiai optimaliai prižiūrimi.
Orkaitės ir grilio valymo gelis	Prekės Nr. 463582	Orkaitės vidui valyti. Gelis yra bekvapis.
Korio struktūros mikropluošto šluostė	Prekės Nr. 460770	Ypač tinka jautriems paviršiams valyti, pavyzdžiui, stiklui, stiklo keramikai, nerūdijančiam plienui arba aliuminiui. Mikropluošto šluostė pašalina vandeningu ir riebų purvą.
Durų fiksatorius	Prekės Nr. 612594	Kad vaikai negalėtų atidaryti orkaitės durelių. Fiksatorius prisukamas skirtingai atsižvelgiant į prietaiso dureles. Laikykites prie durų fiksatoriaus pridedamo informacinių lapelio nurodymų.

Durelių apsauga

Prietaise įmontuota durelių apsauga. Ji yra pritvirtinta prie orkaitės. Atkreipkite dėmesį į montavimo instrukciją.

Norėdami atidaryti, durelių apsaugą paspauskite į viršų. Apsauga prisukama atsižvelgiant į prietaiso durelių konstrukciją.

Atkreipkite dėmesį į pridedamą lapą su nurodymais dėl durelių apsaugos. Uždarydami orkaitės dureles stebékite, kad jos užsifiksotų.

Prieš naudojant pirmą kartą

Čia Jūs sužinosite, ką reikėtų daryti, kai maistą orkaitėje ruošiate pirmą kartą. Iš pradžių perskaitykite skyrių Saugos nurodymai.

Paros laiko nustatymas

Prijungus, indikatorius šviečia simbolis ir keturi nuliai. Nustatykite paros laiką.

1. Paspauskite mygtuką .

Indikatorius pasirodo paros laikas 12:00.

2. Mygtuku + arba - nustatykite paros laiką.

Po kelių sekundžių patvirtinamas nustatytas paros laikas.

Orkaitės įkaitinimas

Norėdami pašalinti naujos orkaitės kvapą, uždarykite ją tuščią ir pakaitinkite. Puikiai tinka kaitinti vieną valandą, įjungus viršutinį / apatinį kaitinimą ir 240 °C. Patikrinkite, kad orkaitės viduje nebūtų pakuotės likučių.

1. Funkcijų pasirinkimo jungikliu nustatykite viršutinį / apatinį kaitinimą .

2. Temperatūros pasirinkimo jungikliu nustatykite 240 °C.

Po valandos orkaitę išjunkite. Funkcijos pasirinkimo jungiklij pasukite į nulinę padėtį.

Priedų valymas

Prieš pirmą kartą naudodami priedus, kruopščiai juos išvalykite karštu šarminiu plovimo tirpalu ir minkšta šluoste.

Orkaitės nustatymas

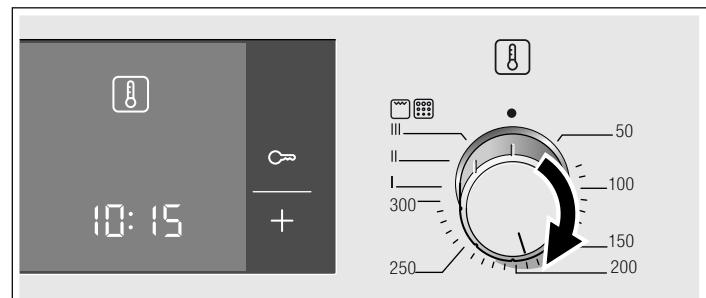
Yra dviejų orkaitės nustatymo galimybų. Mes Jums paaiškinsime, kaip nustatyti norimą kaitinimo būdą ir temperatūrą arba grilio pakopą. Savo patiekalui galite nustatyti orkaitės veikimo trukmę ir pabaigos laiką. Apie tai skaitykite skyriuje *Laiko funkcijų nustatymas*.

Kaitinimo būdas ir temperatūra

Pavyzdys paveikslėlyje: viršutinis / apatinis kaitinimas nustačius 190 °C.

1. Funkcijų pasirinkimo jungikliu nustatykite kaitinimo būdą.

2. Temperatūros pasirinkimo jungikliu nustatykite temperatūrą arba grilio pakopą.



Orkaitė pradeda kaisti.

Orkaitės išjungimas

Funkcijų pasirinkimo jungiklij pasukite į nulinę padėtį.

Nuostatų keitimas

Bet kuriamo metu galite keisti kaitinimo būdą ir temperatūrą arba grilio pakopą atitinkamu pasirinkimo jungikliu.

Greitasis įkaitinimas

Naudojant greitojo įkaitinimo funkciją, nustatyta temperatūra bus pasiekta itin greitai.

Greitojo įkaitinimo funkciją naudokite tik tada, kai nustatote aukštesnę nei 100 °C temperatūrą. Tinka šie kaitinimo būdai:

- 3D karštas oras 
- Viršutinis / apatinis kaitinimas 

Kad patiekalas tolygiai iškeptų, jį į orkaitę dėkite tik tada, kai pasibaigs greitasis įkaitinimas.

Laiko funkcijų nustatymas

Jūsų orkaitei galima pasirinkti įvairias laiko funkcijas. Mygtuku  atidarykite meniu ir perjunkite atskiras funkcijas. Nustatant šviečia visi laiko simboliai. Skliaustai [] Jums rodo, kokia laiko funkcija tuo metu peržiūrima. Jau nustatyta laiko funkciją tiesiogiai galite pakeisti mygtuku **+** arba **-**, jei laiko simbolis yra skliaustuose.

Laikmatis

Jį galite naudoti kaip virtuvinį laikmatį. Ši funkcija veikia nepriklausomai nuo kitų orkaitės programų. Laikmatis turi atskirą signalą. Išgirssite, kuris laikas pasibaigė – laikmačio arba trukmės.

1. Vieną kartą paspauskite mygtuką .

Indikatorius šviečia laiko simboliai, skliaustuose yra .

2. Mygtuku **+** arba **-** nustatykite laikmatį.

Rekomenduojamos reikšmės mygtukas **+** = 10 minučių
Rekomenduojamos reikšmės mygtukas **-** = 5 minutės

Po kelių sekundžių patvirtinamas nustatytas laikas. Laikmatis įsijungia. Indikatorius šviečia simbolis  ir skaičiuojamas laikmačio laikas. Kiti laiko simboliai neberodomai.

Laikmačio laikas baigësi

Pasigirsta signalas. Indikatorius pasirodo 00:00. Mygtuku  išjunkite laikmatį.

Nustatyto laiko keitimas

Mygtuku **+** arba **-** pakeiskite laikmačio laiką. Po kelių sekundžių pakeitimas patvirtinamas.

Laikmačio nustatymo panaikinimas

Mygtuku **-** laikmačio laiką grąžinkite iki 00:00. Po kelių sekundžių pakeitimas bus išsaugotas. Laikmatis išjungtas.

Informacija apie laiko nustatymus

Jei nustatytos kelios laiko funkcijos, indikatorius šviečia atitinkami simboliai. Laiko funkcijos simbolis rodomas skliaustuose.

Norédami pamatyti laikmačio laiką , trukmę , išjungimo laiką  arba paros laiką 

Trukmė

Galite nustatyti patiekalo ruošimo orkaitėje trukmę. Kai nustatytas laikas baigiasi, orkaitė išsijungia automatiškai. Jums nereikės atsitraukti nuo kitų darbų, kad išjungtumėte orkaitę. Néra pavojaus, kad bus viršytas patiekalo ruošimo laikas.

Pavyzdys paveikslėlyje: trukmė – 45 minutės.

- 1.** Funkcijų pasirinkimo jungikliu nustatykite kaitinimo būdą.
- 2.** Temperatūros pasirinkimo jungikliu nustatykite temperatūrą arba grilio pakopą.

1. Nustatykite kaitinimo būdą ir temperatūrą.

2. Paspauskite mygtuką .

Indikatorius įsijiebia simbolis . Orkaitė pradeda kaisti.

Greitasis įkaitinimas baigtas

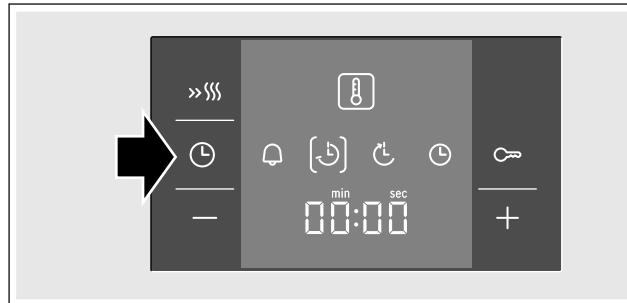
Pasigirsta signalas. Indikatorius užgėsta simbolis .

Greitojo įkaitinimo nutraukimas

Paspauskite mygtuką .

3. Du kartus paspauskite mygtuką .

Indikatorius rodoma 00:00. Šviečia laiko simboliai, skliaustai yra aplink .



4. Mygtuku **+** arba **-** nustatykite trukmę.

Rekomenduojamos reikšmės mygtukas **+** = 30 minučių
Rekomenduojamos reikšmės mygtukas **-** = 10 minučių



Po kelių sekundžių orkaitė įsijungia. Indikatorius matoma trukmė ir šviečia simbolis .

Laikas baigësi

Pasigirsta signalas. Orkaitė nebekaista. Indikatorius pasirodo 00:00. Spustelėkite mygtuką .

Trukmės keitimas

Mygtuku **+** arba **-** pakeiskite trukmę. Po kelių sekundžių pakeitimas patvirtinamas. Kai laikmatis nustatytas, iš pradžių paspauskite mygtuką .

Trukmės funkcijos atšaukimas

Mygtuku **-** vėl nustatykite 00:00 trukmę. Po kelių sekundžių pakeitimas patvirtinamas. Trukmė ištrinta. Kai laikmatis nustatytas, iš pradžių paspauskite mygtuką .

Informacija apie laiko nustatymus

Jei nustatyti kelios laiko funkcijos, indikatorius šviečia atitinkami simboliai. Laiko funkcijos simbolis rodomas skliaustuose.

Norėdami pamatyti laikmačio laiką  trukmę , išjungimo laiką  arba paros laiką  spaudinėkite tol, kol skliaustuose atsiras reikiamas simbolis. Vertė keletą sekundžių bus rodoma indikatoriuje.

Išjungimo laikas

Galite atidėti laiką, kada Jūsų patiekalas turi būti baigtas ruošti. Orkaitė išjungia automatiškai ir bus paruošta pageidaujamu laiku. Pavyzdžiu, rytė savo patiekalą jėdėsite į orkaitę ir nustatysite, kad būtų paruoštas per pietus.

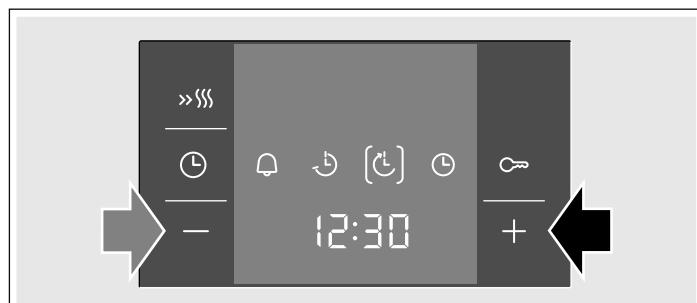
Atnkreipkite dėmesį: maisto produktų negalima ilgai laikyti orkaitėje, kad nesugestų.

Pavyzdys paveikslėlyje: yra 10:30 val., trukmė 45 minutės ir orkaitė turi būti paruošta 12:30 val.

1. Nustatykite funkcijų pasirinkimo jungiklį.
2. Nustatykite temperatūros pasirinkimo jungiklį.
3. Du kartus paspauskite mygtuką .
4. Mygtuku  arba  nustatykite trukmę.
5. Paspauskite mygtuką .

Skliaustai yra aplink 

6. Mygtuku  arba  nustatykite vėlesnį pabaigos laiką.



Po kelių sekundžių orkaitė patvirtina nuostatus ir išjungia laukimo padėtį. Indikatorius rodomas paros laikas, kada patiekalas bus pagamintas, ir simbolis  yra skliaustuose.

Apsauga nuo vaikų

Kad vaikai netycia neįjungtų orkaitės, joje integruota apsauga nuo vaikų.

Orkaitė nereaguoja į jokius nuostatus. Laikmatį ir paros laiką galite nustatyti ir išjunge apsaugą nuo vaikų.

Apsaugos nuo vaikų išjungimas

Funkcijų rankenėlė turi būti nulinėje padėtyje.

Mygtuką  spauskite apie keturias sekundes.

Indikatorius pasirodo simbolis . Apsauga nuo vaikų išjungta.

Simbolis  ir  užgėsta. Kai orkaitė išjungia, rodoma skaičiuojama trukmė ir simbolis  yra skliaustuose.

Laikas baigėsi

Pasigirsta signalas. Orkaitė nebekaista. Indikatorius pasirodo 00:00. Spustelėkite mygtuką . Mygtuku  arba  galite iš naujo nustatyti trukmę. Arba du kartus spustelėkite mygtuką  ir funkcijų pasirinkimo jungiklį pasukite į nulinę padėtį. Orkaitė išjungta.

Išjungimo laiko keitimas

Mygtuku  arba  pakeiskite išjungimo laiką. Po kelių sekundžių pakeitimasis patvirtinamas. Kai laikmatis nustatytas, iš pradžių du kartus paspauskite mygtuką . Išjungimo laiko nekeiskite, jei jau pradėta skaičiuoti trukmę. Priešingu atveju nebeatitinktų paruošimo rezultatas.

Trinti išjungimo laiką

Mygtuku  grąžinkite esamą išjungimo laiką. Po kelių sekundžių pakeitimasis patvirtinamas. Orkaitė pradeda veikti. Kai laikmatis nustatytas, iš pradžių du kartus paspauskite mygtuką .

Informacija apie laiko nustatymus

Jei nustatyti kelios laiko funkcijos, indikatorius šviečia atitinkami simboliai. Laiko funkcijos simbolis rodomas skliaustuose.

Norėdami pamatyti laikmačio laiką  trukmę , išjungimo laiką  arba paros laiką  spaudinėkite tol, kol skliaustuose atsiras reikiamas simbolis. Vertė keletą sekundžių bus rodoma indikatoriuje.

Laikas

Prijungus arba po srovės tiekimo trikties indikatorius šviečia simbolis  ir keturi nuliai. Nustatykite paros laiką.

1. Paspauskite mygtuką .

Indikatorius pasirodo paros laikas 12:00.

2. Mygtuku  arba  nustatykite paros laiką.

Po kelių sekundžių patvirtinamas nustatytas paros laikas.

Paros laiko keitimas

Negali būti nustatyta jokia kita laiko funkcija.

1. Mygtuką  paspauskite keturis kartus.

Indikatorius šviečia laiko simboliai, skliaustuose yra .

2. Mygtuku  arba  pakeiskite paros laiką.

Po kelių sekundžių patvirtinamas nustatytas paros laikas.

Išjungti laikrodžio rodmenis

Galite užtemdyti rodomus laiko skaičius. Apie tai skaitykite skyriuje *Pagrindinių nustatymų keitimas*.

Apsaugos nuo vaikų išjungimas

Mygtuką  spauskite apie keturias sekundes.

Indikatorius užgėsta simbolis . Apsauga nuo vaikų išjungta.

Pagrindinių nuostatų keitimas

Jūsų orkaitėje yra įvairių pagrindinių nuostatų. Šiuos nuostatus galite pritaikyti savo poreikiams.

Pagrindinis nuostatas	0 parinktis	1 parinktis	2 parinktis	3 parinktis
c0 Ekrano apšvietimo ryškumas	–	Naktis	vidutinis	Diena*
c1 Signalų trukmė pasibaigus nustatytam laikui arba žadintuvu laikui	–	apie 10 sek.	apie 2 min.*	apie 5 min.
c2 Paros laiko rodmuo	tik prietaisui veikiant*	visada*	–	–
c3 Laukimo laikas, kol bus perimtas nuostatas	–	apie 2 sek.	apie 5 sek.*	apie 10 sek.
c5 Įmontuoti teleskopiniai bėgeliai	ne	taip*	–	–
c6 Visoms reikšmėms grąžinti gamyklinius nuostatus	–	taip	–	–

* Gamyklinis nuostatas

Orkaitė turi būti išjungta.

1. Spauskite mygtuką  apie 4 sekundes.

Indikatoriuje pasirodo esamas signalo trukmės pagrindinis nuostatas, pvz., c1 2, jei reikia parinkti 2.

2. Mygtuku + arba – pakeiskite pagrindinį nuostatą.

3. Patvirtinkite mygtuku .

Indikatoriuje rodomas kitas pagrindinis nuostatas.

Mygtuku  galite pereiti visus lygius ir keisti mygtuku + arba –.

4. Galiausiai mygtuką  spauskite apie 4 sekundes.

Aktyvinami visi pagrindiniai nuostatai.

Pagrindinius nuostatus galite vėl bet kada pakeisti.

Automatinis išjungimas

Jei keletą valandų nekeisite savo prietaiso nustatymų, bus aktyvintas automatinis išjungimas. Orkaitė nustoja kaisti. Kada tai įvyks, priklausys nuo nustatytos temperatūros arba grilio pakopos.

Aktyvinamas automatinis išjungimas

Pasigirsta signalas. Indikatoriuje pasirodo F8. Orkaitė nustoja kaisti.

I nulinę padėtį pasukite funkcijų pasirinkimo jungiklį. Orkaitė išjungta.

Automatinio išjungimo panaikinimas

Nustatykite trukmę, kad automatinis išjungimas nebūtų aktyvintas to nepageidaujant. Orkaitė kaista, kol baigiasi trukmė.

Savaiminis valymasis

Vykstant savaiminiams valymuisi, orkaitė jkaista maždaug iki 500 °C. Tuomet sudega kepant pyragus ir kepsnius ir kepant griliu likę likučiai, todėl vėliau reikia tik iš orkaitės išvalyti pelenus.

Galite rinktis vieną iš valymo pakopų.

Pakopa	Išvalymo lygis	Trukmė
1	lengvas	maždaug 1 valanda ir 15 minučių
2	vidutinis	maždaug 1 valanda ir 30 minučių
3	intensyvus	maždaug 2 valandos

Kuo daugiau nešvarumų ir kuo jie senesni, tuo aukštesnę valymo pakopą reikėtų parinkti. Kamerą pakanka išvalyti kas du arba tris mėnesius. Jei reikia, galite valyti ir dažniau. Valant suvartojoama tik maždaug 2,5 – 4,7 kilovatvalandės.

Svarbūs patarimai ir įspėjimai

Jūsų saugumui orkaitės durelės užsiblokuoja automatiškai. Dureles galima atidaryti tik tada, kai orkaitės vidus šiek tiek atvės ir išsiųjungs užrakto simbolis.

Automatinio valymo metu orkaitėje esanti lemputė nejsiungia.

Nudegimų pavoju!

- Automatinio valymo metu prietaiso vidus labai jkaista. Niekada neatidarykite prietaiso durelių ir neatkabinkite tvirtinimo kabliukų rankomis. Palaukite, kol prietaisas atvės. Nepalikite vaikų vieną šalia prietaiso.
- Automatinio valymo metu prietaiso išorė labai jkaista. Niekada nelieskite prietaiso durelių. Palaukite, kol prietaisas atvės. Nepalikite vaikų vieną šalia prietaiso.

Gaisro pavoju!

Automatinio valymo metu prietaiso išorė labai jkaista. Nekabinkite degių daiktų, pvz., virtuvės rankšluosčių, ant durelių rankenėlės. Pasirūpinkite, kad prikinė prietaiso dalis būtų peršviečiama.

Prieš savaiminį valymą

Kamera turi būti tuščia. Iš jos išimkite priedus, indus ir rėmą. Apie rémo atkabinimą skaitykite *Priežiūra ir valymas*. Pasigirsta signalas, jei neišéméte rémą. Savaiminis valymasis neįsijungia.

Nuvalykite orkaitės dureles ir kameros kraštus ties tarpikliu. Tarpiklio nevalykite.

⚠ Gaisro pavojus!

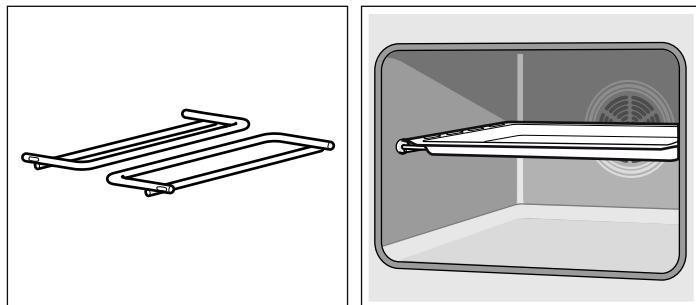
Gali užsidegti atsilaisvinę maisto gabalėliai, riebalai ir mėsos sultys. Kamerą ir priedus, kuriuos valysite kartu, nuvalykite drėgna servetėle.

Priedų plovimas kartu

Rémo negalima valyti ijjungus savaiminio valymosi funkciją. Išimkite jį iš kameros. Jei norite kartu išvalyti priedus, galite išsigyti priedų laikiklį.

Priedų laikiklį įsigysite klientų aptarnavimo tarnyboje arba interne, prekės numeris 466546.

Priedų laikikliai įstatomi kairėje ir dešinėje pusėje.



Kartu galima valyti emaliuotus priedus, pvz., universalujų padéklių be nesylančios dangos. Visada kartu valykite tik vieną priedą.

Neemaliuotiems priedams, pvz., grotelėms, savaiminio valymosi funkcija netinka. Išimkite jas iš kameros.

⚠ Pavoju sunkiai sutrikdyti sveikatą!

Kartu nevalykite nesylančia danga padengtų padéklių ir formų. Dėl per didelio karščio nepridegantis sluoksnis bus sugadintas ir susidarys nuodingos dujos.

Pastaba: Naudojimo instrukcijos pradžioje esančioje specialiųjų priedų lentelėje nurodyta, kuriems priedams galima naudoti savaiminio valymosi funkciją.

Nustatymas

Jei pasirinkote valymo pakopą, nustatykite orkaitę.

1. Funkcijų parinkties rankenėlę nustatykite į savaiminio valymosi padėtį .

2. Temperatūros parinkties rankenėlę nustatykite valymo pakopą.

Indikatoriuje rodomas paros laikas, kada baigsis savaiminis valymasis, o skliaustuose rodomas simbolis . Po kelių sekundžių įsijungia savaiminis valymasis. Pradedama skaičiuoti trukmė ir skliaustuose rodomas simbolis . Simbolis užgėsta.

Ijungus po kelių sekundžių užsirakina orkaitės durelės. Indikatoriuje įsižiebia simbolis . Orkaitės dureles galima vėl atidaryti tik tada, kai simbolis užgėsta.

Savaiminis valymasis baigtas.

Indikatoriuje rodoma 00:00. Orkaitė nebekaista. Funkcijų parinkties rankenėlę pasukite į nulinę padėtį. Orkaitė išjungta. Orkaitės dureles galima vėl atidaryti tik tada, kai indikatoriuje užgėsta simbolis .

Valymo pakopos keitimas

Ijungus valymo pakopos pakeisti nebegalima.

Savaiminio valymosi nutraukimas

Funkcijų parinkties rankenėlę pasukite į nulinę padėtį. Orkaitė išjungta. Orkaitės dureles galima vėl atidaryti tik tada, kai indikatoriuje užgėsta simbolis .

Pabaigos laiko perkėlimas

Galite nukelti laiką, kada turi baigtis savaiminis valymasis. Savaiminis valymasis gali vykti, pvz., naktį, kad orkaitę galėtumėte naudoti visą dieną.

Nustatykite, kaip aprašyta 1 ir 2 punkte. Prieš ijjungdami savaiminį valymą, mygtuku arba – nukelkite savaiminio valymosi laiką.

Orkaitei ijjungiamas laukimo režimas. Indikatoriuje rodomas paros laikas, kada baigsis savaiminis valymasis, o skliaustuose rodomas simbolis . Kai įsijungia savaiminis valymasis, pradedama skaičiuoti trukmė ir skliaustuose rodomas simbolis . Simbolis užgėsta.

Po savaiminio valymo

Kai orkaitė atvės, drėgna šluoste iššluostykite orkaitės viduje likusius pelenus.

Priežiūra ir valymas

Jei orkaitę nuolat prižiūrėsite ir valysite, ji ilgai išliks graži ir tinkamai veiks. Mes Jums paaiškinsime, kaip tinkamai rūpintis ir valyti orkaitę.

Pastabos

- Nedideli spalvų skirtumai orkaitės priekyje pastebimi dėl skirtingų medžiagų, tokų kaip stiklas, plastikas arba metalas.
- Šešėliai ant durelių stiklo, atrodantys kaip svilėsiai, yra orkaitės lemputės šviesos atspindys.
- Dėl aukštos temperatūros emalis gali paruduoti. Todėl gali atsirasti nežymių spalvos skirtumų. Tai iprasta ir neturi né menkiausios įtakos orkaitės funkcijoms. Plonų padéklių briaunų negalima iki galo padengti emaliu. Todėl jie gali būti šiurkštūs. Apsaugai nuo korozijos tai neturi reikšmės.

Valymo priemonės

Kad skirtinių paviršiai nebūtų pažeisti dėl netinkamų valymo priemonių, atkreipkite dėmesį į lentelėje pateiktus duomenis. Nenaudokite

- aštrij arba šveiciamujų valymo priemonių,
- valymo priemonių, kurių sudėtyje yra daug alkoholio,
- šveistukų ir valomujų kempinių,
- aukštu slėgiu arba garais valančiu įrenginių.

Prieš naudodami kruopščiai išplaukite naujas drėgmę sugeriančias šluostes.

Sritis Valymo priemonės

Valdymo skydelis	Karštas vanduo su plovikliu: nuplauskite šluoste ir nusausinkite minkštū rankšluosčiu. Nenaudokite stiklo valiklio arba grandiklio.
------------------	--

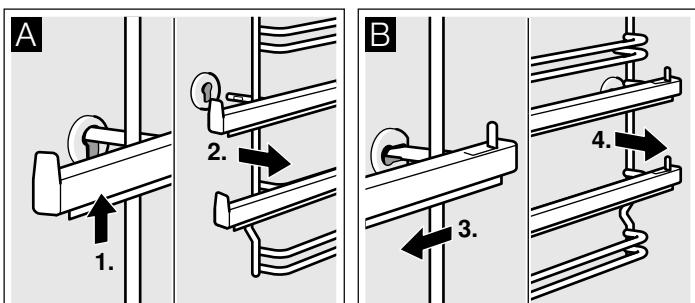
Sritis	Valymo priemonės
Nerūdijančiojo plieno detalės	Karštas vanduo su plovikliu: nuplaukite šluoste ir nusausinkite minkštų rankšluosčiu. Nedelsdami pašalinkite kalkių, riebalų, krakmolo ir baltymų dėmes. Po tokiomis dėmėmis gali prasidėti korozija. Klientų aptarnavimo tarnyboje arba specializuotose parduotuvėse galite įsigyti priežiūros priemonių, skirtų aukštos kokybės plienui, tinkančių šiltiems paviršiams. Minkšta šluoste užtepkite ploną priežiūros priemonės sluoksnį.
Durelių stiklai	Stiklo valiklis: valykite minkšta servetėle. Nenaudokite stiklo gremžtukų.
Durelių skydas	Nerūdijančiojo plieno valiklis (galima įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje arba specializuotose parduotuvėse): laikykite gamintojo nurodymų.
Orkaitės vidus	Karštas vanduo su lašeliu plovimo skysčio arba vanduo su actu: nuplaukite šluoste. Jei nešvarumų yra itin daug, naudokite nerūdijančiojo plieno šveistuką arba orkaitės valiklį. Naudokite tik šaltai orkaitėi valyt. Geriausia naudoti savaiminio valymosi funkciją. Atsižvelkite į skyrių „Savaiminio valymosi funkcija“!
Stiklinis orkaitės lemputės gaubtas	Karštas vanduo su plovikliu: nuplaukite šluoste.
Rémai	Karštas vanduo su plovikliu: sudrékinkite ir nuplaukite šluoste arba nuvalykite šepečiu.
Teleskopinės kreipiamosios	Karštas vanduo su plovikliu: nuplaukite šluoste arba nuvalykite šepečiu. Nevalykite tepalo nuo ištrauktų ištraukiamųjų bégelių, geriau nuvalykite juos ištumę. Nemirkykite, neplaukite indaplovėje arba įjungę savaiminio valymosi funkciją. Bégeliai gali būti pažeisti ir užsiblokuoti.
Priedai	Karštas vanduo su plovikliu: sudrékinkite ir nuplaukite šluoste arba nuvalykite šepečiu.

Rémelio išmontavimas ir montavimas

Norédami išvalyti, rémelį galite išimti. Orkaitė turi būti atvésusi.

Rémų iškabinimas

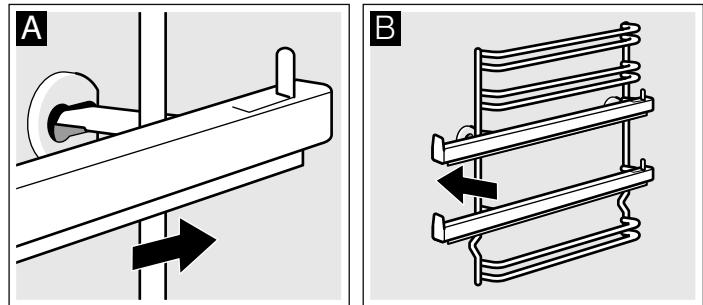
1. Pakelkite rémą į viršų
2. ir iškabinkite (A pav.).
3. Po to į priekį patraukite visą rémą
4. ir išimkite (B pav.).



Nuvalykite rémą plovikliu ir kempinėle. Jei nešvarumai tvirtai prikibę, valykite šepečiu.

Rémų įkabinimas

1. Iš pradžių įstatykite rémą į galinę angą ir šiek tiek spustelėkite į šoną (A pav.).
2. Po to įstatykite į priekinę angą (B pav.).

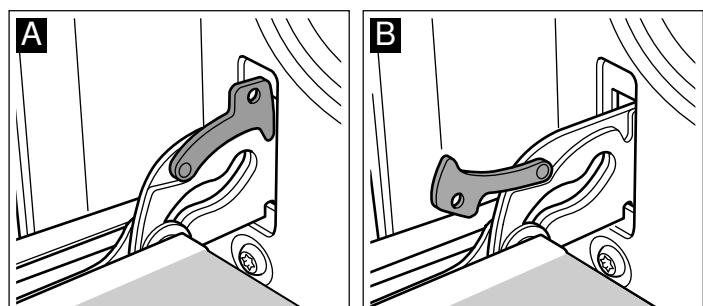


Tuomet rémas prisitaiko dešinėje arba kairėje pusėje. Atkreipkite dėmesį, kad 1 ir 2 lygiai turi būti apacioje, o 3, 4 ir 5 lygiai – viršuje, kaip parodyta B paveikslėlyje. Ištraukiamieji bégeliai turi išsitraukti į priekį.

Orkaitės durelių atkabinimas ir pakabinimas

Norédami išvalyti ir išmontuoti durelių stiklus, galite atkabinti orkaitės dureles.

Kiekvienas orkaitės durelių lankstas yra su blokavimo svirtimi. Kai blokavimo svirtys yra užverstos (A pav.), orkaitės durelės yra užfiksuotos. Jų negalima atkabinti. Kai blokavimo svirtys yra atverstos orkaitės durelėms atkabinti (B pav.), lankstai yra užfiksuoti. Jie negali užsidaryti.

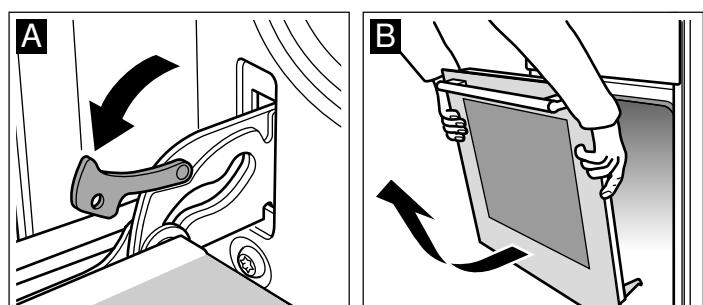


⚠️ Pavojas susižaloti!

Kai lankstai yra neužfiksuoti, jie užsidaro didele jėga. Atkreipkite dėmesį į tai, kad blokavimo svirtys visada būtų užverstos iki galo arba atkabinant duris būtų iki galo atverstos.

Durelių atkabinimas

1. Iki galo atidarykite orkaitės dureles.
2. Atverskite abi blokavimo svirtis kairėje ir dešinėje (A pav.).
3. Uždarykite orkaitės dureles iki atramos. Imkite abiems rankomis kairėje ir dešinėje pusėje. Dar šiek tiek toliau uždarykite ir ištraukite (B pav.).

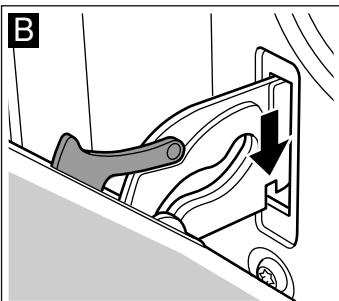
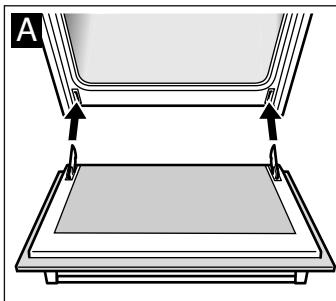


Durelių pakabinimas

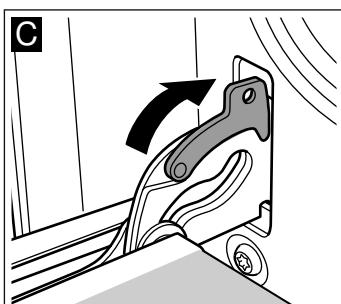
Orkaitės dureles vėl pakabinkite atvirkštine eilės tvarka.

1. Pakabindami orkaitės dureles, atkreipkite dėmesį į tai, kad abu lankstai būtų įvesti tiesiai į angą (A pav.).

2. Lanksto įpjova turi užsifiksuoti abiejose pusėse (B pav.).



3. Vėl uždarykite abi blokovimo svirtis (C pav.). Uždarykite orkaitės dureles.



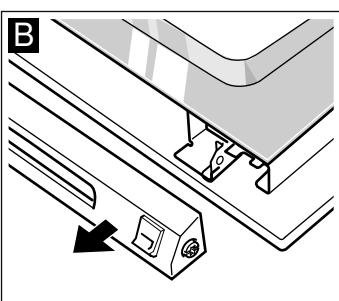
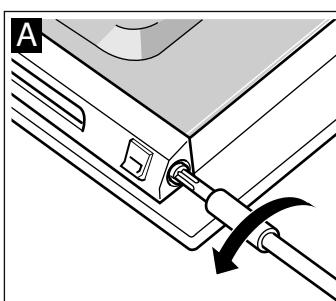
⚠️ Pavojus susižaloti!

Jei netyčia išskristų orkaitės durelės arba lankstas užsidarytu, nekiškite pirštų į lankstą. Kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių.

Orkaitės dangčio nuémimas

Orkaitės durelių dangčio spalva laikui bėgant gali pasikeisti. Gilesniams valymui rekomenduojama nuimti dangą.

1. Iki galio atidarykite orkaitės dureles.
2. Atsukite orkaitės durelių dangčių. Tai padarykite išsukę kairėje ir dešinėje esančius varžtus (A pav.).
3. Nuimkite dangą (B pav.).



Pasirūpinkite, kad orkaitės durelės neužsidarytu, kol neuždėtas dangčis. Gali būti sugadintas vidinis stiklas. Nuvalykite dangčių priemone, specialiai skirta nerūdijančiajam plienui valyti.

4. Uždékite ją ir pritvirtinkite.
5. Uždarykite orkaitės dureles.

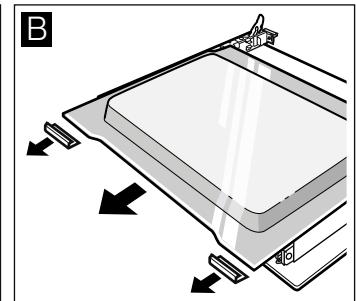
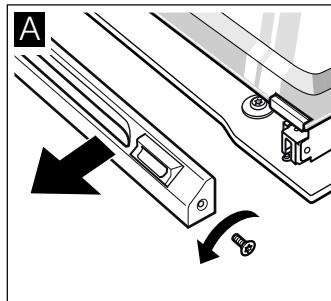
Durelių stiklo montavimas ir nuémimas

Kad būtų lengviau išvalyti, galima ištraukti orkaitės durelių stiklą.

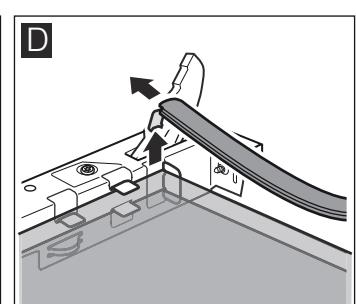
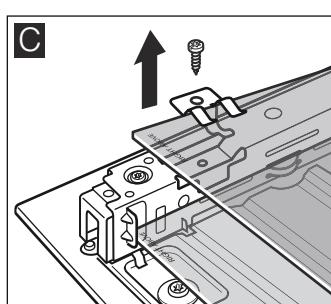
Išimdami vidinius stiklus, atkreipkite dėmesį į jų išémimo tvarką. Norėdami sumontuoti stiklus tinkama tvarka, orientuokites pagal numerius, kurie nurodyti ant stiklų.

Nuémimas

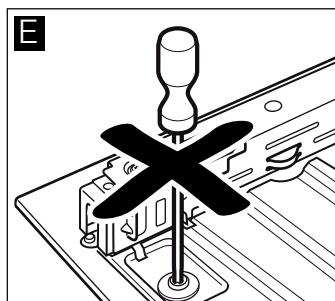
1. Nukabinkite orkaitės dureles ir padékite jas ant virtuvinio rankšluosčio, rankena turi būti nukreipta žemyn.
2. Atsukite viršutinį orkaitės durelių dangčių. Tai padarykite išsukę kairėje ir dešinėje esančius varžtus (A pav.).
3. Pakelkite išorinį stiklą ir ištraukite jį, taip pat ištraukite abi mažas tarpines (B pav.).



4. Atsukite kairėje ir dešinėje puseje esančius tvirtinimo spaustukus. Pakelkite stiklą ir išimkite spaustukus (C pav.).
5. Išimkite vidinės stiklo pusės tarpinę (D pav.). Tai padarykite ištraukdami tarpinę ir išimdami ją per viršų. Ištraukite stiklą.



6. Palenkdamis ištraukite vidinį stiklą į viršų.
7. Neatsukite metalinės dalies kairėje ir dešinėje pusėse esančių varžtų (E pav.).



Nušluostykite stiklus stiklų valikliu ir švelnia šluoste.

⚠️ Pavojus susižaloti!

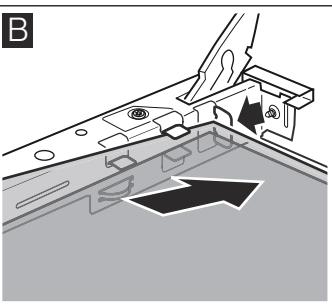
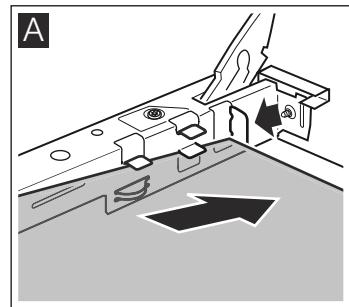
Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti. Nenaudokite stiklo grandikliu, aštriu ir bražiu valymo priemonių.

Uždėjimas

Sumontavę patikrinkite, ar užrašas „right above“, esantis apačioje, kairėje stiklo pusėje, yra atvirkščias.

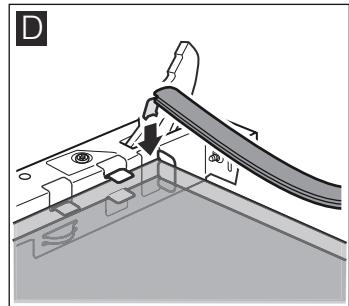
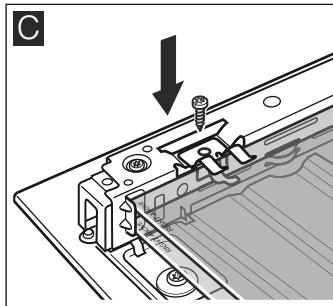
1. Įstatykite vidinį stiklą gale, jį palenkdami (A pav.).

2. Įdėkite tarpinį stiklą (B pav.).



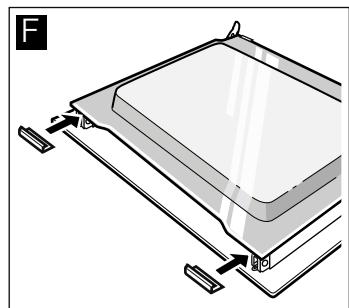
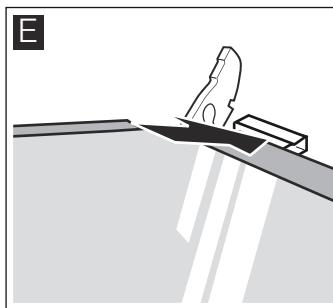
3. Įstatykite spaustukus stiklo dešinėje ir kairėje, sulygindami tokiu būdu, kad jie būtų virš srieginės angos ir prisukite (pav. C).

4. Užkabinkite vidinės stiklo pusės tarpinę (D pav.).



5. Įkiškite viršutinį stiklą iki galo, jį palenkdami. Įsitikinkite, kad tarpinė nejudė (E pav.).

6. Įstatykite abi mažas trapines dešinėje ir kairėje stiklo pusėje (F pav.).



7. Uždékite dangtį ir prisukite.

8. Užkabinkite orkaitės dureles.

Nenaudokite orkaitės, jei stiklas blogai pritvirtintas.

Triktis, ką daryti?

Triktis dažniausiai atsiranda dėl smulkmenos. Prieš skambindami klientų aptarnavimo skyriui, peržiūrėkite lentelę. Galbūt patys galite pašalinti triktį.

Gedimų lentelė

Jei nepavyksta tinkamai paruošti patiekalo, perskaitykite skyrių *Patikrinta mūsų maisto ruošimo studijoje*. Ten rasite patarimų ir nurodymų, kaip ruošti maistą.

Triktis	Galima priežas- tis	Galima priežas- tis
Orkaitė neveiki-	Sugedo saugi- klis.	Saugiklių déžutėje patikrin- kite elektros linijos saugiklį.
	Nutrūko srovės tiekimas.	Patikrinkite, ar virtuvėje dega šviesa, ar veikia kiti virtuvės prietaisai.
Indikatorius šviečia ir keturi nuliai.	Nutrūko srovės tiekimas.	Iš naujo nustatykite paros laiką.
Orkaitė nekaista.	Ant kontaktų yra dulkiai.	Keletą kartų pasukinėkite rankenėles.
Neatsidaro orkaitės dure- lės. Indikatorius išžiebia simbolis .	Orkaitės dure- lės užrakintos, nes vyksta savaiminis valymasis .	Palaukite, kol orkaitė atvės ir užges simbolis .
Orkaitė nekaista. Blyksi indikatorius esantis dvita- kis.	Orkaitei ijjung- tas demonstra- cinis režimas.	Saugiklių déžutėje išjunkite saugiklį ir vėl ijjunkite maž- daug po 20 sekundžių. Dabar per 2 minutes mygtuką spauskite maž- daug 4 sekundes, kol nuo- lat pradės šviesi dvitaškis.

Triktis

Galima priežas- tis

Indikatorius
pasirodo F8.

Aktyvintas auto-
matinis išjungi-
rankenélę į nulinę padėtį.

Klaidos pranešimai

Jei indikatorius parodomos klaidos pranešimas su ,
paspauskite mygtuką . Paskui iš naujo nustatykite laikrodžio
rodomą laiką. Jei klaidos pranešimas vėl pasirodys,
paskambinkite klientų aptarnavimo tarnybai.

Šiuos klaidų pranešimus galite pašalinti patys.

Klaidos prane- šimas

Galima priežas- tis

E011

Mygtukas buvo
spaudžiamas
per ilgai arba
yra uždengtas.

Paspauskite kiekvieną mygtuką atskirai. Patikrinkite, ar mygtukas neužstrigo, ar jis neuždengtas ir yra švarus.

E115

Per aukšta
kameros tempe-
ratūra.

Orkaitės durelės užsirakina
ir išsi Jungia kaitinimo sis-
tema. Palaukite, kol orkaitė
atvės. Paspauskite
mygtuką ir iš naujo
nustatykite paros laiką.

Elektros srovės smūgio pavoju!

Nekvalifikuotai atliekami remonto darbai yra pavojingi. Taisityti
prietaisą gali tik specialiai išmokytas klientų aptarnavimo
tarnybos technikas.

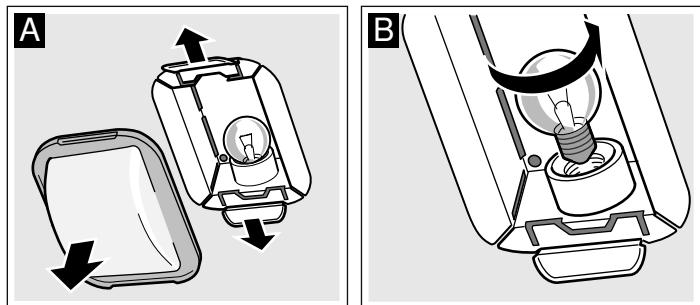
Viršutinėje orkaitės dalyje esančios lemputės keitimas

Perdegusia orkaitės apšvietimo lemputę reikia pakeisti. Karščiu atsparūjti atsarginių lempučių (40 vatų) įsigysite klientų aptarnavimo tarnyboje arba specializuotose parduotuvėse. Naudokite tik šias lemputes.

⚠ Elektros srovės smūgio pavojus!

Išjunkite saugiklius skirstomojoje saugiklių dėžutėje.

1. Iš šaltą orkaitę įdėkite indų šluostę, kad būtų galima išvengti pažeidimų.
2. Nuimkite stiklinį gaubtą. Tam nykščiu žemyn pastumkite metalines plokštèles (A pav.).
3. Išsukite lemputę ir įsukite to paties tipo lemputę (B pav.).



4. Vėl uždékite stiklinį gaubtą. Pridėkite vienoje pusėje, o kitoje pusėje stipriai spustelėkite. Stiklas užsifiksuoja.

5. Išimkite indų šluostę ir vėl įjunkite saugiklį.

Stiklinis dangtis

Pažeistą stiklinį dangtį reikia pakeisti. Tinkamų stiklo dangčių galima įsigyti iš klientų aptarnavimo skyriaus. Nurodykite savo prietaiso E ir FD numerį.

Klientų aptarnavimo skyrius

Jei prietaisą reikia remontuoti, Jums padės klientų aptarnavimo skyriaus darbuotojai. Mes visada rasime tinkamą sprendimą, kad nereikėtų be reikalo į namus važiuoti technikui.

„E“ numeris ir „FD“ numeris

Paskambinę nurodykite gaminio (E Nr.) ir gamyklos numerį (FD Nr.), kad galėtume kompetentingai jus aptarnauti. Techninių duomenų lentelė su numeriais pritvirtinta dešinėje, prie orkaitės durelių šono. Kad prireikus netekėtų ilgai ieškoti, savo prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerį galite įrašyti čia.

E numeris

FD numeris

Energija ir aplinka

Jūsų prietaisas ypač tausoja energiją. Čia rasite informacijos apie karšto oro ekonomiškajį režimą, kuriam naudojamas optimalus energijos kiekis. Čia taip pat rasite patarimų, kaip naudojant prietaisą surūpinti dar daugiau energijos ir kaip jį tinkamai utilizuoti.

Kaitinimo būdas – ekonomiškasis karšto oro režimas

Energiją tausojančiu karšto oro ekonomiškuoju režimu viename lygmenyje galite paruošti įvairių patiekalų. Ventiliatorius kameroje tolygiai paskirsto galinėje sienelėje esančio apvalaus kaitinimo elemento karštį, kuris sukuriamas optimizuojant sąnaudas. Galima kepti ir troškinti iš anksto nejkaitinus kameros.

Pastabos

- Patiekalus į šaltą ir tuščią kamерą. Tiki tuomet bus galima naudoti energijos optimizavimo funkciją.
- Troškindami orkaitės dureles atidarykite tik tuomet, jei labai reikia.

Klientų aptarnavimo tarnyba ☎

Atkreipkite dėmesį, kad netinkamai valdant klientų aptarnavimo tarnybos techniko vizitas bus mokamas ir garantiniu laikotarpiu.

Remonto pavedimai ir patarimai gedimų atvejais

Visu šalių kontaktinius duomenis rasite pridėtame klientų aptarnavimo tarnybos skyrių sąraše.

Pasitikėkite gamintojo kompetencija. Būsite tikri, kad remonto darbus atlieka išmokyti techninės priežiūros tarnybos technikai, kurie turi Jūsų prietaisui tinkančias originalias atsargines dalis.

Lentelė

Lentelėje rasite patiekalus, kuriems geriausia naudoti karšto oro ekonomiškajį režimą. Čia rasite informacijos apie tinkamą temperatūrą ir kepimo trukmę. Pamatysite, kurie priedai ir lygai tinkamai labiausiai.

Temperatūra ir kepimo trukmė priklauso nuo maisto produktų kiekio, jų savybių ir kokybės. Todėl lentelėje nurodytos sritys. Pirmiausia pabandykite nustatę žemesnę vertę. Esant žemesnei temperatūrai kepinių tolygiai parus. Jeigu reikia, kitą kartą nustatykite aukštesnę temperatūrą.

Formas ir indus visuomet statykite grotelių viduryje. Jei maisto produktus dedate tiesiog ant grotelių, papildomai į 1 lygi įstumkite universalujį padéklą. I ji subėgs riebalai ir sultys, o orkaitė liks švaresnė.

Patiekalai, ruošiami karšto oro ekonomiškuoju režimu 	Priedai	Lygis	Temperatūra (°C)	Trukmė (min.)
Pyragai ir kepiniai				
Sviestinė tešla su sausais priedais ant padéklo	kepimo padéklas	3	170-190	25-35
Sviestinė tešla formose	Kekso kepimo forma	2	160-180	50-60
Torto pagrindas, plakta tešla	forma vaisių torto pagrindui	2	160-180	20-30
Plonas vaisinės pyragas, plakta tešla	išardomoji forma / dubuo	2	160-180	50-60
Mielinė tešla su sausais priedais ant padéklo	kepimo padéklas	3	170-190	25-35
Trapi tešla su sausais priedais ant padéklo	kepimo padéklas	3	180-200	20-30
Biskvitinis vyniotinis	kepimo padéklas	3	170-190	15-25
Biskvitinis pagrindas, 2 kiaušiniai	forma vaisių torto pagrindui	2	150-170	20-30
Biskvitinis pyragas (iš 6 kiaušinių)	išardomoji forma	2	150-170	40-50
Sluoksniuotos tešlos kepiniai	kepimo padéklas	3	180-200	20-30
Sausainiai	kepimo padéklas	3	130-150	15-25
Forminiai sausainiai	kepimo padéklas	3	140-150	30-45
Plikytos tešlos kepiniai	kepimo padéklas	3	210-230	35-45
Bandelės iš ruginių miltų	kepimo padéklas	3	200-220	20-30
Apkepai				
Bulvių apkepas	Apkepo forma	2	160-180	60-80
Lakštiniai	Apkepo forma	2	180-200	40-50
Šaldyti produktai				
Pica, plonapadé	universalusis padéklas	3	190-210	15-25
Pica, storapadé	universalusis padéklas	2	180-200	20-30
Gruzdintos bulvylės	universalusis padéklas	3	200-220	20-30
Vištų sparneliai	universalusis padéklas	3	220-240	20-30
Žuvies piršteliai	universalusis padéklas	3	220-240	10-20
Apkeptos bandelės	universalusis padéklas	3	180-200	10-15
Mėsa				
Troškintas jautienos kepsnys, 1,5 kg	Indas su dangčiu	2	190-210	130-150
Kiaulienos kepsnys, iš sprandinės, 1 kg	Indas be dangčio	2	190-210	110-130
Veršienos kepsnys, šlauninė, 1,5 kg	Indas be dangčio	2	190-210	110-130
Žuvis				
Karšis, 2 gabalėliai po 750 g	universalusis padéklas	2	170-190	50-60
Karšis su druskos pluta, 900 g	universalusis padéklas	2	170-190	60-70
Lydeka, 1000 g	universalusis padéklas	2	170-190	60-70
Upėtakis, 2 gabalėliai po 500 g	universalusis padéklas	2	170-190	45-55
Žuvies filé, 100 g gabalėliai	Indas su dangčiu	2+1	190-210	30-40
Energijos taupymas				
■ Iš anksto įkaitinkite orkaitę tik tuomet, jeigu taip nurodyta recepte arba naudojimo instrukcijos lentelėse.				
■ Naudokite tamsias, juodai lakuotas arba emaliuotas kepimo formas. Jos gerai praleidžia šilumą.				
■ Troškindami ar kepdami orkaitės dureles darinėkite kuo rečiau.				
■ Keletą pyragų geriau kepti vieną po kito. Orkaitė dar įkaitusi. Todėl antras pyragas kepamas trumpiau. Galite kartu įstumti ir 2 keturkampes kepimo formas vieną šalia kitos.				
■ Jei patiekalą ruošiate ilgiau, likus maždaug 10 minučių iki pabaigos, išunkite orkaitę ir baikite kepti naudodami likusią šilumą.				
Ekologiškas utilizavimas				
Pakuotę utilizuokite pagal aplinkosaugos reikalavimus.				
 Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/EG dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE).				
Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.				

Dėl Jūsų patikrinome savo virtuvėje

Čia nurodyti patiekalai ir optimalūs nuostatai jiems. Mes Jums parodome, koks kaitinimo būdas ir temperatūra geriausiai tinka Jūsų patiekalui. Rasite duomenis apie tinkančius priedus ir į kokį lygi juos reikia ištumti. Pateikiami patarimai dėl indų ir paruošimo.

Pastabos

- Lentelėje pateiktos reikšmės visada galioja ištumiant į šaltą ir tuščią orkaitę.
Iš anksto pašildykite, jei tai nurodyta lentelėse. Ant priedų kepimo popierių tieskite tik po išankstinio pašildymo.
- Lentelėse pateikti laiko duomenys yra orientacinės vertės. Jie priklauso nuo maisto produktų kokybės ir savybių.
- Naudokite komplekte esančius priedus. Papildomų priedų kaip specialių galite išsigyti specializuotoje parduotuvėje arba iš klientų aptarnavimo skyriaus.
Prieš naudodamini orkaitę, išimkite priedus ir indus, kurių nereikės.
- Visada naudokite puodkėlę, kai norite iš orkaitės išimti karštą priedą arba indą.

Pyragas ir sausainiai

Kepimas viename lygmenyje

Viršutinio / apatinio kaitinimo režimu ☐ geriausia kepti pyragą.

Jei kepate su 3D karšto oro srautu ☺, naudokite priedams šiuos ištūmimo lygius:

- Pyragai formose: 2 lygis
- Pyragas ant padéklo: 3 lygis

Kepimas keliuose lygiuose

Naudokite 3D karšto oro srautą ☺.

Ištūmimo lygiai kepant 2 lygiuose:

- universalusis padéklas: 3 lygis
- kepimo padéklas: 1 lygis

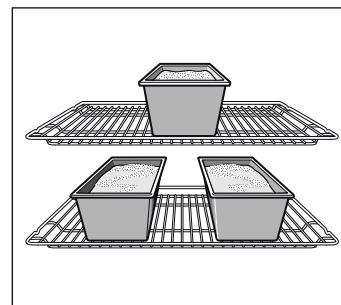
Ištūmimo lygiai kepant 3 lygiuose:

- kepimo padéklas: 5 lygis
- universalusis padéklas: 3 lygis
- kepimo padéklas: 1 lygis

Tuo pačiu metu ištumtų padéklių kepiniai nebūtinai iškeps vienu metu.

Lentelėse yra daug pasiūlymų Jūsų patiekalamams.

Jei vienu metu kepsite 3 stačiakampėse formose, jas statykite ant grotelių, kaip pavaizduota paveikslėlyje.



Kepimo formos

Geriausiai tinka tamsios kepimo formos iš metalo.

Kepant šviesiose kepimo formose iš plonasienio metalo arba stiklinėse formose pailgėja kepimo trukmė, o pyragas rudoja ne taip tolygiai.

Jei norite naudoti silikonines formas, orientuokitės pagal gamintojo duomenis ir receptus. Silikoninės formos dažniausiai yra mažesnės už įprastas. Gali skirtis tešlos kiekis ir recepto duomenys.

Lentelės

Lentelėse rasite optimalų kaitinimo būdą įvairiems pyragams ir kepiniams. Temperatūra ir kepimo trukmė priklauso nuo tešlos kiekio ir savybių. Todėl lentelėse yra nurodyti diapazonai.

Pirmausia pabandykite su mažiausia verte. Kai temperatūra mažesnė, apskrudimas būna tolygesnis. Jei reikia, kitą kartą nustatykite aukštesnę vertę.

Jei iš anksto įkaitinsite, kepimo trukmė sutrumpės 5–10 min.

Papildomos informacijos rasite skirsnynje *Kepimo patarimai* prie lentelių.

Pyragas kepimo formoje	Forma	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra (°C)	Trukmė (min.)
Plaktos tešlos pyragas, paprastas	vainiko / kekso kepimo forma	2	☒	160-180	50-60
	3 kekso kepimo formos	3+1	☺	140-160	60-80
Plaktos tešlos pyragas, plonas	vainiko / kekso kepimo forma	2	☐	150-170	60-70
Torto pagrindas, plakta tešla	forma vaisių torto pagrindui	3	☐	160-180	20-30
Plonas vaisinis pyragas, plakta tešla	išardomoji forma / dubuo	2	☐	160-180	50-60
Biskvitinis pagrindas, 2 kiaušiniai (ijkaitinti)	forma vaisių torto pagrindui	2	☐	150-170	20-30
Biskvitinis tortas, 6 kiaušiniai (ijkaitinti)	išardomoji forma	2	☐	150-170	40-50
Trapios tešlos pagrindas su paukštintu kraštu	išardomoji forma	1	☐	180-200	25-35
Vaisių arba varškės tortas, trapios tešlos pagrindas*	išardomoji forma	1	☐	160-180	70-90
Šveicariškas apkepas	picos kepimo forma	1	☐	220-240	35-45

* Pyragą apie 20 minučių palikite atvėsti išjungtoje uždarytoje orkaitėje.

Pyragas kepimo formoje	Forma	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra (°C)	Trukmė (min.)
Žiedinis pyragas	Žiedinio pyrago forma	2	□	150-170	60-70
Plonapadė pica su nedideliu kiekiu priedų (jkaitinti)	picos kepimo forma	1	□	280-300	10-15
Pikantiški pyragai*	išardomoji forma	1	□	170-190	45-55

* Pyragą apie 20 minučių palikite atvėsti išjungtoje uždarytoje orkaitėje.

Pyragai ant padéklo	Priedai	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra (°C)	Trukmė (min.)
Plakta tešla su sausais priedais	kepimo padéklas	2	□	170-190	20-30
	universalusis padéklas + kepimo padéklas	3+1	⊗	150-170	35-45
Plakta tešla su sultingais priedais, vaisiai	universalusis padéklas	2	□	170-190	25-35
	universalusis padéklas + kepimo padéklas	3+1	⊗	140-160	40-50
Mielinė tešla su sausais priedais	kepimo padéklas	3	□	170-180	25-35
	universalusis padéklas + kepimo padéklas	3+1	⊗	150-170	35-45
Mielinė tešla su sultingais priedais, vaisiai	universalusis padéklas	3	□	160-180	40-50
	universalusis padéklas + kepimo padéklas	3+1	⊗	150-160	50-60
Trapi tešla su sausais priedais	kepimo padéklas	1	□	180-200	20-30
Trapi tešla su sultingais priedais, vaisiai	universalusis padéklas	2	□	160-180	60-70
Šveicariškas apkepas	universalusis padéklas	1	□	210-230	40-50
Biskvitinis vyniotinis (jkaitinti)	kepimo padéklas	2	□	170-190	15-20
Mielinė pynutė iš 500 g miltų	kepimo padéklas	2	□	170-190	25-35
Kalėdinis pyragas iš 500 g miltų	kepimo padéklas	3	□	160-180	60-70
Kalėdų pyragas iš 1 kg miltų	kepimo padéklas	3	□	150-170	90-100
Sluoksniuotos tešlos pyragas, saldus	universalusis padéklas	2	□	190-210	55-65
Pica	kepimo padéklas	2	□	200-220	25-35
	universalusis padéklas + kepimo padéklas	3+1	⊗	180-200	40-50
Tarte flambée (jkaitinti)	universalusis padéklas	2	□	280-300	10-12
Burekas	universalusis padéklas	2	□	180-200	40-50

Pyragaičiai	Priedai	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra (°C)	Trukmė (min.)
Sausainiai	kepimo padéklas	3	⊗	140-160	15-25
	universalusis padéklas + kepimo padéklas	3+1	⊗	130-150	25-35
	2 kepimo padéklai + universalusis padéklas	5+3+1	⊗	130-150	30-40
Švirkštu formuojami sausainiai (jkaitinti)	kepimo padéklas	3	□	140-150	30-40
	kepimo padéklas	3	⊗	140-150	25-35
	universalusis padéklas + kepimo padéklas	3+1	⊗	140-150	30-45
	2 kepimo padéklai + universalusis padéklas	5+3+1	⊗	130-140	35-50
Saldūs pyragaičiai su riešutais	kepimo padéklas	2	□	110-130	30-40
	universalusis padéklas + kepimo padéklas	3+1	⊗	100-120	35-45
	2 kepimo padéklai + universalusis padéklas	5+3+1	⊗	100-120	40-50
Balymų kremas	kepimo padéklas	3	⊗	80-100	100-150

Pyragaičiai	Priedai	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra (°C)	Trukmė (min.)
Apskritos akytos bandelės	grotelės su padėklu apskritoms akytomis bandelėms	3	<input type="checkbox"/>	180-200	20-25
	2 grotelės su padėklais apskritoms akytomis bandelėms	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	160-180	25-30
Plikyto tešlos kepiniai	kepimo padéklas	2	<input type="checkbox"/>	210-230	30-40
Sluoksniuotos tešlos kepiniai	kepimo padéklas	3	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200	20-30
	universalusis padéklas + kepimo padéklas	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200	25-35
	2 kepimo padéklai + universalusis padéklas	5+3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	170-190	35-45
Mielinės tešlos kepiniai	kepimo padéklas	2	<input type="checkbox"/>	190-210	20-30
	universalusis padéklas + kepimo padéklas	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	160-180	25-35

Duona ir bandelės

Jei nenurodyta kitaip, prieš kepdami duona, įkaitinkite orkaitę.

Į karštą orkaitę niekada nepilkite vandens.

Duona ir bandelės	Priedai	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra (°C)	Trukmė (min.)
Mielinė duona iš 1,2 kg miltų	universalusis padéklas	2	<input type="checkbox"/>	300	5
				200	30-40
Raugintos tešlos duona iš 1,2 kg miltų	universalusis padéklas	2	<input type="checkbox"/>	300	8
				200	35-45
Plokščia duona	universalusis padéklas	2	<input type="checkbox"/>	300	10-15
Bandelės (nežaitinti)	kepimo padéklas	3	<input type="checkbox"/>	200	20-30
Mielinės bandelės, saldžios	kepimo padéklas	3	<input type="checkbox"/>	180-200	15-20
	universalusis padéklas + kepimo padéklas	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	150-170	20-30

Kepimo patarimai

Norite kepti pagal savo receptą.	Orientuokitės pagal panašius kepinius, nurodytus kepimo lentelėse.
Taip nustatysite, ar iškepė plaktos tešlos pyragas.	Likus maždaug 10 minučių iki recepte nurodytos kepimo trukmės pabaigos įkiškite į pyragą aukščiausioje vietoje medinį iešmelį. Jei prie medienos nelieka prilipusios tešlos, pyragas yra iškepės.
Pyragas susmenga.	Kitą kartą naudokite mažiau skysčių arba nustatykite 10 laipsnių žemesnę orkaitės temperatūrą. Atsižvelkite į recepte nurodytą maišymo trukmę.
Pyragas viduryje labai iškilęs, o krašte mažiau.	Netekite išardomos formos kraštų riebalais. Iškepusi pyragą atsargiai atskirsite peiliu.
Pyrago viršus per tamsus.	Istumkite jį giliau, pasirinkite žemesnę temperatūrą ir pyragą kepkite šiek tiek ilgiau.
Pyragas per sausas.	Iškepusi pyragą subadykite dantų krapštuku. Tada apšlakstykite vaisių sultimis arba alkoholiniu gérimu. Kitą kartą parinkite 10 laipsnių aukštesnę temperatūrą ir sutrumpinkite kepimo trukmę.
Duona arba pyragas (pvz., sūrio pyragas) atrodo gerai, tačiau viduje dar neiškepės (riebus, su vandens juostomis).	Kitą kartą naudokite mažiau skysčio ir kepkite šiek tiek ilgiau parinkę žemesnę temperatūrą. Pyragams, kurių viršutinis sluoksnis sultingas, pirmiausia iškepkite padą. Pabarstykite jį migdolais arba džiūvėsėliais, tuomet dėkite viršutinį sluoksnį. Atsižvelkite į receptą ir kepimo trukmę.
Kepinys netolygiai paruduojasi.	Parinkite šiek tiek žemesnę temperatūrą, tuomet kepinys keps tolygiau. Jautrius kepinius kepkite nustatę viršutinį / apatinį kaitinimą <input type="checkbox"/> viename lygyje. Oro cirkuliacijai įtaką gali daryti ir išskikišęs kepimo popierius. Kepimo popierių visada kirpkite pagal padéklo dydį.
Obuolių pyragas apačioje per šviesus.	Kitą kartą pyragą istumkite vienu lygiu žemiau.
Per kraštus išteka vaisių sultys.	Kitą kartą, jei turite, naudokite gilesnį universalųjį padéklą.
Kepami maži mielinės tešlos kepiniai sulimpa tarpusavyje.	Aplink kiekvieną kepinį reikia palikti maždaug 2 cm tarpus. Taip pakaks vietos kepiniams gražiai iškilti ir apskrusti.
Kepate keliuose lygiuose. Viršutiniame padékle kepiniai tamsesni už kepinius apatiniai padékle.	Kepdami keliuose lygiuose visada parinkite 3D karšto oro srautą <input checked="" type="checkbox"/> . Tuo pačiu metu istumtų padéklų kepiniai nebūtinai iškeps vienu metu.
Kepant sultingą pyragą susidaro kondensatas.	Kepant gali išsiskirti vandens garai. Jie išeina pro dureles. Vandens garai gali nusėsti ant valdymo skydelio arba gretimų baldų plokščių ir nulašeti kaip kondensatas. Tai lemia fiziniai dėsniai.

Mėsa, paukštiena, žuvis

Indas

Galite naudoti bet kokius karščiu atsparius indus. Dideliems kepsniams taip pat tinka ir universalusis padéklas.

Geriausiai tinka indai iš stiklo. Atkreipkite dėmesį į tai, kad dangtis tiktų keptuvui ir gerai uždarytų.

Jei naudojate emaliuotus keptuvus, įpilkite šiek tiek daugiau skysčio.

Keptuvuose iš nerūdijančio plieno ne taip stipriai ruduoją ir mėsa šiek tiek silpniai troškinasi. Pailginkite ruošimo trukmę.

Duomenys lentelėse:

indai be dangčio = atviri

indai su dangčiu = uždengti

Indą visada statykite ant gretelių vidurio.

Karštą stiklinį indą statykite ant sauso pagrindo. Jei pagrindas bus šlapias arba šaltas, stiklas gali suskilti.

Kepimas

Kepdami liesą mėsą, įpilkite šiek tiek skysčio. Indo dugnas turi būti padengtas maždaug per $\frac{1}{2}$ cm.

Jie troškinate kepsnį, įpilkite daugiau skysčio. Indo dugnas turi būti padengtas maždaug per 1–2 cm.

Skysčio kiekis priklauso nuo mėsos rūšies ir indo medžiagos.

Jei mėsą ruošiate emaliuotame keptuve, reikės šiek tiek daugiau skysčio nei stikliniame inde.

Keptuvai iš nerūdijančio plieno tinka tik iš dalies. Mėsa kepa lėčiau ir mažiau apskrunda. Parinkite aukštesnę temperatūrą ir (arba) ilgesnę ruošimo trukmę.

Kepimas griliu

Jei kepsite su griliu, 3 minutes pakaitinkite, prieš įdėdami kepatą produkta į orkaitę.

Kepant su griliu orkaitė visada turi būti uždaryta.

Jei įmanoma, kepkite vienodo storio gabaliukus. Taip jie tolygiai apskrus ir išliks sultingi.

Kepamus gabaliukus apverskite pasibaigus $\frac{2}{3}$ ruošimo trukmei.

Didkepsnius druska pabarstykite tik baigę kepti.

Kepamus gabaliukus dėkite tiesiog ant gretelių. Jei kepsite vieną gabalą, geriausia ji déti į centrinę gretelių sritį.

Papildomai įstumkite universalujį padékla į 1 lygi. I ji sutekės mėsos sultys, ir orkaitė liks švaresnė.

Kepimo padéklo arba universaliojo padéklo nestumkite į 4 arba 5 lygi. Dėl stipraus karščio jis gali deformuotis ir ji išimdamai galite pažeisti orkaitę.

Grilio kaitinimo elementas vis įsijungia ir išsijungia. Tai yra normalu. Kaip dažnai tai atsitinka, priklauso nuo nustatyto grilio pakopos.

Mėsa

Praėjus pusei laiko apverskite žuvies gabaliukus.

Kai kepsnys paruoštas, ji reikia dar 10 minučių palikti išjunktoje uždarytoje orkaitėje. Taip geriau pasiskirstys mėsos sultys.

Paruoštą jautienos pjausnį suvyniokite į aliuminio plévelę ir palikite 10 minučių orkaitėje.

Kepdami kepsnus su oda, odą įpjaukite kryžmai ir pirmiausia kepsnį į indą dėkite oda žemyn.

Mėsa	Svoris	Priedai ir indai	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra (°C), grilio pakopa	Trukmė (min.)
Jautiena						
Troškintas jautienos kepsnys	1,0 kg	uždengtas	2	<input type="checkbox"/>	200-220	100
	1,5 kg		2	<input type="checkbox"/>	190-210	120
	2,0 kg		2	<input type="checkbox"/>	180-200	140
Jautienos filė, vidutiniškai iškepta	1,0 kg	atviras	2	<input type="checkbox"/>	210-230	60
	1,5 kg		2	<input type="checkbox"/>	200-220	80
Jautienos kepsnys, vidutiniškai iškeptas	1,0 kg	atviras	1	<input checked="" type="checkbox"/>	220-240	60
Didkepsniai, 3 cm storio, vidutiniškai iškepti		gretelės + universalaus padékla	5+1	<input type="checkbox"/>	3	15
Veršiena						
Veršienos kepsnys	1,0 kg	atviras	2	<input type="checkbox"/>	190-210	110
	1,5 kg		2	<input type="checkbox"/>	180-200	130
	2,0 kg		2	<input type="checkbox"/>	170-190	150
Karka	1,5 kg	atviras	2	<input type="checkbox"/>	210-230	140
Kiauliena						
Kepsnys, be odos (pvz., sprandinė)	1,0 kg	atviras	1	<input checked="" type="checkbox"/>	190-210	120
	1,5 kg		1	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200	150
	2,0 kg		1	<input checked="" type="checkbox"/>	170-190	170
Kepsnys su oda (pvz., mentė)	1,0 kg	atviras	1	<input checked="" type="checkbox"/>	190-210	130
	1,5 kg		1	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200	160
	2,0 kg		1	<input checked="" type="checkbox"/>	170-190	190
Kiaulienos filė	500 g	gretelės + universalaus padékla	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	230-240	30
Kiaulienos kepsnys, liesas	1,0 kg	atviras	2	<input type="checkbox"/>	190-210	120
	1,5 kg		2	<input type="checkbox"/>	180-200	140
	2,0 kg		2	<input type="checkbox"/>	170-190	160

Mėsa	Svoris	Priedai ir indai	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra (°C), grilio pakopa	Trukmė (min.)
Kaselio kepsnys su kaulu	1,0 kg	uždengtas	2	<input type="checkbox"/>	210-230	70
Didkepsniai, 2 cm storio		grotelės + universa- lusis padėklas	5+1	<input checked="" type="checkbox"/>	3	15
Apvalūs kiaulienos kepsneliai, 3 cm storio		grotelės + universa- lusis padėklas	5+1	<input checked="" type="checkbox"/>	3	10
Žriena						
Žriuko nugarinė, su kaulais	1,5 kg	atviras	2	<input checked="" type="checkbox"/>	190-210	60
Žriuko koja be kaulo, vidutiniškai iškepta	1,5 kg	atviras	1	<input checked="" type="checkbox"/>	160-180	120
Žvériena						
Stirnienos nugarinė su kaulais	1,5 kg	atviras	2	<input type="checkbox"/>	200-220	50
Stirnos koja be kaulų	1,5 kg	uždengtas	2	<input type="checkbox"/>	210-230	100
Šernienos kepsnys	1,5 kg	uždengtas	2	<input type="checkbox"/>	180-200	140
Elnienos kepsnys	1,5 kg	uždengtas	2	<input type="checkbox"/>	180-200	130
Triušiena	2,0 kg	uždengtas	2	<input type="checkbox"/>	220-240	60
Faršas						
Mėsos vyniotinis	iš 500 g mėsos	atviras	1	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200	80
Dešrelės						
Dešrelės		grotelės + universa- lusis padėklas	4+1	<input checked="" type="checkbox"/>	3	15
Paukštiena						
Lentelėje nurodomas nekimštos, kepti paruoštos paukštienos svoris.				Kepdami antj arba žąsi, odą pakiškite po sparnais. Taip nutekės riebalai.		
Visą paukštį ant grotelių pirmiausia dékite krūtine žemyn. Praėjus 2/3 nurodytam laikui apverskite.				Paukštiena bus traški ir apskrudusi, jei kepimo laiko pabaigoje ją patepsite sviestu, sūdytu vandeniu arba apelsinų sultimis.		
Kepamas dalis, pavyzdžiui, kalakutienos suktinį arba kalakuto krūtinėlę, apverskite praėjus pusei nurodyto laiko. Paukštienos dalis praėjus 2/3 nurodytam laikui apverskite.						
Paukštiena	Svoris	Priedai ir indai	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra (°C), grilio pakopa	Trukmė (min.)
Viščiukas, visas	1,2 kg	grotelės	2	<input checked="" type="checkbox"/>	220-240	60-70
Višta, visa	1,6 kg	grotelės	2	<input checked="" type="checkbox"/>	210-230	80-90
Viščiukas, puselės	po 500 g	grotelės	2	<input checked="" type="checkbox"/>	220-240	40-50
Viščiuko gabalėliai	po 150 g	grotelės	3	<input checked="" type="checkbox"/>	210-230	30-40
Viščiuko gabalėliai	po 300 g	grotelės	3	<input checked="" type="checkbox"/>	210-230	35-45
Vištos krūtinėlė	po 200 g	grotelės	3	<input type="checkbox"/>	3	30-40
Antis, visa	2,0 kg	grotelės	2	<input checked="" type="checkbox"/>	190-210	100-110
Anties krūtinėlė	po 300 g	grotelės	3	<input checked="" type="checkbox"/>	240-260	30-40
Žąsis, visa	3,5-4,0 kg	grotelės	2	<input checked="" type="checkbox"/>	170-190	120-140
Žąsies kojos	po 400 g	grotelės	3	<input checked="" type="checkbox"/>	220-240	40-50
Mažas kalakutas, visas	3,0 kg	grotelės	2	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200	80-100
Vištienos vyniotinis	1,5 kg	atviras	1	<input checked="" type="checkbox"/>	200-220	110-130
Kalakuto krūtinėlė	1,0 kg	uždengtas	2	<input type="checkbox"/>	180-200	90
Kalakuto šlaunelös	1,0 kg	grotelės	2	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200	90-100

Žuvis

Praėjus $\frac{2}{3}$ laiko apverskite žuvies gabalélius.

Kepant visą žuvį, apversti nereikia. Žuvį į orkaitę paguldykite į plaukiančią padėtį, nugaros pelekų į viršų. Žuvis laikysis

stabiliau, jei į papilvę įkišite perpjautą bulvę arba karščiuui atsparų indelį.

Kepdami žuvies filė, įpilkite kelis valgomuosius šaukštus skysčio troškinimui.

Žuvis	Svoris	Priedai ir indai	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra (°C), grilio pakopa	Trukmė (min.)
Žuvis, visa	maždaug po 300 g	grotelės	2	<input type="checkbox"/>	2	20-25
	1,0 kg	grotelės	2	<input checked="" type="checkbox"/>	200-220	45-55
	1,5 kg	grotelės	2	<input checked="" type="checkbox"/>	190-210	60-70
	2,0 kg	uždengtas	2	<input type="checkbox"/>	190-210	70-80
Žuvies kotletas, 3 cm storio		grotelės	3	<input type="checkbox"/>	2	20-25
Žuvies filė,		uždengtas	2	<input type="checkbox"/>	210-230	25-30

Patarimai, kaip kepti ir naudoti grilį

Lentelėje nėra duomenų apie kepsnio svorį. Parinkite duomenis pagal artimiausią mažesnį svorį ir pailginkite trukmę.

Jūs galite patikrinti, ar kepsnys baigė kepti. Naudokite mėsos termometrą (galima įsigyti specializuotoje parduotuvėje) arba patikrinkite šaukštą. Spauskite šaukštą kepsnį. Jei jis standus, jau iškepės. Jei jų lengvai įspaudžiate, reikia dar šiek tiek pakepti.

Kepsnys yra per tamsus, o plutelė vieto- Patikrinkite įstumimo lygi ir temperatūrą. mis sudegusi.

Kepsnys atrodo gerai, tačiau padažas Kitą kartą parinkite mažesnį kepimo indą arba įpilkite daugiau skysčio.

Kepsnys atrodo gerai, tačiau padažas yra per šviežias ir vandeningas. Kitą kartą parinkite didesnį kepimo indą ir naudokite mažiau skysčio.

Užpilant kepsnį susidaro vandens garai. Tai lemia fiziniai dėsniai ir tai yra normalu. Didelė dalis vandens garų išsiveržia per garų išleidimo angą. Jie gali nusėsti ant vésesnio jungiklių skydelio arba gretimų baldų plokščių ir nulašeti kaip kondensatas.

Apkepai, apkepėlės, skrudinta duona

Indą visada dėkite ant grotelių.

Jei grilio režimu kepate tiesiog ant grotelių, papildomai į 1 lygi įstumkite universalųjį padéklą. Orkaitė liks švaresnė.

Apkepo ruošimo trukmė priklauso nuo indo dydžio ir apkepo aukščio. Lentelėse pateiktos vertės yra tik orientacinio pobūdžio.

Patiukalas	Priedai ir indai	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra (°C), grilio pakopa	Trukmė (min.)
Apkepai					
Apkepai, saldūs	Apkepo forma	2	<input type="checkbox"/>	180-200	50-60
Suflė	Apkepo forma	2	<input type="checkbox"/>	180-200	35-45
	Porcijos formelė	2	<input type="checkbox"/>	200-220	25-30
Makaronų apkepas	Apkepo forma	2	<input type="checkbox"/>	200-220	40-50
Lakštinių	Apkepo forma	2	<input type="checkbox"/>	180-200	40-50
Apkepėlė					
Bulvių apkepas, žali priedai, maks. 4 cm aukščio	1 apkepų indas	2	<input checked="" type="checkbox"/>	160-180	60-80
	2 apkepų indai	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	150-170	60-80
Skrudinta duona					
4 vnt., apkepta	grotelės + universalusis padėklas	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	160-170	10-15
12 vnt., apkepta	grotelės + universalusis padėklas	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	160-170	15-20

Paruošti produktai

Laikykite ant pakuotės pateiktų gamintojo nurodymų.

Jeigu priedus išklosite kepimo popieriumi, atkreipkite dėmesį, kad kepimo popierius tiktų nurodytai temperatūrai. Popieriaus dydį pritaikykite patiekalui.

Troškinimo rezultatas priklauso nuo maisto. Parudavimų ir nelygumų gali būti atsiradę ir ant žalio maisto.

Patiekalas	Priedai	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra (°C)	Trukmė (min.)
Pica, užšaldyta					
Plonapadė pica	universalusis padéklas	2	<input type="checkbox"/>	200-220	15-25
	universalusis padéklas + grotelės	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200	20-30
Storapadė pica	universalusis padéklas	2	<input type="checkbox"/>	190-210	20-30
	universalusis padéklas + grotelės	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	170-190	25-35
Prancūziškasis batonas	universalusis padéklas	3	<input type="checkbox"/>	190-210	20-30
Minipica	universalusis padéklas	3	<input type="checkbox"/>	190-210	10-20
Pica, užšaldyta					
Pica (jkaitinti)	universalusis padéklas	3	<input type="checkbox"/>	190-210	10-15
Bulvių produktai, užšaldyti					
Gruzdintos bulvytės	universalusis padéklas	3	<input type="checkbox"/>	190-210	20-30
	universalusis padéklas + kepimo padéklas	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200	30-40
Maltinukai	universalusis padéklas	3	<input type="checkbox"/>	200-220	20-25
Kepintos bulvės, įdaryti bulviniai suktiniukai	universalusis padéklas	3	<input type="checkbox"/>	210-230	15-25
Kepiniai, užšaldyti					
Bandelės, prancūziškasis batonas	universalusis padéklas	3	<input type="checkbox"/>	180-200	10-20
Druska apibarstyti riestainiukai (tešlos gabaliukai)	universalusis padéklas	3	<input type="checkbox"/>	210-230	15-25
Kepiniai, paskrudinti					
Apkeptos bandelės, prancūziškasis batonas	universalusis padéklas	2	<input type="checkbox"/>	190-210	10-20
	universalusis padéklas + grotelės	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	160-180	20-25
Daržovių kotletai, užšaldyti					
Žuvies piršteliai	universalusis padéklas	2	<input type="checkbox"/>	220-240	10-20
Vištienos lazdelės, vištienos gabaliukai	universalusis padéklas	3	<input type="checkbox"/>	200-220	15-25
Sluoksniuotos tešlos pyragas, užšaldytas					
Sluoksniuotos tešlos pyragas	universalusis padéklas	3	<input type="checkbox"/>	200-220	35-40

Specialūs patiekalai

Parinkę žemesnę temperatūrą su 3D karšto oro srautu paruošite puikų kreminį jogurtą arba purią mielinę tešlą.

Pirmiausia iš orkaitės išimkite priedus, kabinamąsiąs grotelės arba teleskopinius bėgelius.

Jogurto paruošimas

- Užvirinkite 1 litrą pieno (3,5 % riebumo) ir atvésinkite iki 40 °C.
- Įmaišykite 150 g jogurto (šaldytuvo temperatūros).

3. Supilstykite į puodelius arba užsukamus stiklainius ir uždenkite šviežumą palaičančia plėvele.

4. Kaip nurodyta, jkaitinkite iš anksto orkaitę.

5. Puodelius arba taures statykite ant orkaitės dugno ir ruoškite, kaip nurodyta.

Mielinės tešlos kildinimas

- Mielinė tešlą paruoškite, kaip įprasta, sudékite į karščiu atsparų keraminį indą ir uždenkite.
- Kaip nurodyta, jkaitinkite iš anksto orkaitę.
- Išjunkite orkaitę ir pastatykite į ją, kad tešla pakiltų.

Patiekalas	Indas	Kaitinimo būdas	Temperatūra	Trukmė
Jogurtas	puodeliai arba užsukami stiklainiai	pastatyti ant orkaitės dugno		50 °C, jkaitinti iš anksto 50 °C
Mielinės tešlos kildinimas	karščiu atsparus indas	pastatyti ant orkaitės dugno		50 °C, jkaitinti iš anksto išjungti prietaisą ir mielinę tešlą įdėti į orkaitę

Atitirpinimas

Atitirpinimo laikas priklauso nuo maisto produktų rūšies ir kiekio.

Laikykite ant pakuočės pateiktų gamintojo nurodymų.

Šaldytus maisto produktus išsimkite iš pakuočės ir sudėjė į tinkamą indą uždékite ant grotelių.

Paukštieną ant lėkštės dékite krūtinėlė į apačią.

Pastaba: Iki 60 °C orkaitės lemputė nešviečia. Todėl galima nustatyti visiškai tiksliai.

Patiekalas	Priedai	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra
Jautrūs šaldyti gaminiai pvz., tortai su grietinės, sviesto kremu, tortai su šokoladu arba cukraus glajumi, vaisiai ir t. t.	grotelės	1	<input type="checkbox"/>	Temperatūros nustatymo jungiklis lieka išjungtas
Kiti užšaldyti produktai Viščiukas, dešrelės ir mėsa, duona ir bandelės, pyragas ir kiti kepiiniai.	grotelės	1	<input checked="" type="checkbox"/>	50 °C

Džiovinimas

3D karšto oro srautu galite puikiausiai džiovinti.

Naudokite tik nepriekaištingus vaisius ir daržoves bei juos kruopščiai nuplaukite.

Palaukite, kol jie nusivarvės, ir nusausinkite.

Universalajame padékle ir ant grotelių patieskite kepimo arba pergamentinio popieriaus.

Labai sultingus vaisius arba daržoves apverskite kelis kartus.

Baigtus džiovinti produktus nuimkite nuo popieriaus.

Vaisiai ir prieskoninės žolelės	Priedai	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra	Trukmė
600 g žiedeliais pjaustyty obuolių universalusis padéklas + grotelės	3+1		80 °C	apie 5 val.	
800 g skiltelėmis pjaustyty kriausilių universalusis padéklas + grotelės	3+1		80 °C	apie 8 val.	
1,5 kg slyvų universalusis padéklas + grotelės	3+1		80 °C	apie 8–10 val.	
200 g nuvalytu prieskoniniu žoleliu universalusis padéklas + grotelės	3+1		80 °C	apie 1½ val.	

Konservavimas

Konservuojant naudojami stiklainiai ir guminiai žiedai turi būti švarūs ir nepažeisti. Jei įmanoma, naudokite vienodo dydžio stiklainius. Duomenys lentelėse nurodyti vieno litro apvaliems stiklainiams.

Dėmesio!

Nenaudokite didesniu arba aukštesniu stiklainiu. Gali sprogti dangteliai.

Naudokite tik nepriekaištingus vaisius ir daržoves. Juos kruopščiai nuplaukite.

Lentelėse pateikti laiko duomenys yra orientacinės vertės. Jiems įtaką gali daryti kambario temperatūra, stiklainių skaičius, stiklainių turinio kiekis ir šiluma. Prieš perjungdami arba išjungdami, patirkinkite, ar stiklainiuose kyla burbuliukai.

Paruošimas

1. Pripildykite stiklainius, nepilkite per daug.
2. Nušluostykite stiklainių kraštelius, jie turi būti švarūs.
3. Ant kiekvieno stiklainio uždékite guminį žiedą ir dangtelį.

4. Uždarykite stiklainius spaustukais.

I orkaitę nestatykite daugiau kaip šešių stiklainių.

Nustatymas

1. Universaluj padéklą įstumkite į 2 lygi. Stiklainius statykite taip, kad jie nesiliestų tarpusavyje.
2. ½ litro karšto vandens (maždaug 80 °C) įpilkite į universaluj padéklą.
3. Uždarykite orkaitės dureles.
4. Nustatykite apatinio kaitinimo režimą .
5. Nustatykite 170–180 °C temperatūrą.

Konservavimas

Vaisiai

Maždaug po 40–50 minučių trumpais atstumais kyla burbuliukai. Išunkite orkaitę.

Maždaug po 25–35 minučių liekamosios šilumos išimkite stiklainius iš orkaitės. Palikus ilgiau vėsti orkaitėje gali susidaryti mikroorganizmų ir palankios sąlygos konservuotiems vaisiams rūgti.

Vaisiai vieno litro stiklainiuose	Nuo burbuliukų susidarymo	Liekamoji šiluma
Obuoliai, serbentai, braškės	išjungti	apie 25 min.
Vyšnios, abrikosai, persikai, agrastai	išjungti	apie 30 min.
Obuolių tyrė, kriausės, slyvos	išjungti	apie 35 min.

Daržovės

Kai tik stiklainiuose pradeda kilti burbuliukai, sumažinkite temperatūrą iki 120–140 °C. Priklasomai nuo daržovių rūšies

maždaug 35–70 min. Pasibaigus šiam laikui išjunkite orkaitę ir naudokite liekamają šilumą.

Daržovės su šaltu sūrimu vieno litro stiklainiuose

	Nuo burbuliukų susidarymo	Liekamoji šiluma
Agurkai	-	apie 35 min.
Burokėliai	apie 35 min.	apie 30 min.
Briuseliniai kopūstai	apie 45 min.	apie 30 min.
Pupelės, kiliaropės, lapiniai kopūstai	apie 60 min.	apie 30 min.
Žirniai	apie 70 min.	apie 30 min.

Stiklainių išémimas

Baigę konservuoti išimkite iš orkaitės stiklainius.

Dėmesio!

Nestatykite karštą stiklainių ant šalto arba šlapio pagrindo. Jie gali suskilti.

Akrilamidas maisto produkuose

Akrilamidas pirmiausia susidaro dideliame karštyje ruošiant grūdinius ir bulvių, pavyzdžiui, bulvių traškučius, gruzdintas

bulvynes, skrudintą duoną, bandeles, duoną arba mažus kepinius (keksus, meduolius, trapius sausainius).

Patarimai, kaip paruošti patiekalus, kuriuose būtų mažai akrilamido

Bendroji informacija

- Parinkite kuo mažesnę ruošimo trukmę.
- Patiekalus ruoškite tol, kol jie taps gelsvai auksinės spalvos, neskrudinkite iki tamsios spalvos.
- Dideliame, storame produkte bus mažiau akrilamido.

Kepimas

Viršutinio / apatinio kaitinimo režimu maks. 200 °C.

Su 3D karštu oro srautu arba karštu oro srautu maks. 180 °C.

Sausainiai

Viršutinio / apatinio kaitinimo režimu maks. 190 °C.

3D karšto oro srauto arba karšto oro srauto režimu maks. 170 °C.

Kiaušinis arba kiaušinio trynys sumažina akrilamido susidarymą.

Orkaitėje ruošiamos gruzdintos bulvytės

Tolygiai ir vienu sluoksniu paskirstykite ant padéklo. Ant padéklo kepkite bent 400 g, kad bulvytės nesudžiūtų

Bandomieji patiekalai

Šios lentelės buvo sudarytos bandymų institute, siekiant palengvinti įvairių prietaisų tikrinimus ir bandymus.

Pagal EN 50304/EN 60350 (2009) arba IEC 60350.

Kepimas

Kepimas 2 lygiuose:

universalujį padékłą visada įstumkite virš kepimo padéklo.

Kepimas 3 lygiuose:

universalujį padékłą įstumkite per vidurį.

Švirkštu formuojamiai kepiniai:

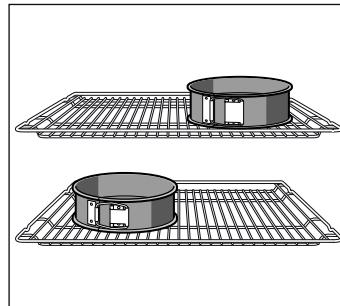
Tuo pačiu metu įstumtų padékłų kepiniai nebūtinai iškeps vienu metu.

Dengtas obuolių pyragas 1 lygyje:

tamsias išardomas formas statykite vieną šalia kitos.

Dengtas obuolių pyragas 2 lygiuose:

tamsias išardomas formas statykite vieną virš kitos, žr. paveikslėlį.



Pyragai išardomose formose iš baltos skardos:
kepkite nustatę viršutinį / apatinį kaitinimą 1 lygyje.
Naudokite universalujį padékłą vietoje grotelių ir ant jo pastatykite išardomą formą.

Pastaba: Iš pradžių kepkite parinkę žemesniją temperatūrą iš nurodytuju.

Patiukas	Priedai ir formas	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra (°C)	Trukmė (min.)
Švirkštu formuojami sausainiai (įkaitinti*)	kepimo padéklas	3	<input checked="" type="checkbox"/>	140-150	30-40
	universalusis padéklas + kepimo padéklas	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	140-150	30-45
	2 kepimo padékli + universalusis padéklas	5+3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	130-140	35-50
Forminiai sausainiai	kepimo padéklas	3	<input checked="" type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/> eco	140-150	30-45
Maži pyragaičiai (įkaitinti*)	kepimo padéklas	3	<input checked="" type="checkbox"/>	150-170	20-30
	kepimo padéklas	3	<input checked="" type="checkbox"/>	150-160	20-30
	universalusis padéklas + kepimo padéklas	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	140-160	25-40
	2 kepimo padékli + universalusis padéklas	5+3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	130-150	35-55
Drēgnas biskvitas (įkaitinti*)	išardomoji forma ant grotelių	2	<input checked="" type="checkbox"/>	150-160	30-40
Drēgnas biskvitas	išardomoji forma ant grotelių	2	<input checked="" type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/> eco	160-180	30-40
Obuolių pyragas	grotelės + 2 išardomosios formos Ø 20 cm	1	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200	70-90
	2 grotelės + 2 išardomosios formos Ø 20 cm	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	170-190	70-90

* Norėdami įkaitinti, nenaudokite greitojo įkaitinimo funkcijos.

Kepimas griliu

Jei maisto produktus destate tiesiog ant grotelių, papildomai į 1 lygi įstumkite universalujį padékłą. Jį sutekės skystis, ir orkaitė liks švaresnė.

Patiukas	Priedai	Lygis	Kaitinimo būdas	Grilio pakopa	Trukmė (min.)
Skrebučių skrudinimas 10 minučių pakaitinti	grotelės	5	<input checked="" type="checkbox"/>	3	1½-2
Jautienos mėsainis, 12 vnt.* neįkaitinti	grotelės + universalusis padéklas	4+1	<input checked="" type="checkbox"/>	3	25-30

* Po kurio laiko ⅔ apversti

Satura rādītājs

Svarīgas drošības norādes	55	Pārbaudīts mūsu pavāru studijā	70
Bojājumu iemesli.....	56	Cepumi un kūkas.....	70
Jūsu jaunā cepeškrāsns	57	Padomi cepšanai	72
Vadības panelis.....	57	Gaļa, putnu gaļa, zivis.....	73
Taustiņi un displejs.....	57	Padomi cepšanai un grilēšanai.....	75
Režima izvēles slēdzis.....	57	Sacepumi, franču sacepumi, tostermaizes	75
Temperatūras izvēles slēdzis.....	57	Gatavi produkti	76
Gatavošanas telpa.....	58	Īpaši īdieni	76
Jūsu piederumi	58	Atkausēšana	77
Piederumu ievietošana.....	58	Žāvēšana	77
Papildpiederumi	58	Pasterizācija	77
Klientu apkalpošanas dienesta preču numuri	60	Akrilamīds pārtikas produktos	78
Durtiņu bloķētājs	60	Testa īdieni	79
Pirms pirmās lietošanas.....	60	Cepšana	79
Pulksteņa laika iestatīšana.....	60	Grilēšana	79
Cepeškrāsns uzkarsēšana.....	60		
Piederumu tīrišana.....	60		
Cepeškrāsns iestatīšana	60		
Karsēšanas veids un temperatūra.....	60		
Paātrinātā uzkarsēšana	61		
Laika funkciju iestatīšana	61		
Taimeris	61		
Ilgums.....	61		
Beigu laiks.....	62		
Pulksteņa laiks.....	62		
Bērnu drošības sistēma	62		
Pamatiestatījumu maiņa	63		
Automātiska izslēgšanās	63		
Pašattīrišana.....	63		
Svarīgi padomi un brīdinājumi.....	63		
Pirms pašattīrišanas	64		
Iestatīšana	64		
Pēc pašattīrišanās programmas	64		
Apkope un tīrišana.....	64		
Tīrišanas līdzekļi	64		
Statuņu demontēšana un montēšana	65		
Cepeškrāsns durtiņu izņemšana un iekāršana	65		
Demontējet durvju virsmu.....	66		
Durvju stikla uzstādišana un demontāža.....	66		
Ko darīt klūmes gadījumā?	67		
Traucējumu tabula	67		
Cepeškrāsns griestu apgaismojuma spuldzes maiņa	68		
Stikla pārsegs	68		
Klientu apkalpošanas dienests	68		
E numurs un FD numurs	68		
Enerģija un vide	68		
Karsēšanas veids ar karsto gaisu eko	68		
Enerģijas taupīšana	69		
Videi draudzīga utilizācija	69		

Plašāku informāciju par produkciju, rezerves daļām un servisu
atradīsiet tīmeklī: www.bosch-home.com un tiešsaistes veikalā:
www.bosch-eshop.com

⚠ Svarīgas drošības norādes

Uzmanīgi izlasiet šo pamācību. Tikai tad Jūs varēsiet droši un pareizi lietot savu ierīci. Lietošanas instrukciju saglabājiet, lai varētu to izmantot vēlāk vai arī vajadzības gadījumā nodot nākamajam īpašniekam.

Šī ierīce ir paredzēta tikai kā iebūvēta detala. Ievērojet īpašo uzstādīšanas pamācību.

Pēc izsaiņošanas pārbaudiet ierīci. Nepievienojiet ierīci, ja konstatējat transportēšanas laikā izraisītus bojājumus. Ierīces bez spraudņa drīkst uzstādīt tikai sertificēts speciālists. Uz bojājumiem, kuri izraisīti nepareiza pieslēguma dēļ, garantija neattiecas.

Šo ierīci paredzēts izmantot tikai privātajās mājsaimniecībās un mājas apstākļos. Ierīci izmantojiet tikai ēdienu un dzērienu gatavošanai. Uzraugiet ierīci tās darbības laikā. Izmantojiet ierīci tikai slēgtās telpās.

Bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un cilvēki ar nepietiekamām fiziskajām, sensorajām un garīgajām spējām vai bez pieredzes vai atbilstošām zināšanām ierīci var lietot tikai citu cilvēku uzraudzībā vai pēc tam, kad viņi ir apmācīti to izmantot un ir apzinājušies iespējamos riskus.

Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrīšanu un lietotājiem paredzētu apkopi nedrīkst veikt bērni, izņemot gadījumus, kad viņi ir vecāki par 8 gadiem un tas tiek darīts kāda cita cilvēka uzraudzībā.

Uzraugiet, lai bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, neatrastos ierīces un pieslēguma kabeļa tuvumā.

Cepeškrāsns piederumus krāsnī ievietot ar pareizo pusi uz augšu. Lietošanas pamācībā skatīt aprakstu „Piederumi”.

Aizdegšanās risks!

- Gatavošanas telpā atstāti ugunsnedroši priekšmeti var aizdegties. Neuzglabājiet gatavošanas telpā degošus priekšmetus. Nekad neatveriet ierīces durtīnas, ja ierīcē veidojas dūmi. Izslēdziet ierīci vai atvienojiet to no elektriskās strāvas tīkla, vai izslēdziet drošinātāju kastē.
- Atverot ierīces durtīnas, rodas gaisa vilkme. Cepampapīrs var pieskarties sildelementiem un aizdegties. Iepriekšējās uzkarsēšanas laikā nekad nelieciet cepampapīru uz piederumiem, to nenostiprinot. Nostipriniet cepampapīru,

izmantojot kādu trauku vai cepšanas formu. Ar cepampapīru pārklājiet tikai nepieciešamo virsmu. Cepampapīrs nedrīkst atrasties virs piederumiem.

Apdegumu risks!

- Ierīce ļoti sakarst. Neaiztieciet ar rokām karstas gatavošanas telpas iekšējās virsmas vai sildelementus! Vienmēr ļaujiet ierīcei atdzist. Neļaujiet bērniem tuvoties ierīcei.
- Piederumi vai trauki ļoti uzkarst. Karstus traukus vai piederumus no gatavošanas telpas vienmēr izņemiet ar virtuves cimdiem.
- Alkohola tvaiki karstā gatavošanas telpā var aizdegties. Negatavojiet ēdienu, kura sastāvā ir liels daudzums stipra alkoholiskā dzēriena. Izmantojiet tikai nelielas augstprocentīgu dzērienu devas. Ierīces durtīnas atveriet uzmanīgi.

Applaucēšanās draudi!

- Darba režīma darbības laikā pieejamās detaļas kļūst karstas. Nepieskarieties karstām detaļām. Neļaujiet krāsns tuvumā atrasties bērniem.
- Atverot ierīces durtīnas, var izplūst karsts tvaiks. Ierīces durtīnas atveriet uzmanīgi. Neļaujiet bērniem tuvoties ierīcei.
- Ūdens siltā gatavošanas telpā var radīt siltus ūdens tvaikus. Nelejiet ūdeni karstā gatavošanas telpā.

Savainošanās risks!

Ja ierīces durvju stikls ir ieskrāpēts, tas var sasprāgt. Neizmantojiet stikla skrāpi, asus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.

Elektriskā trieciena risks!

- Neprofesionāli veikti remontdarbi ir bīstami. Remontu drīkst veikt tikai kvalificēts, apmācis mūsu Klientu dienesta tehnīkis. Ja ierīce ir bojāta, izņemiet kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas vai izslēdziet drošinātājus drošinātāju kastē. Sazinieties ar Klientu dienestu.
- Pie karstām ierīces daļām var izkust elektrisko ierīču kabeļu izolācija. Nekad nenovietojiet elektrisko ierīču pieslēguma kabelus pie karstām ierīces daļām.

- Ja ierīces iekšpusē nokļūst mitrums, tas var izraisīt strāvas triecienu. Neizmantojet augstspiediena tīrtāju vai tvaika tīrtāju.
- Mainot gatavošanas telpas apgaismojuma spuldzi, lampas stiprinājuma kontakti atrodas zem sprieguma. Pirms maiņas atvienojiet ierīci no elektriskās strāvas tīkla un izslēdziet drošinātāju kastē.
- Bojāta ierīce var radīt strāvas triecienu. Nekad neieslēdziet bojātu ierīci. Atvienojiet ierīci no elektriskās strāvas tīkla un izslēdziet drošinātāju kastē. Izsauciet klientu servisu.

Aizdegšanās risks!

- Ēdienu atliekas, tauki un cepeša sula pašattīrišanās programmas laikā var aizdegties. Pirms katras pašattīrišanās programmas darbības sākšanas no gatavošanas telpas un piederumiem notīriet lielos netīrumus.
- Pašattīrišanās programmas laikā ierīces ārpuse spēcīgi sakarst. Nekariet uz durtiņu roktura degošus priekšmetus, piemēram, trauku dvieļus! Rūpējieties, lai ierīces priekšpuse ir brīva. Neļaujiet bērniem tuvoties ierīcei.

Apdegumu risks!

- Pašattīrišanās programmas laikā gatavošanas telpa spēcīgi sakarst. Nekad ar roku neatveriet ierīces durtiņas vai aizvēršanas āķīti. Ľaujiet ierīcei atdzist. Neļaujiet bērniem tuvoties ierīcei.
-  Pašattīrišanās programmas laikā ierīces ārpuse spēcīgi sakarst. Nekad nepieskarieties ierīces durtiņām. Ľaujiet ierīcei atdzist. Neļaujiet bērniem tuvoties ierīcei.

Smagu veselības traucējumu risks!

Pašattīrišanās programmas laikā ierīce ļoti sakarst. Tieka noārdīts paplāšu un formu pretpiedeguma pārklājums, un rodas indīgas gāzes. Paplātes un formas ar pretpiedeguma pārklājumu netīriet ar pašattīrišanas programmu. Vienlaikus tīriet tikai emaljētus piederumus.

Bojājumu iemesli

Uzmanību!

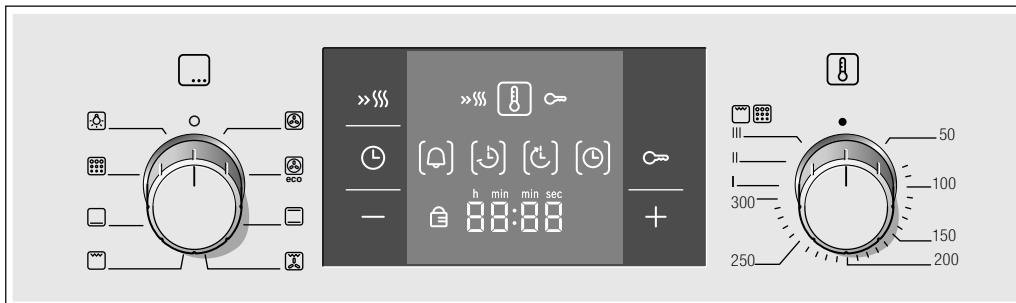
- Piederumi, folija, cepšanas papīrs vai trauki uz gatavošanas telpas pamatnes: nenovietojiet piederumus uz gatavošanas pamatnes. Neizklājiet gatavošanas telpas grīdu ar jebkāda veida foliju vai cepampapīru. Nelieciet traukus uz gatavošanas telpas grīdas, ja noregulēta temperatūra virs 50 °C. Tas var izraisīt siltuma nevienmērīgu sadalīšanos. Cepšanas laiks valrs neatbildis paredzētajam, un tiks bojāta emalja.
- Ūdens karstā gatavošanas telpā: nekad nelejiet karstā gatavošanas telpā ūdeni. Šādi radīsies ūdens tvaiks. Temperatūras maiņas ietekmē var sabojāties emalja.
- Mitri pārtikas produkti: neglabājiet mitrus pārtikas produktus ilgstoši slēgtā gatavošanas telpā. Emalja tiks sabojāta.
- Augļu sula: ja augļu kūka ir ļoti briedīga, nepiepildiet paplāti par daudz. No paplāts nopilējusī sula atstāj nenotīrāmus traipus. Ja iespējams, izmantojiet dzīļako universālo pannu.
- Atdzesēšana ar atvērtām iekārtas durvīm: atdzesējiet gatavošanas telpu tikai ar aizvērtām durvīm. Arī tad, ja cepeškrāsns durvis ir atvētas tikai šaurā spraugā, pēc kāda laika tas var izraisīt apkārtējo mēbeļu bojājumus.
- ļoti notraipīts durvju blīvējums: ja durvju blīvējums ir ļoti notraipīšs, darba režīmā ierīces durvis vairs nevar kārtīgi aizvērt. Šādā gadījumā var sabojāt mēbeļu virsmas, kas atrodas tuvumā. Vienmēr rūpējieties par to, lai durvju blīvējums būtu tīrs.
- Ierīces durvis kā sēdeklis vai paliktnis: neizmantojiet ierīces durvis priekšmetu novietošanai vai sēdēšanai: nepiekariniet pie tām priekšmetus. Nenovietojiet uz ierīces durvīm traukus vai piederumus.
- Piederumu iebīde: aizverot durvis, iekārtas piederumi atkarībā no tās veida var saskrāpēt stiklu. Piederumus gatavošanas telpā vienmēr iebīdiet līdz atdurei.
- Iekārtas transportēšana: neceliet un neturiet iekārtu aiz durvju roktura. Durvju rokturis nav paredzēts ierīces svara noturēšanai un var nolūzt.

Jūsu jaunā cepeškrāsns

Šeit jūs iepazīsieties ar savu jauno cepeškrāsnī. Mēs pastāstīsim, kā lietot vadības paneli un atsevišķus vadības elementus. Jūs iegūsiet informāciju par ēdienu gatavošanas telpu un piederumiem.

Vadības panelis

Šeit ir redzams vadības paneļa pārskats. Visi simboli displejā nekad nav redzami vienlaikus. Atkarībā no iekārtas veida iespējamas atšķirīgas detaļas.



Rokturslēdži

Rokturslēdži ir iegremdējami. Rokturslēdža iebīdīšanai vai izbīdīšanai nospiediet slēdzi, kad tas ir nulles pozīcijā.

Taustiņi

Zem atsevišķajiem taustiņiem atrodas sensori. Jums nav jāspiež stipri. Vienkārši pieskarieties attiecīgajam simbolam.

Taustiņi un displejs

Ar taustiņiem varat iestatīt dažādas papildu funkcijas. Displejā var nolasīt iestatītās vērtības.

Taustiņš	Izmantošana
»»	Paātrinātā uzkarsēšana
⌚	Laika funkcijas
♾	Aizsardzība no bēriem
-	Mīnus
+	Plus

Aktīvā laika funkcija displejā atzīmēta ar iekavām [] ap atbilstošo simbolu. Izņēmums: pie pareizā laika simbols ⌚ ir izgaismots tikai tādā gadījumā, ja jūs to maināt.

Režima izvēles slēdzis

Ar režima izvēles slēdzi iestatiet karsēšanas veidu.

Pozīcija	Izmantošana
○ Nulles pozīcija	Cepeškrāsns ir izslēgta.
Ⓐ 3D karstais gaiss	Kūkām un cepumiem, cepot no pirmā līdz trešajam līmenim. Ventilators vienmērīgi izplatā aizmugures sienā iebūvētā gredzenveida sildelementa radīto siltumu visā gatavošanas telpā.
Ⓑ Karstais gaiss eko*	Kūkām un cepumiem, sacepumiem, saldētiem un gataviem produktiem, gaļai un zivim, cepot vienā līmenī bez iepriekšējas uzkarsēšanas. Ventilators vienmērīgi izplatā gredzenveida sildelementa radīto energoefektīvo siltumu visā gatavošanas telpā.

* Karsēšanas veids, ar ko noteikta enerģijas efektivitātes klase atbilstoši EN50304 standartam.

Pozīcija

Izmantošana

□	Karsēšana no augšas/apakšas	Kūkām, sacepumiem un liesiem cepeškrāsns gabaliem, piemēram, liellopu gaļai vai medijumiem, vienā līmenī. Karstums vienmērīgi izplatās no augšas un apakšas.
Ⓐ	Grilēšana ar karstu gaisu	Gaļas, putnu gaļas un veselas zivis cepšana. Pārmaiņus ieslēdzas grila sildelementi un ventilators. Ventilators nodrošina karstā gaisa cirkulāciju ap ēdienu.
☰	Grils, liels apjoms	Steika, desīnu, tostermaižu un gaļas gabaliņu grilēšana. Zem grila sildelementa visa virsma kļūst karsta.
□	Karsēšana no apakšas	Konservēšana un papildu cepšana vai apbrūnināšana. Karstums izplatās no apakšas.
☷	Pašattīrīšana	Gatavošanas telpas automātiska tīrīšana. Cepeškrāsns karsē, līdz netīrumi sadalās.
Ⓐ	Cepeškrāsns apgaismojums	Cepeškrāsns apgaismojuma ieslēgšana.

* Karsēšanas veids, ar ko noteikta enerģijas efektivitātes klase atbilstoši EN50304 standartam.

Iestatīšanas laikā displejā mirdz simbols □. Gatavošanas telpā ieslēdzas cepeškrāsns iekšējais apgaismojums.

Norādījums: Lai siltums varētu vienmērīgi izplatīties, karsēšanas veidos ar karsēšanu no augšas vai no apakšas uzkarsēšanas posmā īslaicīgi iestēdzas ventilators.

Temperatūras izvēles slēdzis

Ar temperatūras izvēles slēdzi iestatiet temperatūru, grilēšanas vai tīrīšanas līmeni.

Pozīcija	Nozīme
● Nulles pozīcija	Cepeškrāsns nekarsē.
50–300 Temperatūras diapazons	Temperatūra gatavošanas telpā °C. Izņēmums. Maksimālā temperatūra 3D karstā gaisa simbola Ⓐ un karstā gaisa eko simbola Ⓑ režīmā ir 275 °C.

Pozīcija	Nozīme
I, II, III	Grilēšanas līmeni
	Grilēšanas līmeni liela apjoma grilam
	I = 1. līmenis, viegls
	II = 2. līmenis, vidējs
	III = 3. līmenis, intensīvs
Tīrišanas līmeni	Tīrišanas līmeni pašatīrišanai
	I = 1. līmenis, viegls
	II = 2. līmenis, vidējs
	III = 3. līmenis, intensīvs

Uzkaršanas simbols

Līdz cepeškrāsns uzkaršanai displejā mirdz simbols . Kad cepeškrāsnī ir sasniegts optimālais brīdis ēdienu ievietošanai un temperatūra ir stabila, simbols vairs nemirdz.

Simbols nekad nemirdz grilēšanas un tīrišanas laikā.

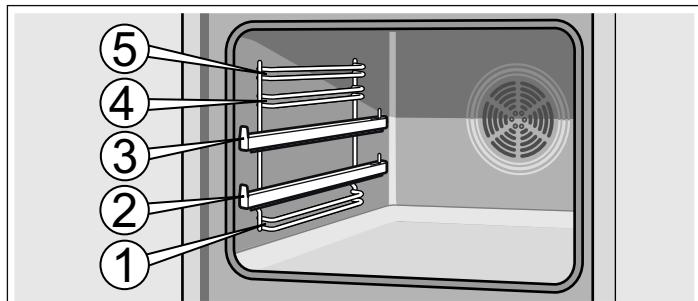
Jūsu piederumi

Piegādes komplektā iekļautie piederumi ir pielāgoti daudziem ēdiensiem. levietojot piederumus gatavošanas telpā, raugiet, lai to iebīde notiku pareizi.

Jūs varat iegādāties dažādus papildpiederumus, lai dažus ēdienus izdots pagatavot vēl labāk un cepeškrāsns lietošana būtu daudz ērtāka.

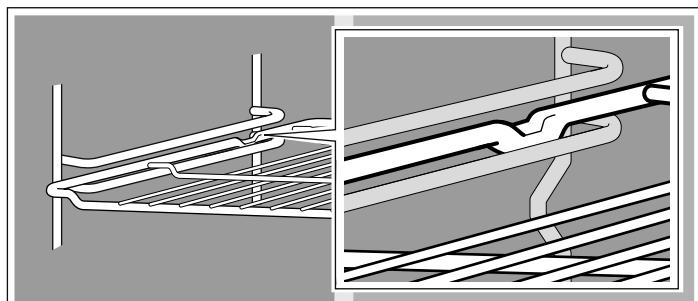
Piederumu ievietošana

Piederumus gatavošanas telpā var ievietot 5 dažādos augstumos. Vienmēr ievietojiet piederumus līdz galam, lai neskartu durtiņu stiklu.



Piederumu var izvilkta aptuveni līdz pusei, līdz tas nosifiksējas. Tādējādi ēdiens var viegli izņemt.

Levietojot gatavošanas telpā, ievērojiet, lai piederuma izliekums būtu mugurpusē. Tikai tā tas nosifiksējas.



Izvelkamās vadotnes 2. un 3. augstumā ļauj izvilkta piederumus vairāk uz āru.

Atkarībā no iekārtas aprīkojuma izvelkamās vadotnes beigu pozīcijā nosifiksējas. Šādi uz tām var viegli uzlikt piederumus. Lai atbloķētu izvelkamās vadotnes, pabīdīt tās ar spiedienu atpakaļ gatavošanas telpā.

Gatavošanas telpa

Gatavošanas telpā atrodas cepeškrāsns iekšējais apgaismojums. Dzesējošais ventilators pasargā cepeškrāsnī no pārkaršanas.

Cepeškrāns apgaismojums

Darbības laikā gatavošanas telpu apgaismo cepeškrāsns apgaismojums. Ja temperatūra ir iestatīta līdz 60 °C un pašatīrišanas gadījumā apgaismojums izslēdzas. Šādi ir iespējama optimāla precīza regulēšana.

Pagriezot režīma izvēles slēdzi pozīcijā , var ieslēgt apgaismojumu, nekarsējot iekārtu.

Dzesējošais ventilators

Dzesējošais ventilators ieslēdzas un izslēdzas pēc nepieciešamības. Siltais gaiss izplūst pa durvīm. Uzmanību! Neaizsedziet ventilācijas spraugas. Pretējā gadījumā cepeškrāsns pārkarsīs.

Lai pēc darba režīma beigām gatavošanas telpa ātrāk atdzistu, noteiktu laiku turpina darboties dzesējošais ventilators.

Norādījums: Karstā stāvoklī piederumu forma var mainīties. Atdziestot sākotnējā forma atjaunojas. Funkciju tas neietekmē.

Piederumus varat iegādāties klientu servisā, specializētās tirdzniecības vietās vai internetā. Lūdzu, norādīt HEZ numuru.



Restes

Traukiem, kūkā formām, cepšanai, grilēšanai un saldētiem ēdiensiem.

Iebīdīt restes ar valējo malu pret cepeškrāsns durtiņām un ar izliekumu uz leju .



Emaljēta panna

kūkām un plāceņiem.

Ievietojiet pannu ar slīpo daļu cepeškrāsns durtiņu virzienā.



Universālā panna

sulīgām kūkām, cepumiem, saldētiem ēdiensiem un lieliem cepešiem. To var izmantot arī kā tauku savācēju, grilējot tieši uz restēm.

Ievietojiet universālo pannu cepeškrāsnī ar slīpo daļu cepeškrāsns durtiņu virzienā.

Papildpiederumi

Papildpiederumus var iegādāties Klientu apkalpošanas dienestā vai specializētos veikalos. Plašu piedāvājumu savai cepeškrāsnij atradīsīt mūsu prospektos vai internetā.

Papildpiederumu pieejamība un pasūtīšanas iespējas internetā dažādās valstīs atšķiras. Lūdzu, skatiet tirdzniecības dokumentāciju.

Ne katrs papildpiederums ir piemērots katrai iekārtai. Lūdzu, veicot pirkumu, vienmēr norādīt savas iekārtas pilno nosaukumu (E Nr.).

Papildpiederumi	HEZ numurs	Izmantošana	piemērots pašattīrišanai
Režģis	HEZ334000	Traukiem, kūku veidnēm, cepešiem, grilējamiem produktiem un saldētiem ēdienu.	nē
Emaljēta cepampanna	HEZ331072	Kūkām un cepumiem. ievietojiet cepampannu cepeškrāsnī ar slīpo malu pret cepeškrāsns durtiņām.	jā
Universālā panna	HEZ332073	Sulīgām kūkām, cepumiem, saldētiem ēdienu un lieliem cepešiem. jā To var izmantot arī tauku savākšanai, ja grilējat tieši uz režģa. ievietojiet universālo pannu cepeškrāsnī ar slīpo malu pret cepeškrāsns durtiņām.	
levietojamais režģis	HEZ324000	Cepešiem. Režģi vienmēr ievietojiet universālajā pannā. Tādējādi tiek nē uztverti pilošie tauki un gaļas sula.	
Grilēšanas panna	HEZ325070	Grilēšanai bez režģa vai arī tauku savākšanai, lai cepeškrāsns nekļūtu pārāk netīra. Izmantojiet grilēšanas pannu, tikai ievietojot to universālā pannā. Grilējot uz grilēšanas pannas: var izmantot tikai 1., 2. un 3. ievietošanas līmeni. Grilēšanas panna tauku savākšanai: universālo pannu kopā ar grilēšanas pannu ievietojiet zem režģa.	jā
Picas panna	HEZ317000	Ideāli piemērota picai, saldētiem produktiem vai lielām apālām kūkām. Ar picas pannu var aizstāt universālo pannu. Novietojiet pannu uz režģa un izmantojiet tabulā sniegtos informāciju.	nē
Maizes panna	HEZ327000	Maizes panna ir īpaši piemērota pašgatavotas maizes, smalkmaizīšu un picas cepšanai, ja izstrādājumam vēlaties iegūt kraukšķīgu pamatni. Maizes panna vienmēr iepriekš jāsakarsē līdz ieteicamajai temperatūrai.	jā
Profesionālā panna ar ievietojamo režģi	HEZ333072	Īpaši piemērota liela ēdienu daudzuma pagatavošanai.	jā
Profesionālās pannas vāks	HEZ333001	Izmantojot vāku, profesionālo pannu var izmantot kā profesionālo cepeštrauku.	nē
Stikla cepeštrauks	HEZ915001	Stikla cepeštrauks piemērots sautētu ēdienu un sacepumu pagatavošanai cepeškrāsnī. Īpaši piemērots automātiskām programmām vai automātiskai cepšanai.	nē
Teleskopiskās vadotnes			
Divu nodalījumu	HEZ338250	Ar 2. un 3. līmeņa vadotnēm iespējams izvilkta piederumus no cepeškrāsns, tos neapgāzot.	nē
Trīs nodalījumu	HEZ338352	Ar 1., 2. un 3. līmeņa vadotnēm iespējams izvilkta piederumus no cepeškrāsns, tos neapgāzot. Trīs nodalījumu izvilkšanas sistēma nav piemērota iekārtām ar grozāmo iesmu.	nē
Trīs nodalījumu pilnās izvilkšanas sistēma	HEZ338356	Ar 1., 2. un 3. līmeņa vadotnēm iespējams izvilkta piederumus no cepeškrāsns pilnībā, tos neapgāzot. Trīs nodalījumu pilnās izvilkšanas sistēma nav piemērota iekārtām ar grozāmo iesmu.	nē
Trīs nodalījumu pilnās izvilkšanas sistēma ar atdures funkciju	HEZ338357	Ar 1., 2. un 3. līmeņa vadotnēm iespējams izvilkta piederumus no cepeškrāsns pilnībā, tos neapgāzot. Izvelkamās vadotnes nosīksejas, līdz ar to var viegli uzlikt piederumu. Trīs nodalījumu pilnās izvilkšanas sistēma ar atdures funkciju nav piemērota iekārtām ar grozāmo iesmu.	nē
Garaiņu filtrs	HEZ329000	Ar to var papildināt cepeškrāsns aprīkojumu. Garaiņu filtrs aiztur izplūdes gaisā esošās taukvielu daļīnas un neutralizē aromātus. Tikai iekārtām ar 6, 7 vai 8 kā otru E Nr. ciparu (piemēram, HBA78B750)	jā
Tvaicēšanas sistēma	HEZ24D300	Dārzeņu un zivju saudzīgai gatavošanai.	nē

Klientu apkalpošanas dienesta preču numuri

Klientu apkalpošanas dienestā , specializētos veikalos vai interneta (atsevišķām valstīm ir pieejami e-veikali) varat

iegādāties kopšanas vai tīrišanas līdzekļus, vai citus piederumus savām mājsaimniecības iekārtām. Lūdzu, norādiet attiecīgās preces numuru.

Kopšanas drānas nerūsējošā tērauda virs- mām	Preces Nr. 311134	Samazina netīrumu nosēdumus. Drānas ir piesūcinātas ar īpašu eļļu, tādējādi nodrošinot nerūsējošā tērauda iekārtu virsmu optimālu kopšanu.
Cepēkrāsns un grila tīrišanas gēls	Preces Nr. 463582	Cepšanas nodalījuma tīrišanai. Gēlam nav smakas.
Mikrošķiedru drāna ar šūnveida struktūru	Preces Nr. 460770	Īpaši piemērota jutīgu virsmu tīrišanai, piem., stiklam, stikla keramikai, nerūsējošajam tēraudam vai alumīnijam. Mikrošķiedru drāna vienā darba gājiņā noņem ūdeņainos un taukainos netīrumus.

Durtiņu drošības ierīce	Preces Nr. 612594
-------------------------	-------------------

Lai bērni nevarētu atvērt cepeškrāsns durtiņas Atkarībā no iekārtas durtiņu veida , drošības ierīce tiek pieskrūvēta dažādos veidos. Izlasiet durtiņu drošības ierīces instrukcijas.

Durtiņu bloķētājs

Jūsu ierīce ir aprīkota ar durtiņu bloķētāju. Tas tiek piestiprināts pie cepeškrāsns. Lūdzu, ievērojiet uzstādīšanas norādījumus.

Lai atvērtu durtiņas, spiediet bloķētāju uz augšu. Atkarībā no ierīces durtiņu veida bloķētājs var tikt pieskrūvēts dažādos

veidos. Ievērojiet durtiņu bloķētājam pievienoto instrukciju. Aizverot cepeškrāsns durtiņas, raugieties, lai durtiņas noviksētos.

Pirms pirmās lietošanas

Turpmāk ir uzskaitītas darbības, kuras jāveic pirms cepeškrāsns pirmās lietošanas. Pirms tam izlasiet nodaļu *Drošības padomi un brīdinājumi*.

Pulksteņa laika iestatīšana

Pēc pieslēgšanas indikatorā deg simbols un četras nulles. Uzstādīt pulksteņa laiku.

1. Nospiediet taustiņu .

Indikatorā parādās pulksteņa laiks 12:00.

2. Iestatiet ar taustiņu + vai - pulksteņa laiku.

Pēc dažām sekundēm tiek aktivizēts iestatītais pulksteņa laiks.

Cepēkrāsns uzkarsēšana

Lai novērstu jaunas ierīces smārdu, uzkarsējet tukšu, aizvērtu cepeškrāsns. Vislabāk tam ir piemērota karsēšana no augšas/ apakšas vienu stundu 240 °C. Uzmanieties, lai gatavošanas telpā neatrastos iepakojuma daļas.

1. Ar funkciju izvēles slēdzi iestatiet „Karsēšana no augšas/ apakšas” .

2. Ar temperatūras izvēles slēdzi iestatiet temperatūru 240 °C.

Pēc vienas stundas izslēdziet cepeškrāsns. Šim nolūkam pagrieziet funkciju izvēles slēdzi nulles pozīcijā.

Piederumu tīrišana

Pirms piederumu pirmās izmantošanas reizes rūpīgi tos notīriet ar karstu sārmainu ūdeni un mīkstu drānu.

Cepēkrāsns iestatīšana

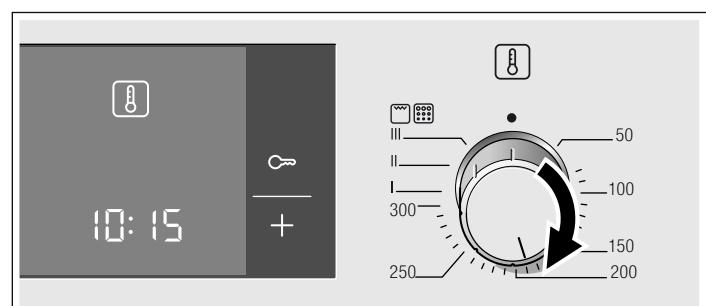
Izvēlieties iestatīšanas veidu. Šajā nodaļā mēs Jums paskaidrosim, kā iestatīt cepeškrāsns. Cepeškrāsns Jūs varat iestatīt ēdienu pagatavošanas ilgumu un beigu laiku. Par to, lūdzu, lasiet nodaļā *Laika funkciju iestatīšana*.

Karsēšanas veids un temperatūra

Piemērs attēlā: karsēšana no augšas/apakšas 190 °C grādu temperatūrā.

1. Ar režīma izvēles slēdzi iestatiet karsēšanas veidu.

2. Ar temperatūras izvēles slēdzi iestatiet temperatūru vai grilēšanas līmeni.



Cepēkrāsns sāk karsēt.

Cepēkrāsns izslēgšana

Pagrieziet funkciju slēdzi nulles pozīcijā.

Iestatījumu maiņa

Jebkurā brīdī varat mainīt karsēšanas veidu un temperatūru vai grilēšanas pakāpi, izmantojot attiecīgo slēdzi.

Paātrinātā uzkarsēšana

Izmantojot paātrinātās uzkarsēšanas režīmu, jūsu cepeškrāsns īpaši ātri sasniegs iestatīto temperatūru.

Izmantojet paātrinātās uzkarsēšanas režīmu, ja iestatītā temperatūra ir lielāka par 100 °C. Piemērotie karsēšanas veidi.

- 3D karstais gaiss ☉
- Karsēšana no augšas/apakšas ☐

Lai pagatavotais ēdiens būtu vienmērīgi izcepies, ievietojiet to gatavošanas telpā tikai pēc tam, kad ir pabeigta paātrinātās uzkarsēšanas režīma darbība.

Laika funkciju iestatīšana

Jūsu cepeškrāsnij ir dažādas laika funkcijas. Nospiežot taustiņu ⏱, skatiet izvēlni un izvēlieties vai mainiet atsevišķas funkcijas. Kamēr veicat iestatījumus, var degt visi laika simboli. Iekavas [] norādīs, kuru laika funkciju tieši skatāt. Jau iestatītu laika funkciju varat mainīt tieši, izmantojot taustiņu + vai -, ja attiecīgais simbols ir atzīmēts iekavās.

Taimeris

Taimeri varat izmantot kā virtuves taimeri. Tas darbojas neatkarīgi no cepeškrāsns. Taimerim ir atsevišķs signāls. Jūs dzirdēsiet, vai izslēdzas taimeris vai beidzies iestatītais ilgums.

1. Vienu reizi nospiediet taustiņu ⏱.

Indikatorā redzami laika simboli, iekavās ir ietverts ☰.

2. Iestatiet taimera laiku ar taustiņu + vai -.

Ieteicamās vērtības taustiņš + = 10 minūtes

Ieteicamās vērtības taustiņš - = 5 minūtes

Pēc dažām sekundēm tiek pārņemts iestatītais laiks. Taimeris ieslēdzas. Indikatorā deg simbols [⌚], un notiek redzama taimera laika atskaite. Pārējie laika simboli nodziest.

Taimera laika beigas

Atskan signāls. Indikatorā redzams 00:00. Ar taustiņu ⏱ izslēdziet taimeri.

Taimera laika mainīšana

Ar taustiņu + vai - izmainiet taimera laiku. Pēc dažām sekundēm izmaiņas tiek saglabātas.

Taimera laika dzēšana

Aiestatiet taimera laiku ar taustiņu - līdz 00:00. Izmaiņas tiks aktivizētas pēc dažām sekundēm. Taimeris tiek izslēgts.

Laika iestatījuma apskatīšana

Ja iestatītas vairākas laika funkcijas, rādījums attēlo attiecīgos simbolus. Aktuālais laika funkciju simbols atrodas iekavās.

Lai skatītu taimera ☰, ilguma ☰, beigu laiku ☰ vai pulkstenja laiku ☰, spiediet taustiņu ☰ tik ilgi, kamēr attiecīgais simbols parādās iekavās. Atbilstošā vērtība dažas sekundes ir redzama indikatorā.

Ilgums

Jūs varat iestatīt ēdiena gatavošanas ilgumu cepeškrāsnī. Kad iestatītais laiks būs pagājis, cepeškrāsns automātiski izslēgsies. Tādējādi jums nebūs jāpārtrauc citi darbi, lai izslēgtu cepeškrāsnī. Gatavošanas laiks netiks nejauši pārsniegts.

Piemērs attēlā: ilgums 45 minūtes.

1. Ar funkciju izvēles slēdzi iestatiet karsēšanas veidu.

2. Ar temperatūras izvēles slēdzi iestatiet temperatūru vai grilēšanas līmeni.

1. Karsēšanas veida un temperatūras iestatīšana

2. Nospiediet taustiņu »☰.

Displejā redzams simbols »☰. Cepeškrāsns sāk karsēt.

Paātrinātā uzkarsēšana ir pabeigta.

Atskan signāls. Displejā nodziest simbols »☰. Ielieciņā ēdienu cepeškrāsnī.

Paātrinātās karsēšanas pārtraukšana

Nospiediet taustiņu »☰. Displejā nodziest simbols »☰.

3. Divreiz nospiediet taustiņu ⏱.

Parādās rādījums 00:00. Izgaismojas laika simboli, iekavās ir izzīmēts ☰.



4. Ar taustiņu + vai - iestatiet ilgumu.

Iestatījuma maiņas taustiņš + = 30 minūtes

Iestatījuma maiņas taustiņš - = 10 minūtes



Pēc dažām sekundēm cepeškrāsns sāks darboties. Displejā redzama ilguma atskaite un ir izgaismots simbols [-]. Pārējie laika simboli nodziest.

Ilguma laiks ir pagājis

Atskan signāls. Cepeškrāsns pārstāj karsēt. Indikatorā redzams 00:00. Nospiediet taustiņu ⏱. Ar taustiņu + vai - varat iestatīt ilgumu no jauna. Vai arī nospiediet divreiz taustiņu ⏱ un iestatiet funkciju izvēles slēdzi nulles pozīcijā. Cepeškrāsns tiek izslēgta.

Ilguma mainīšana

Izmainiet ilgumu ar taustiņu + vai -. Pēc dažām sekundēm izmaiņas tiek aktivizētas. Ja ir iestatīts taimeris, iepriekš nospiediet taustiņu ⏱.

Ilguma dzēšana

Ar taustiņu - atiestatiet ilgumu uz 00:00. Pēc dažām sekundēm izmaiņas tiek aktivizētas. Ilgums ir dzēsts. Ja ir iestatīts taimeris, iepriekš nospiediet taustiņu ⏱.

Laika iestatījuma apskatīšana

Ja iestatītas vairākas laika funkcijas, rādījums attēlo attiecīgos simbolus. Aktuālais laika funkciju simbols atrodas iekavās.

Lai skatītu taimera ilguma beigu laiku vai pulksteņa laiku , spiediet taustiņu tik ilgi, kamēr attiecīgais simbols parādās iekavās. Atbilstošā vērtība dažas sekundes ir redzama indikatorā.

Beigu laiks

Jūs varat noteikt vēlāku laiku, kad ēdienam jābūt gatavam. Cepēškrāsns sāk darboties automātiski un beidz darbību noteiktajā laikā. Piemēram, no rīta jūs varat ievietot ēdienu gatavošanas telpā un iestatīt, lai tas būtu gatavs pusdienlaikā. Raugieties, lai pārtikas produkti neatrastos gatavošanas telpā pārāk ilgi un nesabojātos.

Piemērs attēlā: ir plkst. 10:30, ēdiena gatavošana ilgst 45 minūtes, bet tam jābūt gatavam plkst. 12:30.

1. Iestatiet funkciju izvēles slēdzi.
2. Iestatiet temperatūras izvēles slēdzi.
3. Divreiz nospiediet taustiņu .
4. Ar taustiņu vai iestatiet ilgumu.
5. Nospiediet taustiņu .

Ar iekavām atzīmēts . Tieks parādīts laiks, kad ēdiens būs gatavs.



6. Ar taustiņu vai iestatiet vēlāku beigu laiku.



Pēc dažām sekundēm cepeškrāsns aktivizē iestatījumus un pārlēdzas gaidīšanas pozīcijā. Displejā redzams laiks, kad ēdiens ir gatavs, un simbols atrodas iekavās. Nodzēsiet

simbolus un . Tiklīdz cepeškrāsns ieslēgta, sākas gatavošanas laika atskaite un simbols tiek parādīts iekavās. Simbols nodzīst.

Ilguma laiks ir pagājis

Atskan signāls. Cepēškrāsns pārstāj karsēt. Indikatorā redzams 00:00. Nospiediet taustiņu . Ar taustiņu vai varat iestatīt ilgumu no jauna. Vai arī nospiediet divreiz taustiņu un iestatiet funkciju izvēles slēdzi nulles pozīcijā. Cepēškrāsns tiek izslēgta.

Beigu laika maiņa

Izmanījet beigu laiku ar taustiņu vai . Pēc dažām sekundēm izmaiņas tiek pārņemtas. Ja ir iestatīts taimeris, vispirms divreiz nospiediet taustiņu .

Beigu laika dzēšana

Ar taustiņu beigu laiku noregulējet atpakaļ uz aktuālo pulksteņa laiku. Pēc dažām sekundēm izmaiņas tiek aktivizētas. Cepēškrāsns sāk darboties. Ja ir iestatīts taimeris, vispirms divreiz nospiediet taustiņu .

Laika iestatījuma apskatīšana

Ja iestatītas vairākas laika funkcijas, rādījums attēlo attiecīgos simbolus. Aktuālais laika funkciju simbols atrodas iekavās.

Lai skatītu taimera ilguma beigu laiku vai pulksteņa laiku , spiediet taustiņu tik ilgi, kamēr attiecīgais simbols parādās iekavās. Atbilstošā vērtība dažas sekundes ir redzama indikatorā.

Pulksteņa laiks

Pēc ierīces pieslēgšanas vai pēc strāvas padeves pārtraukuma indikatorā redzams simbols un četras nulles. Uzstādīet pareizu pulksteņa laiku.

1. Nospiediet taustiņu .
2. Iestatiet ar taustiņu vai pulksteņa laiku.

Pēc dažām sekundēm tiek pārņemts iestatītais pulksteņa laiks.

Pulksteņa laika maiņa

Neviena cita laika funkcija nedrīkst būt aktīva.

1. Četras reizes nospiediet taustiņu .
 2. Ar taustiņu vai veiciet izmaiņas pulksteņa laikā.
- Pēc dažām sekundēm tiek aktivizēts iestatītais pareizais laiks.

Pareiza laika rādījuma atslēgšana

Jūs varat pareizo laiku padarīt neredzamu. Par to, lūdzu, lasiet nodaļā *Pamatiestatījumu mainīšana*.

Bērnu drošības sistēma

Lai bērni nejauši neieslēgtu cepeškrāsnī, tai ir bērnu drošības sistēma.

Cepēškrāsns uz iestatījumiem nereagē. Taimeri un pareizu laiku var iestatīt arī tad, ja bērnu drošības sistēma ir ieslēgta.

Bērnu drošības sistēmas ieslēgšana

Režīma izvēles slēdzim jābūt nulles pozīcijā.

Turiel nospiestu taustiņu aptuveni četras sekundes.

Displejā parādās simbols . Bērnu drošības sistēma ir ieslēgta.

Bērnu drošības sistēmas izslēgšana

Turiet nospiestu taustiņu aptuveni četras sekundes.

Displejā nodzīst simbols . Bērnu drošības sistēma ir izslēgta.

Pamatiestatījumu maiņa

Cepeškrāsnij ir dažādi pamatiestatījumi. Iestatījumus var pielāgot savām vajadzībām.

Pamatiestatījums	0. izvēle	1. izvēle	2. izvēle	3. izvēle
c0 Displeja apgaismojuma spilgtums	-	Nakts	Vidējs	Diena*
c1 Signāla laiks pēc ilguma vai tai-mera laika beigām	-	Apm. 10 sek.	Apm. 2 min.*	Apm. 5 min.
c2 Pulksteņa displejs	Tikai darbības laikā*	Vienmēr*	-	-
c3 Gaidīšanas laiks līdz iestatījuma pārņemšanai	-	Apm. 2 sek.	Apm. 5 sek.*	Apm. 10 sek.
c5 Teleskopiskās vadotnes	Nē	Jā*	-	-
c6 Rūpnīcas iestatījumu atjaunošana	Nē*	Jā	-	-

* Rūpnīcas iestatījums

Cepeškrāsnij ir jābūt izslēgtai.

1. Turiet taustiņu nospiestu aptuveni 4 sekundes.

Displejā parādās aktuālais pamatiestatījums signāla ilgumam, piemēram, c1 2 kā 2. izvēle.

2. Ar taustiņu + vai - mainiet pamatiestatījumu.

3. Apstipriniet ar taustiņu .

Displejā parādās nākamais pamatiestatījums. Ar taustiņu var pārvietoties pa visiem līmeņiem un veikt izmaiņas ar taustiņu + vai -.

4. Visbeidzot turiet taustiņu nospiestu aptuveni 4 sekundes.

Visi pamatiestatījumi ir pārņemti.

Jebkurā laikā atkal var mainīt pamatiestatījumus.

Automātiska izslēgšanās

Ja Jūs vairākas stundas neesat mainījuši ierīces iestatījumus, aktivizējas automātiskā izslēgšanās. Cepeškrāsns pārstāj karsēt. Tas, kad tas notiek, ir atkarīgs no uzstādītās temperatūras vai uzstādītā grilēšanas līmeņa.

Automātiskā izslēgšanās aktivizējas

Atskan signāls. Indikatorā parādās F8. Cepeškrāsns pārstāj karsēt.

Pagrieziet funkciju izvēles slēdzi nulles pozīcijā. Cepeškrāsns ir izslēgta.

Automātiskās izslēgšanās atcelšana

Lai automātiskā izslēgšanās neaktivizētos nepiemērotā laikā, iestatiet ilgumu. Cepeškrāsns turpinās karsēt, līdz iestatītais ilgums būs beidzies.

Pašattīrīšana

Pašattīrīšanas laikā cepeškrāsns sakarst līdz aptuveni 500 °C. Tādējādi sadeg cepešu, grilētu produktu vai konditorejas izstrādājumu atliekas un no gatavošanas telpas ir jāizslauka tikai pelnī.

Iespējams izvēlēties trīs tīrišanas līmeņus.

Līmenis	Tīrišanas līmenis	Ilgums
1	vieglis	apm. 1 stunda 15 minūtes
2	vidējs	apm. 1 stunda 30 minūtes
3	intensīvs	apm. 2 stundas

Jo spēcīgāki un vecāki ir netīrumi, jo lielākam jābūt tīrišanas līmenim. Pietiek, ja cepeškrānsi tīra ik pēc diviem līdz trim mēnešiem. Ja nepieciešams, var tīrīt arī biežāk. Tīrišanai ir nepieciešamas tikai aptuveni 2,5 – 4,7 kilovatstundas.

Svarīgi padomi un brīdinājumi

Lai nodrošinātu jūsu drošību, plīts durvis automātiski tiek bloķētas. Plīts durvis var atkal atvērt tikai tad, kad gatavošanas nodalījums ir nedaudz atdzīsis un bloķēšanas simbols vairs nedeg.

Plīts lampiņa, kas atrodas gatavošanas nodalījumā pašattīrīšanās funkcijas darbības laikā neiedegas.

⚠️ Apdegumu risks!

- Pašattīrīšanās funkcijas laikā gatavošanas nodalījums ļoti uzkarst. Nekādā gadījumā neveriet valā ierīces durvis ar roku un nekustiniet bloķēšanas āķus. Ľaujiet ierīcei atdzist. Neļaujiet tuvoties bērniem.
- Pašattīrīšanās funkcijas laikā plīts ārpuse ļoti uzkarst. Nekādā gadījumā neaiztieciet ierīces durvis. Ľaujiet ierīcei atdzist. Neļaujiet tuvoties bērniem.

⚠️ Ugunsbīstamība!

Pašattīrīšanās funkcijas laikā ierīces ārpuse ļoti uzkarst. Nekarinet viegli uzliesmojošus priekšmetus, piem., virtuves dveļus uz durvju roktura. Nodrošiniet, lai ierīces priekšpuse ir notīrīta.

Pirms pašattīrīšanas

Gatavošanas telpai jābūt tukšai. No gatavošanas telpas izņemiet piederumus, traukus un statīvus. Par statīvu izņemšanu lasiet nodaļā „Kopšana un tīrīšana”. Ja statīvi nav izņemti, atskan signāls. Pašattīrīšana nesākas.

Notīriet cepeškrāsns durtījas un gatavošanas telpas apmaļu virsmas blīvējuma zonā. Blīvējumu netīriet.

⚠ Ugunsbīstamība!

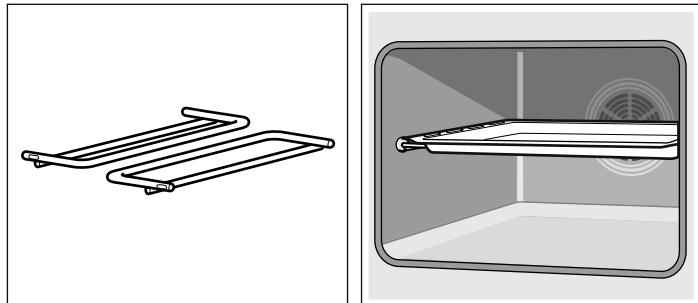
Nepielipušas ēdienu atliekas, tauki un cepešu sulas var aizdegties. Gatavošanas telpu un piederumus, ko tīrīset vienlaikus ar cepeškrāsnī, noslaukiet ar mitru drānu.

Piederumu attīrīšana vienlaikus ar cepeškrāsnī

Statīvi nav piemēroti pašattīrīšanai. Izņemiet tos no gatavošanas telpas. Ja vēlaties cepeškrāsnī attīrīt arī piederumus, jāiegādājas piederumu turētāji.

Piederumu turētājus var iegādāties Klientu apkalpošanas dienestā vai internetā ar materiāla numuru 466546.

Piederumu turētājus ievieto kreisajā un labajā pusē.



Tādējādi vienlaikus var attīrīt emeljētus piederumus, piemēram, universālo pannu bez nepiedegeoša pārklājuma. Vienlaikus ar cepeškrāsnī vienmēr attīriet tikai vienu piederumu.

Pašattīrīšanai nav piemēroti neemalīeti piederumi, piemēram, režģis. Izņemiet to no gatavošanas telpas.

⚠ Nopietna veselības apdraudējuma risks!

Nekad kopā ar cepeškrāsnī neattīriet pannas un veidnes ar nepiedegeošu pārklājumu. Lielais karstums sabojā pārklājumu, un rodas indigas gāzes.

Norādījums: Pašattīrīšanai piemērotos piederumus skatiet arī papildpiederumu tabulā lietošanas instrukcijas sākumā.

Iestatīšana

Kad ir izvēlēts tīrīšanas līmenis, iestatiet cepeškrāsnī.

1. Pagrieziet režīma izvēles slēdzi pašattīrīšanas ☰ pozīcijā.

2. Ar temperatūras izvēles slēdzi iestatiet tīrīšanas līmeni.

Displejā redzams pulksteņa laiks, kad beidzas pašattīrīšana un simbols ↗ ir iekavās. Pēc dažām sekundēm sākas pašattīrīšana. Ir redzama ilguma atskaite un simbols ↘ ir iekavās. Nodziest simbols ↙.

Īsi pēc ieslēgšanas nobloķējas cepeškrāsns durtījas. Displejā mirdz simbols ⓘ. Cepeškrāsns durtījas var atkal atvērt tikai pēc simbola ⓘ nodzišanas.

Pašattīrīšana ir pabeigta

Displejā redzams 00:00. Cepeškrāsns pārstāj karsēt. Pagrieziet režīma izvēles slēdzi nulles pozīcijā. Cepeškrāsns ir izslēgta. Cepeškrāsns durtījas var atkal atvērt, ja displejā nodziest simbols ⓘ.

Tīrīšanas līmeņa maiņa

Pēc palaides tīrīšanas līmeni vairs nevar mainīt.

Pašattīrīšanas pārtraukšana

Pagrieziet funkciju izvēles slēdzi nulles pozīcijā. Cepeškrāsns ir izslēgta. Cepeškrāsns durtījas var atvērt, ja displejā nodziest simbols ⓘ.

Beigu laika pārcelšana

Ir iespējams atlikt laiku, kad jābeidzas pašattīrīšanai. Piemēram, pašattīrīšana var notikt nakts, lai dienā cepeškrānsi varētu lietot.

Iestatiet, kā norādīts 1. un 2. punktā. Pirms cepeškrāsns ieslēgšanas ar taustiņu + vai - iestatiet vēlāku beigu laiku.

Cepeškrāsns pārslēdzas gaidīšanas režīmā. Displejā redzams pulksteņa laiks, kad beidzas pašattīrīšana un simbols ↗ ir iekavās. Kad sākas pašattīrīšana, ir redzama ilguma atskaite un simbols ↘ ir iekavās. Nodziest simbols ↙.

Pēc pašattīrīšanās programmas

Kad gatavošanas telpa ir atdzisusi, ar mitru drānu izslaukiet no tās pelnus.

Apkope un tīrīšana

Ja veiksiet rūpīgu apkopi un tīrīšanu, jūsu cepeškrāsns ilgi saglabāsies skaista un darbosies nevainojami. Kā pareizi veikt ierīces apkopi un tīrīšanu, aprakstīts turpinājumā.

Norādījumi

- Nelielas krāsu atšķirības cepeškrāsns priekšējā daļā ir materiālu – stikls, plastmasa vai metāls – atšķirību dēļ.
- Joslās sakārtojušās ēnas uz durvju rūts atspīd no cepeškrāsns iekšējā apgaismojuma.
- Ľoti augstā temperatūrā emalja tiek apdedzināta. Līdz ar to var rasties nelielas krāsas izmaiņas. Tas ir normāli un neietekmē ierīces darbību. Plāno paplāšu malas nevar pilnībā pārklāt ar emalu. Tādēļ tās var būt raupjas. Tas neietekmē aizsardzību pret koroziju.

Tīrīšanas līdzekļi

Lai nesabojātu atšķirīgās virsmas, lietojot nepareizus tīrīšanas līdzekļus, lūdzu, nēmiet vērā tabulā sniegtā informāciju. Neizmantojet

- asus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus,
- tīrīšanas līdzekļus ar augstu alkohola saturu,
- metāla skrāpjus vai cietus tīrīšanas sūkļus,
- augstspiediena tīrītājus vai tvaika strūklu.

Pirms lietošanas rūpīgi izmazgājiet jaunās mitrumu uzsūcošās drāniņas.

Zona	Tīrīšanas līdzekļi
Vadības panelis	Karsts sārmains šķīdums: tīriet ar mitru drāniņu un nosusiniet ar mīkstu drānu. Neizmantojet stikla tīrīšanas līdzekļus vai stikla skrāpi.

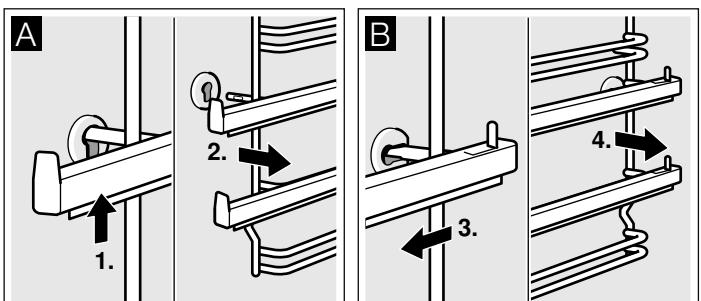
Zona	Tirišanas līdzekļi
Nerūsējošs tērauds	Karsts sārmains šķidums: tīriet ar mitru drāniņu un nosusiniet ar mīkstu drānu. Nekavējoties notīriet kalka, tauku, cietes vai olbaltuma plankumus. Žem šādiem traipiem var sākties korozija. Klientu apkalpošanas dienestā vai speciālās tirdzniecības vietās var iegādāties speciālus tērauda kopšanas līdzekļus, kas piemēroti siltu virsmu tīrišanai. Ar mīkstu drāniņu uzziediet plānu kārtu kopšanas līdzekļa.
Durtiņu stikli	Stiklu tīrišanas līdzeklis: tīriet ar mīkstu drāniņu. Neizmantojet stikla skrāpi.
Durtiņu pārsegs	Nerūsējošā tērauda priekšmetu tīrišanas līdzeklis (nopērkams klientu apkalpošanas dienestā vai specializētos veikalos): ievērojiet ražotāju norādījumus.
Gatavošanas telpa	Karsts skalošanas šķidums vai etiķūdens: tīriet ar mitru drānu. Lielus netīrumus tīriet ar nerūsējošā tērauda stieplu tīritāju vai lietojet cepeškrāsns tīrišanas līdzekli. Tīriet tikai aukstu gatavošanas telpu. Vislabāk ieteicams izmantot pašattīrišanās režīmu. Šim nolūkam ievērojiet nodajas Pašattīrišanās norādījumus!
Cepeškrāsns iekšējās lampiņas stikla kupols	Karsts sārmains šķidums: tīriet ar mitru drānu.
Statīvs	Karsts sārmains šķidums: iemērciet un tīriet ar mitru drāniņu vai birsti.
Teleskopiskās vadotnes	Karsts sārmains šķidums: tīriet ar mitru drāniņu vai birsti. Lai nenotīrītu izvilkšanas vadotņu smērvielu, tās ieteicams tīriet iebidītas. Neiemērciet izvilkšanas vadotnes, nemazgājiet tās trauku mazgājamā mašīnā un netīriet tās vienlaikus ar ierīci, kad tā pašattīrās. Tas var bojāt izvilkšanas vadotnes, un tās var iestrēgt.
Piederumi	Karsts sārmains šķidums: iemērciet un tīriet ar mitru drāniņu vai birsti.

Statņu demontēšana un montēšana

Jūs varat izņemt statnes, lai tās notīrītu. Cepeškrāsnij jābūt atdzisušai.

Statīva izņemšana

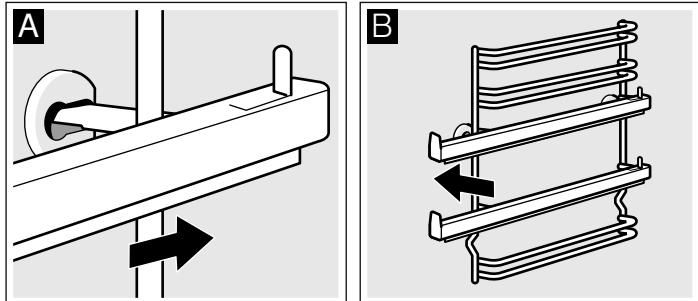
1. Paceliet statīvu priekšpusē uz augšu
2. un izceliet to (A attēls).
3. Pēc tam pavelciet statīvu uz priekšu
4. un izņemiet to (B attēls).



Tīriet statīvu ar mazgāšanas līdzekli un sūkli. Ja netīrumi ir noturīgi, izmantojiet suku.

Statīva ielikšana

1. Vispirms iespraudiet statīvu aizmugures ligzdā, mazliet paspiežot uz aizmuguri (A attēls)
2. un pēc tam ieliciet to priekšējā ligzdā (B attēls).

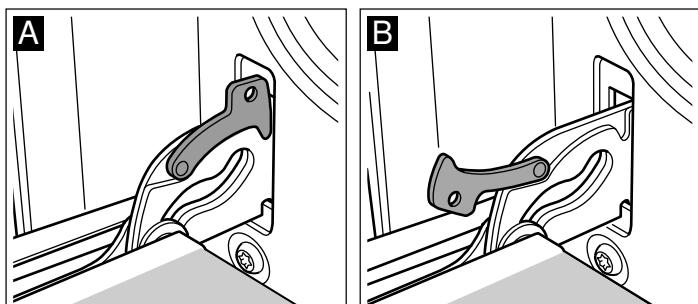


Statīvi ir piemēroti tikai labajai vai kreisajai pusei. Ievērojiet, lai, kā redzams B attēlā, 1.un 2. ievietošanas līmenis būtu apakšā un 3., 4. un 5. ievietošanas līmenis — augšā. Izvelkamās vadotnes jābūt iespējamam izvilkst uz priekšu.

Cepeškrāsns durtiņu izņemšana un iekāršana

Lai notīrītu durtiņu stiklus, jūs varat stiklus izņemt.

Katram durtiņu šarnīram ir sava fiksēšanas svira. Kad fiksēšanas sviras ir aiztaisītas (A attēls), cepeškrāsns durtiņas ir fiksētas. Tās nav iespējams izņemt. Kad fiksēšanas sviras ir attaisītas (B attēls), lai izņemtu durtiņas, šarnīri ir bloķēti. Tie nevar aizvērties.

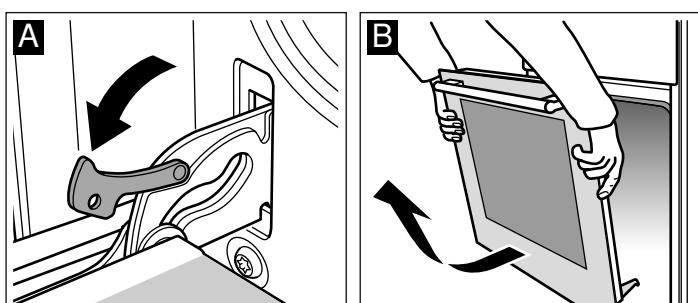


⚠ Savainojumu risks!

Ja šarnīri nav bloķēti, tie ar lielu spēku aizveras. Pievērsiet uzmanību tam, lai fiksēšanas sviras vienmēr būtu pilnībā aiztaisītas, vai arī tad, ja ir izņemtas cepeškrāsns durtiņas, fiksēšanas sviras būtu pilnībā attaisītas.

Durtiņu demontēšana

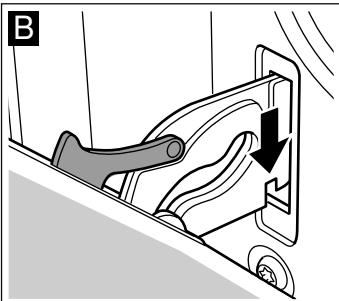
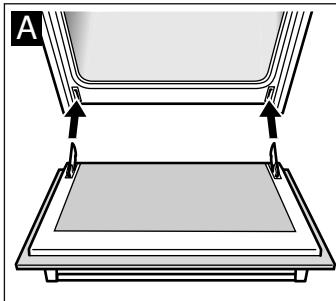
1. Pilnībā atveriet cepeškrāsns durtiņas.
2. Attaisiet abas fiksēšanas sviras kreisajā un labajā pusē (A attēls).
3. Aizveriet cepeškrāsns durtiņas līdz atdurei. Satveriet tās ar abām rokām kreisajā un labajā pusē. Aizveriet vēl nedaudz vairāk un izvelciet (B attēls).



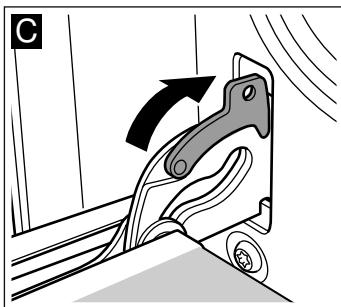
Durtiņu montēšana

Apgrieztā secībā atkal montējet durtiņas.

- Montējot cepeškrāsns durtiņas, pievērsiet uzmanību tam, lai abi šarnīrus ievadītu tieši atverē (A attēls).
- Šarnīra ierobam ir jāfiksējas abās pusēs (B attēls).



- Atkal aiztaisiet abas fiksēšanas sviras (C attēls). Aizveriet cepeškrāsns durtiņas.



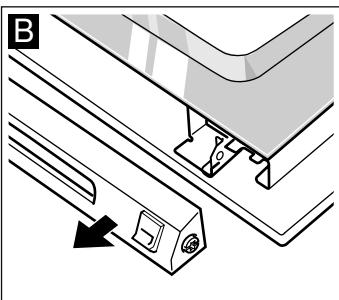
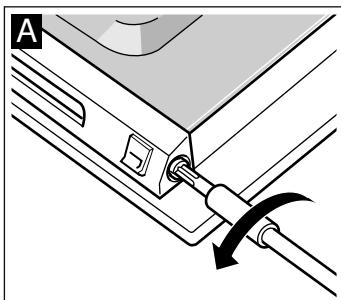
⚠ Savainojumu risks!

Ja cepeškrāsns durtiņas nejausi izkrīt vai aizveras kāds no šarnīriem, turiet rokas drošā attālumā no šarnīra. Izauciet klientu apkalpošanas dienestu.

Demontējet durvju virsmu

Laika gaitā cepeškrāsns durvju pārsegs var mainīt krāsu. Lai veiktu pamatīgāku tīrišanu, ieteicams noņemt durvju pārsegu.

- Līdz galam atveriet cepeškrāsns durtiņas.
- Atskrūvējiet cepeškrāsns durvju pārsegu. Lai to izdarītu, izskrūvējiet pa labi un pa kreisi esošās skrūves (A attēls).
- Noņemiet pārsegu (B attēls).



Uzmanieties, lai cepeškrāsns durvis neaizveras, kamēr durvju pārsegs nav uzstādīts atpakaļ. Stiklu var sabojāt.

Notīriet durvju pārsegu ar nerūsējošā tērauda tīrišanai paredzētu līdzekli.

- Novietojiet to atpakaļ un piestipriniet.
- Aizveriet cepeškrāsns durtiņas.

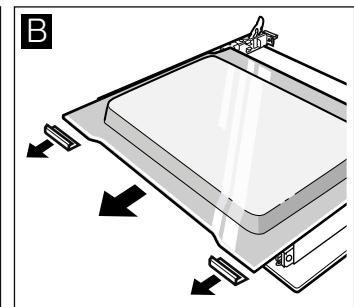
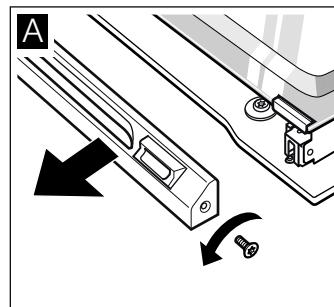
Durvju stikla uzstādīšana un demontaža

Plīts durvju stiklu var izņemt, lai atvieglotu tīrišanu.

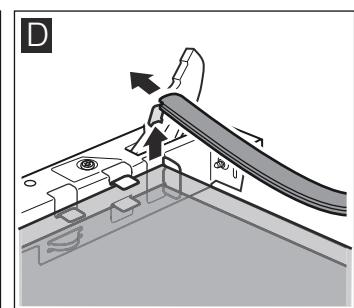
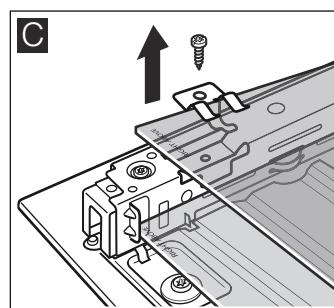
Izņemot iekšējos stiklus, pievērsiet uzmanību izņemšanas secībai. Lai ievietotu stiklus atpakaļ pareizā secībā, rīkojieties atbilstoši numuriem, kas norādīti uz stikliem.

Demontaža

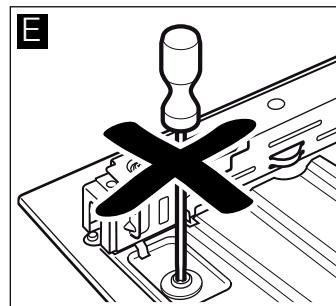
- Demontējet cepeškrāsns durvis un novietojiet tās uz drānas ar rokturi uz apakšu.
- Atskrūvējiet cepeškrāsns durvju augšējo pārsegu. Lai to izdarītu, izskrūvējiet skrūves kreisajā un labajā pusē (A attēls).
- Paceliet un izņemiet virsējo stiklu un izņemiet abas mazās blīves (B attēls).



- Atskrūvējiet labo un kreiso fiksācijas skavu. Paceliet stiklu un izņemiet no tā skavas (C attēls).
- Izņemiet blīvi no stikla apakšas (D attēls). Lai to izdarītu, noņemiet blīvi un izvelciet to no augšas. Izņemiet stiklu.



- Izvelciet apakšējo stiklu, sasverot to uz augšu.
- Nekādā gadījumā neatskrūvējiet no metāliskās daļas pa labi un pa kreisi esošās skrūves (E attēls).



Tīriet stiklu ar stiklu tīrišanas līdzekli un mīkstu drāniņu.

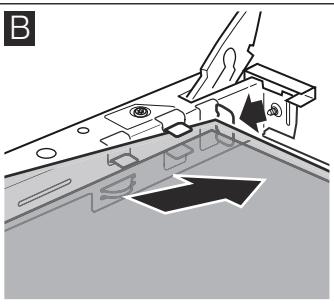
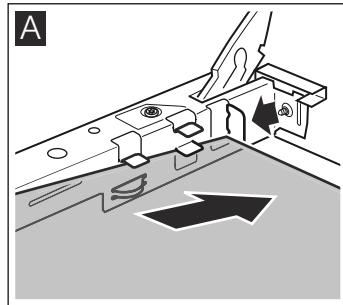
⚠ Savainošanās risks!

Ja ierīces durvju stikls ir ieskrāpēts, tas var sasprāgt. Neizmantojiet stikla skrāpi, asus vai abrazīvus tīrišanas līdzekļus.

Uzstādīšana

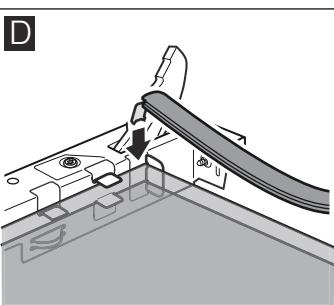
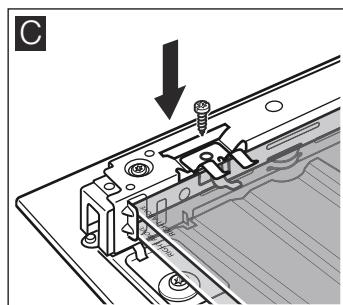
Uzstādot stiklus, nodrošiniet, lai uzraksts „right above” abu stiklu kreisajā apakšējā stūrī būtu spoguļrakstā.

1. Ielieci apakšējo stiklu, sasverot to uz aizmuguri (A attēls).
2. Levietojiet vidējo stiklu (B attēls).



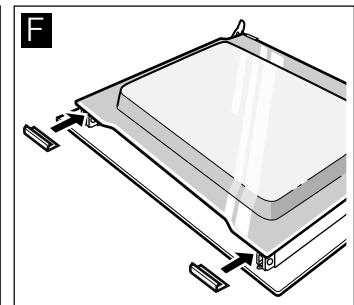
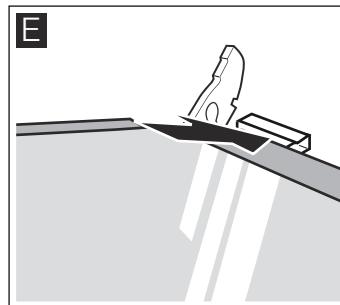
3. Stikla kreisajā un labajā pusē ielieci un nolīdziniet atbalsta skavas tā, lai tās atrodas virs vītņotā cauruma, un pieskrūvējet tās (C attēls).

4. Piestipriniet atpakaļ stikla apakšējās daļas blīvi (D attēls).



5. Ielieci augšējo stiklu abos balstos, sasverot to uz aizmuguri. Pārliecinieties, ka to darot, blīve nepabīdās uz aizmuguri (E attēls).

6. Ielieci atpakaļ abas blīves stikla labajā un kreisajā pusē (F attēls).



7. Uzlieciet pārsegū un pieskrūvējet to.

8. Uzstādīet cepeškrāsns durvis.

Nelietojiet cepeškrāsnī, ja stikls nav pareizi ievietots.

Ko darīt klūmes gadījumā?

Ja noris iekārtas klūme, bieži vien cēlonis ir viegli novēršams. Pirms Klientu apkalpošanas dienesta izsaukšanas, izskatiet zemāk doto tabulu. Iespējams, ka klūmi var novērst pašrocīgi.

Traucējumu tabula

Ja kādu ēdienu neizdodas pagatavot teicami, skatiet informāciju nodalā „Pārbaudīts mūsu virtuvē”. Tajā ir daudzi padomi un norādes par gatavošanu.

Traucējums	Iespējamais iemesls	Risinājumi/norādījumi
Cepeškrāsns nedarbojas.	Drošinātājs ir bojāts.	Drošinātāju kārbā pārbau-diet, vai darbojas drošinā-tājs.
	Elektroapgādes pārtraukums.	Pārbaudiet, vai virtuvē darbojas apgaismojums vai citas virtuves ierīces.
Displejā mirdz un četrās nulles.	Elektroapgādes pārtraukums.	Vēlreiz iestatiet pareizu laiku.
Cepeškrāsns nekarsē.	Uz kontaktiem ir putekļi.	Vairākkārt pagrieziet slē-džu rokturus turp un atpa-kāj.
Nevar atvērt cepeškrāsns durtiņas. Dis-plejā mirdz simbols .	Cepeškrāsns nobloķētas ir nodzīsis simbols .	Nogaidiet, līdz cepeš-durtiņas ir nobloķētas pašattīri-nodzīsis simbols .

Traucējums	Iespējamais iemesls	Risinājumi/norādījumi
Cepeškrāsns nekarsē. Displejā tiek parādīts F8.	Cepeškrāsns ir demonstrācijas režimā.	Drošinātāju kārbā izslēdziet drošinātāju un pēc apm. 20 sekundēm to atkal ieslēdziet. Tagad turpmāko 2 minūšu laikā turiet taustiņu nospiestu aptuveni 4 sekundes, līdz kols pilnībā mirdz.
	Ir aktivizēta automātiskā izslēgšana.	Pagrieziet režīma izvēles slēdzi nulles pozīcijā.

Klūdas paziņojumi

Ja displejā redzams klūdas paziņojums ar , nos piediet taustiņu . Beigās atkārtoti iestatiet pareizu laiku. Ja klūdas paziņojums nepazūd, sazinieties ar Klientu apkalpošanas dienestu.

Šādu klūdas paziņojumu gadījumos klūdu var novērst saviem spēkiem.

Klūdas paziņo-jums	Iespējamais iemesls	Risinājumi/norādījumi
	Kāds taustiņš pārāk ilgi nospiests vai ir nosegts.	Nospiediet katru taustiņu atsevišķi. Pārbaudiet, vai kāds taustiņš nav iestrēdzis, nosegts vai netīrs.

Klūdas paziņojums	Iespējamais iemesls	Risinājumi/norādījumi
E 115	Temperatūra gatavošanas telpā ir pārāk augsta.	Cepēškrāsns durtījas nobloķējas un karsēšana tiek pārtraukta. Nogaidiet, līdz cepēškrāsns ir atdzisusi. Nospiediet taustītu un vēlreiz iestatiet pareizu laiku.

⚠ Elektriskās strāvas trieciena apdraudējums!

Ja iekārta labota neprofesionāli, to lietot ir bīstami. Remontu drīkst veikt tikai kvalificēts, apmācīts mūsu Klientu apkalpošanas dienesta tehnīkis.

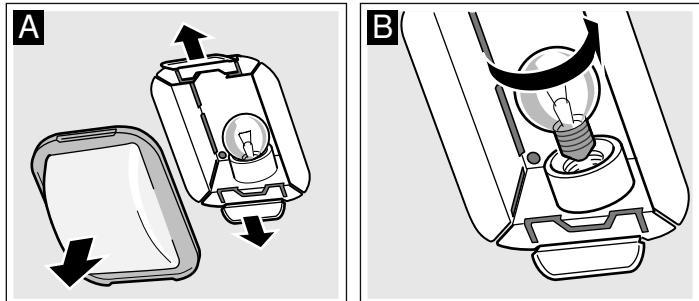
Cepēškrāsns griestu apgaismojuma spuldzes maiņa

Ja cepēškrāsns apgaismojuma spuldze ir izdegusi, tā ir jānomaina. Temperatūrzturīgas 40 vatu rezerves spuldzes var iegādāties Klientu apkalpošanas dienestā vai specializētās tirdzniecības vietās. Izmantojiet tikai šīs spuldzes.

⚠ Elektriskās strāvas trieciena apdraudējums!

Izslēdziet attiecīgo drošinātāju to kastē.

- Aukstā cepeškrāsnī ievietojiet trauku dvieli, lai novērstu iespējamos bojājumus.
- Nonemiet stikla kupolu. Šim nolūkam ar īkšķi izspiediet uz sāniem metāla mēlites (A attēls).
- Izskrūvējiet spuldzi un ievietojiet identiska tipa spuldzi (B attēls).



- Uzlieciet stikla kupolu. Uzlieciet vienā pusē un cieši pies piediet otrā pusē. Stikls nofiksējas.
- Izņemiet trauku dvieli un ieslēdziet drošinātāju.

Stikla pārsegs

Bojāts stikla pārsegs ir jānomaina. Piemērotus stikla pārsegus jūs varat iegādāties klientu apkalpošanas dienestā. Norādīt savas iekārtas E un FD numuru.

Klientu apkalpošanas dienests

Ja jūsu iekārtai ir nepieciešams remonts, jūsu rīcībā ir mūsu klientu apkalpošanas dienests. Mēs vienmēr atradīsim piemērotu risinājumu, kā arī palīdzēsim izvairīties no nevajadzīgas tehniku izsaukšanas.

E numurs un FD numurs

Lai varētu nodrošināt kvalitatīvu konsultāciju, zvanot, lūdzam norādīt ražošanas numuru (E-Nr.) un sagatavošanas numuru (FD-Nr.). Tipa plāksnīti ar numuriem atradīsiet uz ierīces, pa labi no cepēškrāsns durvīm. Lai vajadzības gadījumā nebūtu ilgi jāmeklē, šeit varat ierakstīt savas ierīces datus un klientu servisa tāluņa numuru.

E Nr.

FD Nr.

Klientu dienests

Nemiet vērā, ka servisa tehnika apmeklējums nepareizas lietošanas gadījumā arī garantijas laikā nebūs bezmaksas pakalpojums.

Remonta uzdevums un konsultācijas traucējumu gadījumā

Visu valstu kontaktdatus Jūs atradīsiet pielikumā esošajā tehniskā servisa dienestu sarakstā.

Paļaujieties uz ražotāja lietpratību. Tādējādi jūs varat būt droši, ka remontdarbus veic apmācīti servisa tehnīki, kam pieejamas jūsu ierīcei paredzētas oriģinālās rezerves daļas.

Enerģija un vide

Iekārta ir īpaši energoefektīva. Šeit ir pieejama informācija par energoefektīvo karsēšanas veidu ar karsto gaisu eko. Šajā dokumentā ir sniegti arī padomi, kā ar iekārtu var vēl vairāk taupīt enerģiju un utilizēt to videi nekaitīgā veidā.

Karsēšanas veids ar karsto gaisu eko

Izmantojot energoefektīvo karsēšanas veidu ar karsto gaisu eko, var pagatavot vairākus ēdienus vienā līmenī. Ventilators vienmērīgi izplata aizmugures sienā iebūvētā gredzenveida sildelementa radīto siltumu visā gatavošanas telpā. Visus gatavošanas veidus ir iespējams izmantot bez iepriekšējas uzkarsēšanas.

Norādījumi

- Ievietojiet ēdienus aukstā tukšā gatavošanas telpā. Tikai tad tiks optimizēts enerģijas patēriņš.
- Gatavošanas laikā cepēškrāsns durtījas atveriet tikai tad, ja tas ir nepieciešams.

Tabula

Tabulā ir minēti ēdieni, kas ir vislabāk piemēroti karstā gaisa eko režīmam. Ir sniegtā informācija par piemēroto temperatūru un cepšanas ilgumu. Tāpat ir norādīti piemērotie piederumi un ievietošanas līmenis.

Temperatūra un cepšanas ilgums ir atkarīgs no produkta daudzuma, īpašībām un kvalitātēs. Tāpēc tabulās ir norādīti to diapazoni. Vispirms mēģiniet cept, izmantojot zemākās vērtības iestatījumu. Zemāka temperatūra nodrošina vienmērīgāku brūnumu. Nepieciešamības gadījumā nākamreiz palieliniet iestatījumu.

Veidnes un traukus vienmēr novietojiet režģa vidū. Ja produktus novietojat tieši uz režģa, papildus 1. līmenī ievietojiet arī universālo pannu. Tā uztvers šķidrumu, saglabājot cepēškrāsnī tīru.

Ēdiens ar karsto gaisu eko 	Piederumi	Novietojuma līmenis	Temperatūra °C	Ilgums minūtēs
Kūkas un cepumi				
Biskvīta mīkla uz pannas ar sausu pildījumu	Cepampanna	3	170-190	25-35
Biskvīta mīkla veidnēs	Kantainā veidne	2	160-180	50-60
Tortes pamatne, biskvīta mīkla	Augļu kūku veidne	2	160-180	20-30
Maiga augļu kūka, biskvīta mīkla	Izjaucamā veidne/kēksa veidne	2	160-180	50-60
Rauga mīkla uz pannas ar sausu pildījumu	Cepampanna	3	170-190	25-35
Smiļu mīkla uz pannas ar sausu pildījumu	Cepampanna	3	180-200	20-30
Biskvīta rulete	Cepampanna	3	170-190	15-25
Biskvīta pamatne (2 olas)	Augļu kūku veidne	2	150-170	20-30
Biskvīta torte (6 olas)	Izjaucamā veidne	2	150-170	40-50
Kārtainās mīklas cepumi	Cepampanna	3	180-200	20-30
Cepumi	Cepampanna	3	130-150	15-25
Smiļu cepumi	Cepampanna	3	140-150	30-45
Plaucētās mīklas cepumi	Cepampanna	3	210-230	35-45
Smalkmaizītes no rudzu miltiem	Cepampanna	3	200-220	20-30
Sacepumi				
Kartupeļu sacepums	Sacepumu veidne	2	160-180	60-80
Lazanja	Sacepumu veidne	2	180-200	40-50
Saldēti produkti				
Pica ar plānu pamatni	Universālā panna	3	190-210	15-25
Pica ar biezu pamatni	Universālā panna	2	180-200	20-30
Frī kartupeļi	Universālā panna	3	200-220	20-30
Vistu spārniņi	Universālā panna	3	220-240	20-30
Zivju pirkstiņi	Universālā panna	3	220-240	10-20
Uzsildāmas smalkmaizītes	Universālā panna	3	180-200	10-15
Gaļa				
Sutināts lielopas gaļas cepetis, 1,5 kg	Trauks ar vāku	2	190-210	130-150
Cūkgaļas cepetis (skausts), 1 kg	Bez vāka	2	190-210	110-130
Teļa cepetis (gurna gabals), 1,5 kg	Bez vāka	2	190-210	110-130
Zivis				
Jūras plaudis, 2 gab. pa 750 g	Universālā panna	2	170-190	50-60
Jūras plaudis sāls garozā, 900 g	Universālā panna	2	170-190	60-70
Līdaka, 1000 g	Universālā panna	2	170-190	60-70
Forele, 2 gab. pa 500 g	Universālā panna	2	170-190	45-55
Zivs fileja, gabalos pa 100 g	Trauks ar vāku	2+1	190-210	30-40

Enerģijas taupīšana

- Pirms gatavošanas ierīci sakarsējet tikai tad, ja tas norādīts receptē vai lietošanas pamācības tabulās.
- Izmantojet tumšas, melnā krāsā nokrāsotas vai emaljētas cepšanas formas. Tās labi uztver siltumu.
- Gatavošanas vai cepšanas laikā cepeškrāsns durvis atveriet pēc iespējas retāk.
- Vairākas kūkas vislabāk cept citu pēc citas. Tad cepeškrāsns vēl ir sulta. Šādi saīsinās otrās kūkas cepšanas laiks. 2 kārtainās formas varat novietot arī vienu blakus otrai.
- Ja gatavojet ilgāku laiku, cepeškrānsi varat izslēgt 10 minūtes pirms gatavošanas beigām un izmantot atlikušo siltumu.

Videi draudzīga utilizācija

Utilizējiet iepakojumu videi draudzīgā veidā.



Šī ierīce ir marķēta atbilstoši Eiropas direktīvai 2012/19/ES par elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm (waste electrical and electronic equipment – WEEE).



Direktīva nosaka veidu, kā ES teritorijā jārealizē nolietoto ierīču nodošana un pārstrāde.

Pārbaudīts mūsu pavāru studijā

Turpmāk tekstā mēs piedāvājam dažādu ēdienu izvēli ar optimālajiem iestatījumiem. Mēs jums paskaidrosim, kāds karsēšanas veids un temperatūra ir piemēota jūsu ēdienam. Uzzināsiet informāciju par piemērotiem piederumiem un augstumu, kādā tie jāievieto. Saņemsiet arī padomus par traukiem un sagatavošanu.

Norādījumi

- Tabulas vērtības attiecas uz ievietošanu aukstā un tukšā cepšanas nodalījumā.
Veiciet iepriekšējo uzkarsēšanu tikai tad, ja tas ir norādīts tabulā. Izklājiet cepšanas piederumu ar cepamo papīru tikai pēc iepriekšējās uzkarsēšanas.
- Laika vērtības tabulā ir aptuvenas. Tās ir atkarīgas no pārtikas produktu kvalitātes un īpašībām.
- Izmantojiet cepšanas piederumus, kas ir piegādāti kopā ar iekārtu. Papildu piederumus varat iegādāties kā papildaprīkojumu specializētos veikalos vai klientu apkalpošanas dienestā.
Pirms iekārtas lietošanas no cepšanas nodalījuma izņemiet nevajadzīgos traukus un piederumus.
- Izņemot karstus piederumus vai traukus no cepšanas nodalījuma, vienmēr izmantojiet dvieli.

Cepumi un kūkas

Cepšana vienā līmenī

Augšējā/apakšējā karsēšana  ir ideāli piemēota kūku cepšanai.

Ja jūs cepat, izmantojot 3D karsēšanas gaisu  , lietojiet turpmāk norādītos piederumu ievietošanas augstumus.

- Kūkas formās: 2. augstums
- Kūkas uz pannas: 3. augstums

Cepšanai vairākos līmeņos

Izmantojiet 3D karsēšanas gaisu .

Ievietošanas augstumi cepšanai 2 līmeņos:

- Universālā panna: 3. augstums
- Panna: 1. augstums

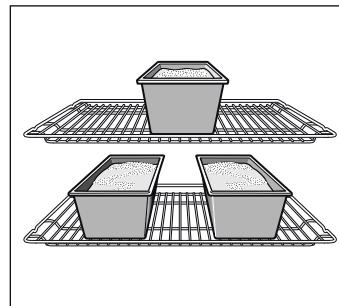
Ievietošanas augstumi cepšanai 3 līmeņos:

- Panna: 5. augstums
- Universālā panna: 3. augstums
- Panna: 1. augstums

Produkti vienlaicīgi ievietotās pannas ne vienmēr ir vienlaicīgi gatavi.

Tabulā ir sniegtas daudzas norādes jūsu ēdieniem.

Ja jūs cepat vienlaicīgi ar 3 kārbas formām , novietojiet tās uz restēm tā, kā norādīts attēlā.



Cepšanas formas

Vislabāk piemērotas ir tumšās cepšanas formas no metāla.

Lietojot gaišās cepšanas formas no plānu sieniņu metāla vai stikla formas, cepšanas laiks pagarinās un kūkas nav tik vienmērīgi brūnas.

Ja izmantojat silikona formas, rīkojieties atbilstoši ražotāja norādēm un receptēm. Silikona formas bieži ir mazākas par parastajām formām. Mīklas daudzums un receptes norādes var atšķirties.

Tabulas

Tabulās ir norādīts optimālais karsēšanas veids dažādiem cepumiem un kūkām. Temperatūra un cepšanas ilgums atkarīgs no mīklas īpašībām un daudzuma. Tādēļ tabulā ir norādīti vērtību diapazoni. Vispirms mēģiniet izmantot mazāko vērtību. Zemākā temperatūrā rodas vienmērīgāks brūnuma. Ja nepieciešams, nākamajā reizē izmantojiet augstāku temperatūru.

Cepšanas laiks saīsinās par 5 līdz 10 minūtēm, ja jūs veicat iepriekšējo uzkarsēšanu.

Papildu informāciju atradīsiet nodaļā „Padomi cepšanai”, kas atrodas tabulu beigās.

Kūkas veidnēs	Veidne	Novietojuma līmenis	Karsēšanas veids	Temperatūra °C	Ilgums minūtēs
Biskvīta kūka, vienkārša	Apaļā/kantainā veidne	2		160-180	50-60
	3 kantainās veidnes	3+1		140-160	60-80
Biskvīta kūka, mīksta	Apaļā/kantainā veidne	2		150-170	60-70
Tortes pamatne, biskvīta mīkla	Augļu kūku veidne	3		160-180	20-30
Maiga augļu kūka, biskvīta mīkla	Izjaucamā veidne/kēksa veidne	2		160-180	50-60
Biskvīta pamatne (2 olas, iepriekšēja uzkarsēšana)	Augļu kūku veidne	2		150-170	20-30
Biskvīta torte (6 olas, iepriekšēja uzkarsēšana)	Izjaucamā veidne	2		150-170	40-50
Smilšu mīklas pamatne ar malām	Izjaucamā veidne	1		180-200	25-35
Augļu vai biezpiena kūka ar smilšu mīklas pamatni*	Izjaucamā veidne	1		160-180	70-90

* Ļaujiet kūkai apm. 20 minūtes atdzist izslēgtā, aizvērtā cepeškrāsnī.

Kūkas veidnēs	Veidne	Novietojuma līmenis	Karsēšanas veids	Temperatūra °C	Ilgums minūtēs
Šveiciešu kūciņa ar pildījumu	Picas panna	1		220-240	35-45
Rauga mīklas kēkss	Izgāžamā kēksa veidne	2		150-170	60-70
Pica ar plānu pamatni un nelielu daudzumu pildījuma (iepriekšēja uzkarsēšana)	Picas panna	1		280-300	10-15
Pikantās kūkas*	Izjaucamā veidne	1		170-190	45-55

* Ľaujiet kūkai apm. 20 minūtes atdzist izslēgtā, aizvērtā cepeškrāsnī.

Kūka uz pannas	Piederumi	Novietojuma augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra °C	Ilgums minūtēs
Biskvīta mīklas izstrādājumi ar sausu pil-dījumu	Cepampanna	2		170-190	20-30
	Universālā panna + cepampanna	3+1		150-170	35-45
Biskvīta mīklas izstrādājumi ar sulīgu pil-dījumu, augļiem	Universālā panna	2		170-190	25-35
	Universālā panna + cepampanna	3+1		140-160	40-50
Rauga mīklas izstrādājumi ar sausu pil-dījumu	Cepampanna	3		170-180	25-35
	Universālā panna + cepampanna	3+1		150-170	35-45
Rauga mīklas izstrādājumi ar sulīgu pil-dījumu, augļiem	Universālā panna	3		160-180	40-50
	Universālā panna + cepampanna	3+1		150-160	50-60
Smilšu mīklas izstrādājumi ar sausu pil-dījumu	Cepampanna	1		180-200	20-30
Smilšu mīklas izstrādājumi ar sulīgu pil-dījumu, augļiem	Universālā panna	2		160-180	60-70
Šveiciešu kūciņa ar pildījumu	Universālā panna	1		210-230	40-50
Biskvīta rulete (iepriekšēja uzkarsēšana)	Cepampanna	2		170-190	15-20
Pītā maize no rauga mīklas, 500 g miltu	Cepampanna	2		170-190	25-35
Kēkss no 500 g miltu	Cepampanna	3		160-180	60-70
Kēkss no 1 kg miltu	Cepampanna	3		150-170	90-100
Strūdele, salda	Universālā panna	2		190-210	55-65
Pica	Cepampanna	2		200-220	25-35
	Universālā panna + cepampanna	3+1		180-200	40-50
Pica (iepriekšēja uzkarsēšana)	Universālā panna	2		280-300	10-12
Bureks	Universālā panna	2		180-200	40-50

Mazi cepumi	Piederumi	Novietojuma līmenis	Karsēšanas veids	Temperatūra °C	Ilgums minūtēs
Cepumi	Cepampanna	3		140-160	15-25
	Universālā panna + cepampanna	3+1		130-150	25-35
	2 cepampannas + universālā panna	5+3+1		130-150	30-40
Smilšu cepumi (iepriekšējā uzkarsēšana)	Cepampanna	3		140-150	30-40
	Cepampanna	3		140-150	25-35
	Universālā panna + cepampanna	3+1		140-150	30-45
	2 cepampannas + universālā panna	5+3+1		130-140	35-50
Mandeļu cepumi	Cepampanna	2		110-130	30-40
	Universālā panna + cepampanna	3+1		100-120	35-45
	2 cepampannas + universālā panna	5+3+1		100-120	40-50
Bezē	Cepampanna	3		80-100	100-150
Mafini	Režģis ar mafinu pannu	3		180-200	20-25
	2 režģi ar mafinu pannām	3+1		160-180	25-30

Mazi cepumi	Piederumi	Novietojuma līmenis	Karsēšanas veids	Temperatūra °C	Ilgums minūtēs
Plaucētās mīklas cepumi	Cepampanna	2	<input type="checkbox"/>	210-230	30-40
Kārtainās mīklas cepumi	Cepampanna	3	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200	20-30
	Universālā panna + cepampanna	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200	25-35
	2 cepampannas + universālā panna	5+3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	170-190	35-45
Rauga mīklas cepumi	Cepampanna	2	<input type="checkbox"/>	190-210	20-30
	Universālā panna + cepampanna	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	160-180	25-35

Maize un smalkmaizītes

Nekad nelejiet karstā cepeškrāsnī ūdeni.

Ja vien nav norādīts citādi, cepot maize, iepriekš uzkarsējet cepeškrāsnī.

Maize un smalkmaizītes	Piederumi	Novietojuma līmenis	Karsēšanas veids	Temperatūra °C	Ilgums minūtēs
Rauga mīklas maize no 1,2 kg miltu	Universālā panna	2	<input type="checkbox"/>	300 200	5 30-40
Maize ar ieraugu no 1,2 kg miltu	Universālā panna	2	<input type="checkbox"/>	300 200	8 35-45
Plācenis	Universālā panna	2	<input type="checkbox"/>	300	10-15
Smalkmaizītes (iepriekš nekarsējiet)	Cepampanna	3	<input type="checkbox"/>	200	20-30
Smalkmaizītes no rauga mīklas, saldas	Cepampanna Universālā panna + cepampanna	3 3+1	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	180-200 150-170	15-20 20-30

Padomi cepšanai

Jūs vēlaties cept pēc savas receptes.	Skatieties līdzīgus ēdienus cepšanas tabulās.
Šādi var noteikt, vai kēksi ir gatavi.	Apmēram 10 minūtes pirms receptē norādītā cepšanas laika beigām ar kociņu ieduriet kūkas augstākajā vietā. Ja pie kociņa nepielip mīkla, kūka ir gatava.
Kūka saplok..	Nākamajā reizē izmantojiet mazāk šķidruma vai arī iestatiet par 10 grādiem mazāku cepeškrāsns temperatūru. levērojiet receptē norādītos cepšanas laikus.
Kūka vidū ir augsta un sānos zemāka.	Neieellojiet izjaucamās formas malu. Pēc cepšanas uzmanīgi atdaliet kūku ar nazi.
Kūka augšpusē ir pārāk tumša.	Ievietojet to dziļāk, izvēlieties mazāku temperatūru un cepiet kūku nedaudz ilgāk.
Kūka ir pārāk sausa.	Ar zobu bakstāmo izduriet nelielus caurumus gatavajā kūkā. Tad uzpiliniet uz tās augļu sulu vai alkoholu. Nākamreiz izvēlieties par 10 grādiem augstāku temperatūru un saisiņiet cepšanas laiku.
Maize vai kūkas (piem., siera maizītes) izskatās labi, tomēr iekšpusē tās ir lipīgas (tauksinās, ar ūdens joslām).	Nākamreiz izmantojiet mazāk šķidruma un cepiet mazākā temperatūrā nedaudz ilgāk. Kūkām ar sulīgu pildījumu vispirms izcepiet pamatni. Noklājiet to ar mandelēm vai rīvīgai un uzklājiet pildījumu. levērojiet receptes un cepšanas laikus.
Ceptais produkts ir nevienmērīgi brūns.	Izvēlieties nedaudz zemāku temperatūru – tad brūnums būs vienmērīgāks. Maigus produktus vai produktus, kas viegli bojājas, cepiet ar augšējo/apakšējo <input type="checkbox"/> karsēšanu vienā līmenī. Gaisa cirkulāciju var ieteikt arī pārklājies cepamais papīrs. Vienmēr apgrieziet cepamo papīru, lai tas atbilstu pannai.
Augļu kūkas apakšā ir pārāk gaišas.	Nākamreiz ievietojet kūkas par vienu līmeni zemāk.
Augļu sula plūst pāri malām.	Nākamreiz izmantojiet dziļāko universālo pannu (ja tāda ir pieejama).
Nelieli cepumi no rauga mīklas cepšanas laikā pielip cits pie cita.	Ap katru cepumu vajadzētu būt 2 cm attālumam. Tas dod pietiekamu vietu cepuma gabaliem uzrūgt un apbrūnēt.
Jūs esat cepis vairākos līmeņos. Augšējā pannā cepumi ir nedaudz tumšāki nekā apakšējās.	Cepšanai vairākos līmeņos vienmēr izmantojiet 3D karsēšanas gaisu <input checked="" type="checkbox"/> . Produkti vienlaicīgi ievietotās pannas ne vienmēr ir vienlaicīgi gatavi.
Cepot sulīgas kūkas, parādās kondensāts.	Cepšanas laikā var rasties ūdens tvaiki. Tie iziet caur durtiņām. Ūdens tvaiki var nosēties uz iekārtas paneļa vai uz blakus mēbelēm un nopilēt kondensāta veidā. To izraisa fizikālas parādības.

Gaļa, putnu gaļa, zivis

Trauki

Jūs varat izmantot jebkurus siltumizturīgus traukus. Lieliem cepešiem ir piemērota arī universālā panna.

Vislabāk izmantot traukus no stikla. Pievērsiet uzmanību tam, lai vāks būtu piemērots cepetim un labi aizvērtos.

Ja izmantojat emaljētus cepeštraukus, ieļejet nedaudz vairāk šķidruma.

Nerūsējošā tērauda cepeštraukiem brūnums nav tik izteikts un gaļa var būt nedaudz mazāk izsautēta. Pagariniet cepšanas laiku.

Vērtības tabulā

Trauki bez vāka = atvērti

Trauki ar vāku = slēgti

Ievietojiet traukus tieši restu vidū.

Novietojiet karstus stikla traukus uz sausa paliktņa. Ja paliktnis ir mitrs vai auksts, stikls var sprāgt.

Cepesi

Liesai gaļai pielejiet nedaudz šķidruma. Trauka dibenam vajadzētu būt nosegtam apm. $\frac{1}{2}$ cm augstumā.

Sautējumam pielejiet daudz šķidruma. Trauka dibenam vajadzētu būt nosegtam apm. 1–2 cm augstumā.

Šķidruma daudzums ir atkarīgs no gaļas veida un trauka materiāla. Ja gaļu gatavo emaljētā cepeštraukā, šķidrums ir jāpievieno nedaudz vairāk nekā, gatavojot stikla traukā.

Cepštrauki no nerūsējošā tērauda ir maz piemēroti. Gaļa cepas ilgāk un kļūst mazāk brūna. Izmantojiet augstāku temperatūru un/vai ilgāku cepšanas laiku.

Grilēšana

Pirms grilēšanas apm. 3 minūtes cepeškrāsni uzkarsējet un tad grilējamos ēdienus ievietojiet cepšanas nodalījumā.

Grilēšanas laikā cepeškrāsnī ir jābūt aizvērtai.

Grilējamajiem gabaliem vajadzētu būt pēc iespējas vienādā biezumā. Tad tie vienmērīgi apbrūnēs un būs sulīgi.

Apgrizez gabalus pēc $\frac{2}{3}$ no cepšanas laika.

Iesāliet steikus tikai pēc grilēšanas.

Novietojiet grilējamos gabalus tieši uz restēm. Atsevišķs grilējamais gabals izdosies vislabāk tad, ja to novietos restu vidējā apgabalā.

Papildus 1. augstumā ievietojiet universālo pannu. Tādējādi tiks uztverta gaļas sula un cepeškrāsns paliks tīrāks.

Grilēšanas laikā pannu vai universālo pannu neievietojiet 4. vai 5. augstumā. Lielais karstums to deformē, un izņemšanas laikā var sabojāt cepšanas nodalījumu.

Grilēšanas sildelementi ik pa laikam ieslēdzas un izslēdzas. Tas ir normāli. Šo operāciju biežums ir atkarīgs no iestatītās grilēšanas pakāpes.

Gaļa

Apgrizez galas gabalus uz otru pusī pēc tam, kad ir pagājusi puse no cepšanas laika.

Kad cepetis ir gatavs, tam vajadzētu vēl 10 minūtes palikt izslēgtā, slēgtā cepeškrāsnī. Tad gaļas sulas labāk sadalās.

Pēc cepšanas ietiniet rostbfu alumīnija folijā un atstājiet cepeškrāsnī 10 minūtes.

Cepot cūkgaļas cepeti ar cieto ādu, sagrieziet cieto ādu krusteniski un ievietojiet cepeti traukā ar cieto ādu uz leju.

Gaļa	Svars	Piederumi un trauki	Novietojuma augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra °C, grilēšanas līmenis	Ilgums minūtēs
Liellopu gaļa						
Sutināts liellopa gaļas cepetis	1,0 kg	Ar vāku	2	<input type="checkbox"/>	200-220	100
	1,5 kg		2	<input type="checkbox"/>	190-210	120
	2,0 kg		2	<input type="checkbox"/>	180-200	140
Liellopu gaļas fileja, vidēja	1,0 kg	Bez vāku	2	<input type="checkbox"/>	210-230	60
	1,5 kg		2	<input type="checkbox"/>	200-220	80
Rostbifs, vidējs	1,0 kg	Bez vāku	1	<input checked="" type="checkbox"/>	220-240	60
Steiks, 3 cm biez, vidējs		Režģis + universālā panna	5+1	<input type="checkbox"/>	3	15
Teļa gaļa						
Teļa cepetis	1,0 kg	Bez vāku	2	<input type="checkbox"/>	190-210	110
	1,5 kg		2	<input type="checkbox"/>	180-200	130
	2,0 kg		2	<input type="checkbox"/>	170-190	150
Teļa stilbs	1,5 kg	Bez vāku	2	<input type="checkbox"/>	210-230	140
Cūkgaļa						
Cepetis bez ādas (piem., skausts)	1,0 kg	Bez vāku	1	<input checked="" type="checkbox"/>	190-210	120
	1,5 kg		1	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200	150
	2,0 kg		1	<input checked="" type="checkbox"/>	170-190	170
Cepetis ar ādu (piem., plecs)	1,0 kg	Bez vāku	1	<input checked="" type="checkbox"/>	190-210	130
	1,5 kg		1	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200	160
	2,0 kg		1	<input checked="" type="checkbox"/>	170-190	190
Cūkgaļas fileja	500 g	Režģis + universālā panna	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	230-240	30

Gaļa	Svars	Piederumi un trauki	Novietojuma augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra °C, grilēšanas līmenis	Ilgums minū- tēs
Cūkgaļas cepetis, liess	1,0 kg	Bez vāka	2	<input type="checkbox"/>	190-210	120
	1,5 kg		2	<input type="checkbox"/>	180-200	140
	2,0 kg		2	<input type="checkbox"/>	170-190	160
Kūpināta cūkgaļa ar kaulu	1,0 kg	Ar vāku	2	<input type="checkbox"/>	210-230	70
Steiks, 2 cm biezs		Režģis + univer- sālā panna	5+1	<input type="checkbox"/>	3	15
Cūkgaļas medaljoni, 3 cm biezi		Režģis + univer- sālā panna	5+1	<input type="checkbox"/>	3	10
Jēra gaļa						
Jēra mugura ar kaulu	1,5 kg	Bez vāka	2	<input checked="" type="checkbox"/>	190-210	60
Jēra stilbs bez kaula, vidējs	1,5 kg	Bez vāka	1	<input checked="" type="checkbox"/>	160-180	120
Medījumi						
Stirnas mugura ar kaulu	1,5 kg	Bez vāka	2	<input type="checkbox"/>	200-220	50
Stirnas stilbs bez kaula	1,5 kg	Ar vāku	2	<input type="checkbox"/>	210-230	100
Mežacūkas cepetis	1,5 kg	Ar vāku	2	<input type="checkbox"/>	180-200	140
Brieža cepetis	1,5 kg	Ar vāku	2	<input type="checkbox"/>	180-200	130
Trusis	2,0 kg	Ar vāku	2	<input type="checkbox"/>	220-240	60
Maltā gaļa						
Viltotais zaķis	no 500 g gaļas	Bez vāka	1	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200	80
Desīnas						
Desīnas		Režģis + univer- sālā panna	4+1	<input type="checkbox"/>	3	15
Putnu gaļa						
Svara vērtības tabulā attiecas uz nepildītu, cepšanai gatavu putnu gaļu.					puses no norādītā laika. Putnu gaļas gabalus apgrieziet pēc $\frac{2}{3}$ tam, kad ir pagājusi puse no cepšanas no laika.	
Vispirms veselā putna gaļu ievietojiet uz restēm ar krūts daļu uz leju. * Apgrieziet pēc $\frac{2}{3}$ no norādītā laika.					Cepot pīli vai zosi, caurduriet tās ādu zem spārniem. Tādējādi notečēs tauki.	
Cepeša gabalus, piemēram, tītara gabalus, apgrieziet pēc					Putnu gaļa kļūst īpaši kraukšķīga un brūna, ja to cepšanas laika beigās iesmērē ar sviestu, sālsūdeni vai apelsīnu sulu.	
Putnu gaļa	Svars	Piederumi un trauki	Novietojuma līmenis	Karsēša- nas veids	Temperatūra °C, grilēšanas līmenis	Ilgums minū- tēs
Cālis, nesadalīts	1,2 kg	Režģis	2	<input checked="" type="checkbox"/>	220-240	60-70
Vista, nesadalīta	1,6 kg	Režģis	2	<input checked="" type="checkbox"/>	210-230	80-90
Vistas pusītes	pa 500 g	Režģis	2	<input checked="" type="checkbox"/>	220-240	40-50
Vista porciiju gabalos	pa 150 g	Režģis	3	<input checked="" type="checkbox"/>	210-230	30-40
Vista porciiju gabalos	pa 300 g	Režģis	3	<input checked="" type="checkbox"/>	210-230	35-45
Vistas krūtiņa	pa 200 g	Režģis	3	<input type="checkbox"/>	3	30-40
Pīle, nesadalīta	2,0 kg	Režģis	2	<input checked="" type="checkbox"/>	190-210	100-110
Pīles krūtiņa	pa 300 g	Režģis	3	<input checked="" type="checkbox"/>	240-260	30-40
Zoss, nesadalīta	3,5-4,0 kg	Režģis	2	<input checked="" type="checkbox"/>	170-190	120-140
Zoss stilbi	pa 400 g	Režģis	3	<input checked="" type="checkbox"/>	220-240	40-50
Jauns tītars, nesadalīts	3,0 kg	Režģis	2	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200	80-100
Tītara gaļas rulete	1,5 kg	Bez vāka	1	<input checked="" type="checkbox"/>	200-220	110-130
Tītara krūtiņa	1,0 kg	Ar vāku	2	<input type="checkbox"/>	180-200	90
Tītara stilbs	1,0 kg	Režģis	2	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200	90-100

Zivis

Pēc $\frac{2}{3}$ apgroziet zivs gabaliņus.

Vesela zivs uz otru pusi nav jāapgriež. Veselu zivi cepeškrāsnī lieciet peldēšanas pozīcijā – ar muguras spuru uz augšu. Ja

zivs vēderā ievietosiet sagrieztu kartupeli vai nelielu, apaļu trauciņu, zivs būs stabilāka.

Gatavojoj zivs fileju, pievienojiet pāris karotes šķidruma sautēšanai.

Zivis	Svars	Piederumi un trauki	Novietojuma augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra °C, grilēšanas līmenis	Ilgums minūtēs
Zivs, nesadalīta	aptuveni pa 300 g	Režģis	2	<input type="checkbox"/>	2	20-25
	1,0 kg	Režģis	2	<input checked="" type="checkbox"/>	200-220	45-55
	1,5 kg	Režģis	2	<input checked="" type="checkbox"/>	190-210	60-70
	2,0 kg	Ar vāku	2	<input type="checkbox"/>	190-210	70-80
Zivs karbonāde, 3 cm bieza		Režģis	3	<input type="checkbox"/>	2	20-25
Zivs fileja		Ar vāku	2	<input type="checkbox"/>	210-230	25-30

Padomi cepšanai un grilēšanai

Tabulā nav norādīti dati par cepeša svaru.	Izvēlieties vērtības atbilstoši nākamajam zemākajam svaram un pagariniet laiku.
Jūs varat pārbaudīt, vai cepetis ir gatavs.	Izmantojiet gaļas termometru (pieejams specializētos veikalos) vai veiciet «karotes pārbaudi». Ar karoti iespiediet cepeti. Ja cepetis ir ciets, tas ir gatavs. Ja tas ir mīksts – vēl nav gatavs.
Cepetis ir pārāk tumšs un garoza dažās vietās ir apdegusi.	Pārbaudiet ievietošanas augstumu un temperatūru.
Cepetis izskatās labi, tomēr mērce ir piedegusi.	Nākamajā reizē izvēlieties mazāku trauku vai arī pielejiet vairāk šķidruma.
Cepetis izskatās labi, tomēr mērce ir pārāk gaiša un ūdeņaina.	Nākamajā reizē izvēlieties lielāku trauku un izmantojiet mazāk šķidruma.
Izņemot cepeti rodas daudz tvaiku.	Tas ir normāli; to izraisa fizikālas parādības. Liela ūdens tvaiku daļa iziet caur tvaiku izeju. Tas var nosēsties uz iekārtas paneļa vai uz blakus mēbelēm un nopilēt kondensāta veidā.

Sacepumi, franču sacepumi, tostermaizes

Traukus vienmēr novietojiet uz režģa.

Ja grilējat bez trauka tieši uz režģa, papildus 1. līmenī ievietojiet universālo pannu. Cepeskrāsns nekļūs netīra.

Sacepuma gatavības pakāpe atkarīga no trauka lieluma un sacepuma biezuma. Skaitļi tabulā ir aptuvenas vērtības.

Ēdiens	Piederumi un trauki	Novietojuma līmenis	Karsēšanas veids	Temperatūra °C, grilēšanas līmenis	Ilgums minūtēs
Sacepumi					
Sacepums, salds	Sacepumu veidne	2	<input type="checkbox"/>	180-200	50-60
Suflē	Sacepumu veidne	2	<input type="checkbox"/>	180-200	35-45
	Porciju veidnes	2	<input type="checkbox"/>	200-220	25-30
Nūdeļu sacepums	Sacepumu veidne	2	<input type="checkbox"/>	200-220	40-50
Lazanja	Sacepumu veidne	2	<input type="checkbox"/>	180-200	40-50
Franču sacepums					
Kartupeļu sacepums, svaigas piedevas, maks. 4 cm biezs	1 sacepumu veidne	2	<input checked="" type="checkbox"/>	160-180	60-80
	2 sacepumu veidnes	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	150-170	60-80
Tostermaizes					
4 gab., ar pildījumu	Režģis + universālā panna	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	160-170	10-15
12 gab., ar pildījumu	Režģis + universālā panna	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	160-170	15-20

Gatavi produkti

Ievērojiet ražotāja norādījumus uz iepakojuma.

Jā piederumus izklājat ar cepamo papīru, parūpējieties par to, lai papīrs būtu piemērots izvēlētajai temperatūrai. Papīra izmēru pielagojiet ēdiena apjomam.

Ēdiens	Piederumi	Novietojuma augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra °C	Ilgums minūtēs
Pica, saldēta					
Pica ar plānu pamatni	Universālā panna	2	<input type="checkbox"/>	200-220	15-25
	Universālā panna + režģis	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200	20-30
Pica ar biezū pamatni					
Pica ar biezū pamatni	Universālā panna	2	<input type="checkbox"/>	190-210	20-30
	Universālā panna + režģis	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	170-190	25-35
Bagetes pica	Universālā panna	3	<input type="checkbox"/>	190-210	20-30
Maza pica	Universālā panna	3	<input type="checkbox"/>	190-210	10-20
Pica, atdzesēta					
Pica (iepriekšējā uzkarsēšana)	Universālā panna	3	<input type="checkbox"/>	190-210	10-15
Kartupeļu izstrādājumi, saldēti					
Fri kartupeļi	Universālā panna	3	<input type="checkbox"/>	190-210	20-30
	Universālā panna + cepampanna	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200	30-40
Kroketes	Universālā panna	3	<input type="checkbox"/>	200-220	20-25
Kartupeļu pankūkas, pildīti kartupeļi	Universālā panna	3	<input type="checkbox"/>	210-230	15-25
Mīkla izstrādājumi, saldēti					
Smalkmaizītes, bagete	Universālā panna	3	<input type="checkbox"/>	180-200	10-20
Sāļie cepumi (neizcepti)	Universālā panna	3	<input type="checkbox"/>	210-230	15-25
Mīkla izstrādājumi, pusgatavi					
Izceptas, uzsildāmas smalkmaizītes, bagetes	Universālā panna	2	<input type="checkbox"/>	190-210	10-20
	Universālā panna + režģis	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	160-180	20-25
Dažādi gaļas izstrādājumi, saldēti					
Zivju pirkstiņi	Universālā panna	2	<input type="checkbox"/>	220-240	10-20
Vistas gaļas pirkstiņi, nagetes	Universālā panna	3	<input type="checkbox"/>	200-220	15-25
Strūdele, saldēta					
Strūdele	Universālā panna	3	<input type="checkbox"/>	200-220	35-40

Īpaši ēdieni

Zemā temperatūrā ar 3D karsēšanas gaisu jums vienādi labi izdosies krēmains jogurts un irdena rauga mīkla.

Vispirms no cepšanas nodalījuma izņemiet piederumus, iekaramās restes vai teleskopiskās izņemšanas vadotnes.

Jogurta sagatavošana

- Uzvāriet 1 litru piena (3,5 % tauku saturs) un atdzesējiet līdz 40 °C.
- Iemaisiet 150 g jogurta (ledusskapja temperatūrā).
- Iepildiet tasēs vai nelielos traukos ar noskrūvējamiem vākiem un pārklājiet ar foliju.

4. Iepriekš uzkarsējiet cepšanas nodalījumu saskaņā ar norādēm.

5. Novietojiet traukus vai tases uz cepšanas nodalījuma dibena un sagatavojiet tos saskaņā ar norādēm.

Rauga mīkla uzrūgšana

- Sagatavojiet rauga mīklu kā parasti, ievietojiet to siltumizturīgā keramikas trauktā un pārklājiet.
- Iepriekš uzkarsējiet cepšanas nodalījumu saskaņā ar norādēm.
- Izslēdziet cepeškrāsni un atstājiet mīklu cepšanas nodalījumā uzrūgšanai.

Ēdiens	Trauki	Karsēšanas veids	Temperatūra	Ilgums
Jogurts	Tases vai trauki ar noskrūvējamu vāku	novietojiet uz cepšanas nodalījuma dibena	50 °C iepriekšējā uzkarsēšana 50 °C	5 minūtes 8 stundas
Rauga mīkla uzrūgšana	Siltumizturīgi trauki	ievietojiet uz cepšanas nodalījuma dibena	50 °C iepriekšējā uzkarsēšana Izslēdziet iekārtu un ievietojiet rauga mīklu cepšanas nodalījumā	5-10 minūtes 20-30 minūtes

Atkausēšana

Atkausēšanas ilgums ir atkarīgs no pārtikas produktu veida un daudzuma.

Ievērojiet ražotāja norādījumus uz iepakojuma.

Saldētus pārtikas produktus izņemiet no iepakojuma un piemērotā traukā novietojiet uz režga.

Putna gaļu uzlieciet uz šķīvja ar krūtiņu uz leju.

Norādījums: Līdz 60 °C temperatūrai cepeškrāsns apgaismojums neieslēdzas. Šādi ir iespējama optimāla precīza regulēšana.

Ēdiens	Piederumi	Novieto-juma augstums	Karsēša-nas veids	Temperatūra
Saldēti produkti Piem., putukrējuma tortes, sviesta krēma tortes, tortes ar šokolādes vai cukura glazūru, augļi utt.	Režģis	1		Temperatūras izvēles slēdzis paliek izslēgts
Citi saldēti produkti Vista, desa un gaļa, maize un smalkmaizītes, kūkas un citi cepumi	Režģis	1		50 °C

Žāvēšana

Izmantojot 3D karsēšanas gaisu , jūs varat lieliski žāvēt augļus un dārzeņus.

Izmantojiet tikai nevainojamas kvalitātes augļus un dārzeņus un kārtīgi tos nomazgājet.

Izklājiet universālo pannu un restes ar cepamo papīru vai pergamentpapīru.

Izklājiet universālo pannu un restes ar cepamo papīru vai pergamentpapīru.

Ļoti sulīgi augļi vai dārzeņi ir vairākas reizes jāapgriež.

Žāvētie augļi vai dārzeņi nekavējoties pēc žāvēšanas ir jānoņem no papīra.

Ļaujiet tiem nopilēt un nosusiniet tos.

Augļi un saknes	Piederumi	Augstums	Karsēša-nas veids	Temperatūra	Ilgums
600 g ābolu gredzeni	Universālā panna + restes	3+1		80 °C	apm. 5 stundas
800 g bumbieru gabali	Universālā panna + restes	3+1		80 °C	apm. 8 stundas
1,5 kg plūmes	Universālā panna + restes	3+1		80 °C	apm. 8–10 stundas
200 g garšaugi, tīrīti	Universālā panna + restes	3+1		80 °C	apm. 1½ stunda

Pasterizācija

Pasterizācijai traukiem un gumijas gredzeniem jābūt tīriem un lietošanas kārtībā. Izmantojiet pēc iespējas vienāda izmēra traukus. Vērtības tabulā attiecas uz viena litra apaljiem traukiem.

Uzmanību!

Neizmantojiet lielākus vai augstākus traukus. Tas var izraisīt vāku sprāgšanu.

Izmantojiet tikai nevainojamas kvalitātes augļus un dārzeņus. Kārtīgi tos nomazgājet.

Laika vērtības tabulā ir apluvenas. Tās var ietekmēt istabas temperatūra, trauku skaits, trauku satura daudzums un siltums. Pirms pārslēgšanas vai izslēgšanas pārbaudiet, vai trauki putojas.

Sagatavošana

1. Piepildiet traukus; tie nedrīkst būt pārāk pilni.

2. Notīriet trauku malas: tām ir jābūt tīrām.

3. Uz katru trauku novietojiet gumijas gredzenu un vāku.

4. Aizveriet traukus ar skavām.

Cepšanas nodalījumā neievietojiet vairāk nekā sešus traukus.

Iestatīšana

1. 2. augstumā ievietojiet universālo pannu. Ievietojiet traukus tā, lai tie cits citam nepieskartos.

2. Universālajā pannā ieļejet ½ litru karsta ūdens. (apm. 80 °C).

3. Aizveriet cepeškrāsns durtiņas.

4. Apakšējās karsēšanas

iestatīšana

5. Iestatiet temperatūru: no 170 līdz 180 °C.

Pasterizācija

Augļi

Pēc apm. 40–50 minūtēm sāk celties burbuļi. Izslēdziet cepeškrāsnī.

Pēc 25–35 minūšu sildīšanas izņemiet traukus no cepšanas nodalījuma. Ja ēdienu cepšanas nodalījumā atstāj ilgāku laiku, var veidoties asni un tiek veicināta ievārīto augļu saskābšana.

Augļi viena litra traukos	no putām	Sildīšana
Āboli, jāņogas, zemenes	izslēgt	apm. 25 minūtes
Kirši, aprikozes, firziķi, ērkšķogas	izslēgt	apm. 30 minūtes
Ābolu biezenis, bumbieri, plūmes	izslēgt	apm. 35 minūtes

Dārzeni

Līdzko traukos sāk celties burbuļi, pārslēdziet temperatūru:
120–140 °C. Atkarībā no dārzenu veida apm. no 35 līdz

70 minūtēm. Pēc šī laika izslēdziet cepeškrāsni un izmantojiet atlikušo siltumu.

Dārzeni ar aukstu buljonu viena litra traukos	no putām	Sildīšana
Gurķi	–	apm. 35 minūtes
Sarkanās bietes	apm. 35 minūtes	apm. 30 minūtes
Briseles kāposti	apm. 45 minūtes	apm. 30 minūtes
Pupas, kolrābji, sarkanie kāposti	apm. 60 minūtes	apm. 30 minūtes
Zirņi	apm. 70 minūtes	apm. 30 minūtes

Trauku izņemšana

Pēc pasterizācijas izņemiet traukus no cepšanas nodalījuma.

Uzmanību!

Karstos traukus nenovietojiet uz aukstas vai mitras pamatnes. Tie var sprāgt.

Akrilamīds pārtikas produktos

Akrilamīds rodas pirmām kārtām no augstā temperatūrā pagatavotiem labības un kartupeļu izstrādājumiem,

piem., kartupeļu čipsiem, frī, grauzdētas maizes, maizītēm, maizes vai saldiem ceptiem produktiem (kekšiem, piparkūkām).

Padomi ēdienu gatavošanai, samazinot akrilamīda saturu**Vispārīga informācija**

- Cepšanas laikam vajadzētu būt pēc iespējas īsākam.
- Ēdienam vajadzētu būt zeltaini dzeltenam, nevis pārāk tumšam.
- Lieli, biezi cepamie gabali satur mazāku akrilamīda daudzumu.

Cepšana

Ar apakšējo/augšējo karsēšanu maks. 200 °C.

Ar 3D karsēšanas gaisu vai karsēšanas gaisu maks. 180 °C.

Plāceņi

Ar apakšējo/augšējo karsēšanu maks. 190 °C.

Ar 3D karsēšanas gaisu vai karsēšanas gaisu maks. 170 °C.

Olas vai olu dzeltenums samazina akrilamīda veidošanos.

Cepeškrāsns frī kartupeļi

Izvietojiet tos uz pannas vienmērīgi un vienādā augstumā. Vienā pannā cepiet vismaz 400 gramus, lai frī kartupeļi nepaliku pārāk sausi

Testa ēdieni

Šīs tabulas ir sagatavotas pārbaudes iestāžu vajadzībām, lai atvieglotu dažādu iekārtu pārbaudi un testēšanu.

Saskaņā ar EN 50304/EN 60350 (2009) vai IEC 60350.

Cepšana

Cepšana divos līmeņos:

Vienmēr zem pannas ievietojiet universālo pannu.

Cepšana trīs līmeņos:

ievietojiet universālo pannu vidū.

Glazūras cepumi:

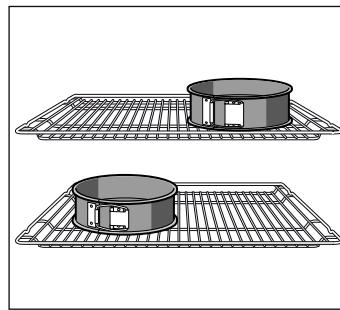
Produkti vienlaicīgi ievietotās pannas ne vienmēr ir gatavi vienlaikus.

Ābolu kūkas ar pārklājumu 1. līmenī:

Tumšās saliekamās formas novietojiet blakus vienu otru.

Ābolu kūkas ar pārklājumu 2. līmenī:

Tumšās saliekamās formas novietojiet vienu virs otras, skatiet attēlu.



Kūkas saliekamajās formās no baltā skārda:

Cepšana 1. līmenī ar augšējo/apakšējo karsēšanu Restu vietā izmantojiet universālo pannu un novietojiet uz tās saliekamo formu.

Norādījums: Cepot izmantojiet zemāko norādīto temperatūru.

Ēdiens	Piederumi un veidnes	Novietojuma augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra °C	Ilgums minūtēs
Smilšu cepumi (iepriekšējā uzkarsēšana*)	Cepampanna	3	<input type="checkbox"/>	140-150	30-40
	Universālā panna + cepampanna	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	140-150	30-45
	2 cepampannas + universālā panna	5+3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	130-140	35-50
Smilšu cepumi	Cepampanna	3	<input checked="" type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/> eco	140-150	30-45
Mazas kūciņas (iepriekšējā uzkarsēšana*)	Cepampanna	3	<input type="checkbox"/>	150-170	20-30
	Cepampanna	3	<input checked="" type="checkbox"/>	150-160	20-30
	Universālā panna + cepampanna	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	140-160	25-40
	2 cepampannas + universālā panna	5+3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	130-150	35-55
Ūdens biskvīts (iepriekšējā uzkarsēšana*)	Izjaucamā veidne uz režģa 2		<input type="checkbox"/>	150-160	30-40
Ūdens biskvīts	Izjaucamā veidne uz režģa 2		<input checked="" type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/> eco	160-180	30-40
Kūka ar ābolu pildījumu	Režģis + 2 izjaucamās veidnes Ø 20 cm	1	<input type="checkbox"/>	180-200	70-90
	2 režģi + 2 izjaucamās veidnes Ø 20 cm	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	170-190	70-90

* Iepriekšējai karsēšanai neizmantojiet ātrās uzkarsēšanas režīmu.

Grilēšana

Ja jūs pārtikas produktus novietojat tieši uz restēm, papildus 1. augstumā ievietojiet universālo pannu. Tā uztvers gaļas sulu, un cepeškrāsns būs tīrāks.

Ēdiens	Piederumi	Novietojuma līmenis	Karsēšanas veids	Grilēšanas līmenis	Ilgums minūtēs
Tostermaizes apbrūnināšana Iepriekš uzkarsējiet 10 minūtes	režģis	5	<input type="checkbox"/>	3	1/2-2
Liellopu gaļas burgeri, 12 gabali* Neuzkarsējiet iepriekš	režģis + universālā panna	4+1	<input type="checkbox"/>	3	25-30

* Pēc $\frac{2}{3}$ laika apgroziet.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
Germany
www.bosch-home.com



9000984137

940312